

# GARIN: SON INVESTIGADOS LOS DOS ACCIDENTADOS DETENIDOS

AVIONES Y FUERZAS ESPECIALES CONTRA EL EXTREMISMO

• Inform. Páginas 12-13



EL NUEVO IDOLO Y SU ESCOLTA. Cipol, héroe de la Polla de Potrillos (derecha), junto a Taino, tenidos de las bridas por el capataz del stud. (Información Pág. 18).



LA FAMILIA DE UN SEQUESTRADO. María Aparecida Leal, esposa del cónsul brasileño Aloysio Mares Dias Gomide, secuestrado en Uruguay, aparece con el menor de sus seis hijos. Derecha: la madre de Gomide. (Rad. de AP).



NAUFRAGIO TRAGICO. Numerosos ataúdes y cientos de personas, dan marco al funeral que se ofició en la isla de Nevis. 150 desaparecidos y varios muertos fue el saldo del naufragio del "Christena". (Rad. AP). (Inf. Pág. 4).

## ARDE UN EDIFICIO DE 17 PISOS EN VICENTE LOPEZ

Al cierre de esta edición, se declaró un incendio en el 10º piso del edificio ubicado en la avenida Maipú 1950, Vicente López, provocando gran alarma entre los moradores. El fuego, que inmediatamente alcanzó gran incremento, amenazaba extenderse a otros pisos del edificio, que consta de 17. Tres dotaciones de bomberos de Vicente López, al

mando del jefe del cuerpo, Roberto J. de Laet, llegaron en seguida disponiéndose las primeras medidas para combatir el siniestro. Todos los inquilinos fueron evacuados con la premura del caso. Los servidores públicos extendieron varias escaleras mecánicas y con otros elementos para el caso, iniciaron los trabajos para reducir el foco.

**LO  
LI  
TA**



café

**AR/ISTAN**

No produce  
acidez



# URUGUAY: GRAVE DILEMA

## GOMIDE Y MITRIONE HAN ESCRITO A SUS ESPOSAS

MONTEVIDEO, 3 (ANSA). — El "Movimiento de Liberación Nacional" hizo llegar a las esposas de los funcionarios diplomáticos secuestrados, sendas misivas firmadas por éstos y de cuya autenticidad no se duda en medios policiales. La carta enviada por el cónsul de Brasil, Aloysio Dias Gomide, expresa textualmente: "Querida Aparecida: estoy bien en el sentido de que no fui golpeado ni me herí. Escribo mal porque estoy sin lentes. Se fuerte y ten fe en Dios. Dices mis captores que desean cambiarme por colegas suyos presos. Parece que ya transcurrieron 24 horas. No puedo escribir más porque estoy cansado y tome diversas inyecciones durante mi permanencia en el cuarto donde estoy. Prometen tratarme bien. Esperando y deseando que este asunto termine pronto, envío mis besos a ti y a los chicos. Que recen por mí, Aloysio". En cuanto a la misiva recibida por la señora de Dan Mitrión, está redactada en los siguientes términos: "Yo me estoy recordando después de la herida recibida cuando me secuestraron. Por favor, llama al embajador para que haga todo lo posible por liberarme lo antes posible. Yo estoy siendo interrogado intensamente sobre el programa de 'AID' (para la policía). Envío amor para ti y los chicos. Te quiero. Dan".

### • MENSAJES A LAS EMBAJADAS

MONTEVIDEO, 3 (DPA). — Las representaciones diplomáticas del Brasil y los EE. UU. recibieron ayer tarde sendas misivas escritas con un bolígrafo sobre media carilla de papel común, con las firmas de Aloysio Mares Dias Gomide y Dan Anthon Mitrión. El cónsul interino de Brasil, en Montevideo, secuestrado por los tupamaros expresa que se halla bien. El funcionario policial norteamericano, quien resultó herido al ser apresado, dice encontrarse mejor.

## LA REUNION ENTRE LEVINGSTON Y PACHECO SERIA REALIZADA ANTES

MONTEVIDEO, 3 (DPA). — En medios gubernamentales uruguayos se asegura que será anticipada "considerablemente" la entrevista entre el mandatario Jorge Pacheco Areco y su colega argentino, Roberto Levingston. La fecha precisa surgiría, afirman, de la reunión que habrán de sostener hoy el embajador del Uruguay en Buenos Aires,

doctor Julio Lacarte Muró, y el general Levingston en la Casa Rosada. Señalan esos medios que, el único tema a considerar por ambos jefes de Estado en su primer contacto, será el relacionado con los últimos graves acontecimientos que se registran en ambas márgenes del Río de la Plata, protagonizados por elementos extremistas.

## Estupor por Exigencia de Liberar a "Todos"

MONTEVIDEO, 3 (DPA). — Profunda repercusión causó en los medios oficiales y la opinión pública uruguaya la exigencia del movimiento extremista Tupamaros, dada a conocer ayer a través de un comunicado número cuatro, reclamando la libertad de más de ciento miembros o simpatizantes de la organización en canje por las personas del cónsul brasileño y del técnico norteamericano en materia de seguridad, que se hallan en su poder desde hace más de 72 horas. El documento en el cual se establecen las condiciones fue ubicado por reporteros de "El Diario" después de una llamada telefónica anónima a la redacción del periódico indicando que el mismo se hallaba detrás de la reja de una galería céntrica.

El sobre escrito a máquina resultó inconfundible para los cronistas que reconocieron el signo, mimeografiado en rojo y negro, tan común al grupo sedicioso.

En el comunicado se especificaba, en primer término, que el estado de salud del doctor Pereyra Manelli es bueno y sigue siendo interrogado.

Respecto de los diplomáticos por cuyo rescate se pide la liberación de los presos, se indicaba que Dias Gomide se halla bien, y en cuanto al señor Dan Mitrión se recupera de la herida que sufrió en el rapto. El funcionario estadounidense está siendo interrogado en la medida que su estado lo permite.

Enseguida se adjuntaban cartas de ambos diplomáticos a sus familiares y las exigencias para la libertad de los mismos.

### • MUTISMO TOTAL

MONTEVIDEO, 3 (France Presse). — El gobierno uruguayo continuó esta mañana aferrado a un hermético mutismo respecto al secuestro del cónsul del Brasil, Aloysio Dias Gomide, y del asesor de Seguridad norteamericano Dan Mitrión, mientras círculos parlamentarios indicaron que, a primera vista, no existe ninguna posibilidad de ley de amnistía que permita el canje propuesto por los tupamaros.

La residencia presidencial siguió hoy siendo el centro de la movilización oficial, pero hasta el momento no surgió de allí pronunciamiento alguno sobre el comunicado número cuatro, difundido ayer por los guerrilleros, exigiendo la liberación de todos los presos políticos a cambio de la libertad de los dos diplomáticos extranjeros.

No obstante, fuentes autorizadas no excluyeron la posibilidad de que en las próximas horas el Poder Ejecutivo haga conocer cuál ha de ser su posición definitiva. Al respecto, circuló nuevamente la versión de un próximo mensaje a la Nación, por radio y televisión del presidente Jorge Pacheco, lo que no fue confirmado ni desmentido en la presidencia.

Las informaciones oficiales se limitaron a indicar que el primer mandatario está abocado al estudio de la solución del difícil problema, para lo cual continuó hoy sus prolongadas reuniones con sus principales asesores y los ministros de Defensa y de Interior, generales César Borja y Antonio Francese, así como con el canciller Jorge Peirano.

Este último, por su parte, prosiguió esta mañana sus sucesivos contactos con los representantes diplomáticos de Brasil y Estados Unidos; trascendió asimismo, que los gobiernos de estos países, si bien no "presionaron" hasta el momento al gobierno uruguayo, le plantearon su preocupación por la integridad física de los funcionarios secuestrados.

El embajador del Brasil, Luis Bastián Pinto, declaró, que su gobierno no ha fijado posición al respecto y se mostró complacido por el "interés total" que dijo advertir en el canciller uruguayo por conseguir la libertad de los diplomáticos.

Mientras tanto, medios políticos consideraron prácticamente nula la posibilidad de que el parlamento se abocase al estudio de una ley de amnistía en favor de los guerrilleros presos. Des-

cartaron a la vez toda esperanza de canje, en razón de que los guerrilleros detenidos fueron procesados por la justicia ordinaria, por delitos comunes y no políticos, en el marco de la Constitución.

En un sondeo efectuado en esferas parlamentarias sobre la posibilidad de una ley de amnistía, pareció imposible reunir los 50 votos necesarios en la Cámara de Diputados y 16 en el Senado para la sanción de tal ley; incluso legisladores izquierdistas se mostraron reacios a votarla.

El último comunicado tupamaro, al junto al cual fueron difundidas cartas tranquilizadoras de los dos funcionarios secuestrados a sus respectivas esposas, atenuó bastante la tensión que reinaba en la opinión pública y en las esferas oficiales.

Se destacó al respecto que, al proponer el canje, los guerrilleros no mencionaron plazo alguno ni aludieron a las medidas que eventualmente tomarían con respecto a los dos diplomáticos si no se cumplen sus exigencias.

Alrededor de un centenar y medio de guerrilleros (hombres y mujeres) se encuentran encarcelados en todo el país. Los tupamaros reclamaron la liberación de todos los procesados o condenados por delitos políticos, "salvo aquellos que optaran por permanecer sometidos al proceso penal que se les sigue".

Se especula aquí con que solo una 80, a los cuales la justicia les tipifica graves delitos, aceptarían la liberación, mientras los restantes preferirían cumplir la condena, máxime cuando la ley permite la excarcelación anticipada.

## SORPRESA: NADA MENOS QUE UN GENERAL SERIA QUIEN AMETRALLO AL FOTOGRAFO

MONTEVIDEO, 3 (Telam). — El matutino "El Debate", órgano del Partido Nacional opositor al gobierno — afirma en su edición de hoy — que el autor de la ráfaga que hirió gravemente al fotógrafo del diario "La Mañana", Néstor Gonella, fue el general Silvio Groppi. Agrega "El Debate" que, de acuerdo a sus informes, el general Groppi obró a impulsos propios e incluso desatendió claramente una intervención del mayor Fausto González, quien trató de advertirle que el grupo de personal al que baleó, estaba integrado por periodistas que cubrían la información de un procedimiento contra los tupamaros que se realizaba en las cercanías de ese lugar.

Señala "El Debate" que el general Silvio Groppi, a raíz de este hecho, sería separado del cargo, ya que la ineficaz actitud asumida repercutió desagradablemente entre sus propios compañeros de armas, que entienden que su intem-

pestiva participación no corresponde a su jerarquía militar.

### • PARO DE REPORTEROS GRAFICOS

MONTEVIDEO, 3 (Reuter). — Los fotógrafos de prensa de esta capital se negaron a tomar notas gráficas de los hechos acaecidos en las últimas 24 horas, como protesta por el confuso incidente en que resultó herido de bala su colega Néstor Gonella, de los cotidianos "La Mañana" y "El Diario". A raíz de tal determinación los matutinos de esta capital solo publican hoy fotos de archivo, lo que indican en sus respectivas ediciones.

Gonella recibió una herida de bala, que le provocó la pérdida de un ojo, cuando en compañía de otros periodistas y policías vestidos de particular se dirigía al lugar donde se estaba desarrollando un procedimiento a cargo de efectivos del Ejército, que tenían cercada una manzana en la que se encontraban conspiradores.

## BRASIL: PESE A TODO LO QUE SE DIJO, EL "ESCUADRON" SIGUE ASESINANDO

RIO DE JANEIRO, 3 (ANSA). — Al parecer, el "Escuadrón de la Muerte", ahora en forma menos ostensible después de la severa campaña contra la organización clandestina determinada por el presidente Medici, volvió a actuar este fin de semana, con un saldo de dos víctimas.

Perforado por siete balas calibre 38, fue encontrado el cuerpo de un hombre fuerte, moreno, de presumiblemente 30 años, en un camino de tierra del municipio de Petrópolis; los peritos estiman que fue ejecutado en otro lugar y luego arrojado allí.

El otro cadáver fue encontrado en un pantano, cerca del Autódromo Internacional en el barrio de Jacarepagua de esta ciudad. Vuelos de caranchos indicaron el lugar donde se encontraba el cuerpo de un hombre blanco, cribado de balas —por lo menos nueve perforaciones calibre 45—, en una región donde el "Escuadrón" ya dejara otras víctimas.

### • NO PERMITEN COMPROBAR

GINEBRA, 3 (DPA). — El gobierno brasileño no consentirá la inspección de centros penitenciarios brasileños a delegados de la Comisión Interamericana para los Derechos Humanos o del Comité Internacional de la Cruz Roja, se desprende de un telegrama enviado por el ministro brasileño de Justicia, Alfredo Buzaid, a la Comisión Internacional de Juristas, en Ginebra.

### • PATRIOTISMO

RIO DE JANEIRO, 3 (EFE). — Inédita trascendencia tendrá este año la "Semana

de la Patria", que concluirá el día 7 de setiembre próximo, según confirman fuentes oficiales hoy. A las 17 de ese día, un estallido conmemorativo recorrerá el inmenso Brasil, con Claxons a todo volumen, fuegos artificiales y salvas de cañón.

El gobierno del general Medici, en el empeño de conseguir una exaltación psicológica del brasileño para su incorporación "al esfuerzo por el desarrollo" y la confianza en la propia capacidad, pretende dar nueva importancia a la tradicional conmemoración y se realizan toda suerte de gestiones para conseguir que el pueblo participe con una espontaneidad estilo "14 de Julio" en Francia o "16 de setiembre" en México.

Los seis más populares ases del fútbol brasileño han grabado discos con mensajes patrióticos dirigidos a sus conciudadanos. Discos que empezarán a ser radiados por todas las emisoras del país a partir del próximo día 15.

El compositor Miguel Gustavo, autor de la marcha "Pra frente, Brasil", que ha sido vehículo de la euforia nacional con la victoria deportiva en México, acaba de crear otra marcha, escuetamente llamada "Brasil", que está grabada nada menos que por Elizete Cardoso.

Prólogo de la campaña fue el lanzamiento de unas calcomanías a la venta en todos los kioscos: Junto a la bandera nacional, la consigna "Brasil: Amalo o déjalo". Creciente número de automóviles llevan el "Slogan" en la ventanilla trasera.

## DOS TRAGEDIAS DE AVIACION EN CHILE

SANTIAGO, Chile, 3 (France Presse). — Dos accidentes aéreos con un saldo de cuatro muertos, se han producido aquí en las últimas 24 horas, a causa de turbulencias y temporales. Un helicóptero del Ministerio de Obras Públicas, que realizaba medición de nieves en la Cordillera de los Andes, inmediatamente al Oriente de Santiago, se estrelló contra un cerro. El piloto y dos técnicos del Ministerio perecieron instantáneamente. A unos 100 kilómetros al Sur de esta capital, se precipitó a tierra, una avioneta Piper del Club Aéreo Santiago. El piloto del aparato pereció también instantáneamente.

### Dr. F. BLOTTA

MEDICO CIRUJANO  
TRATAMIENTO ELECTRONICO EN TRASTORNOS DE OIDOS Y ALERGIAS NASALES  
Niños en GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

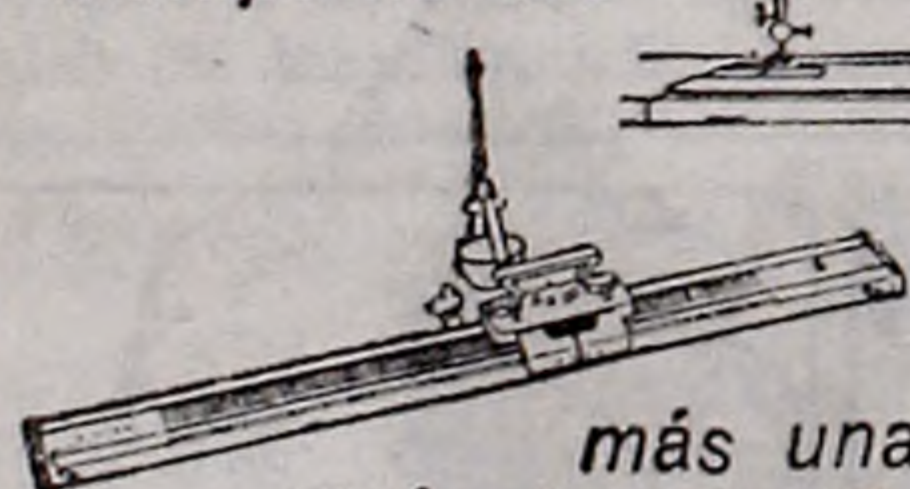
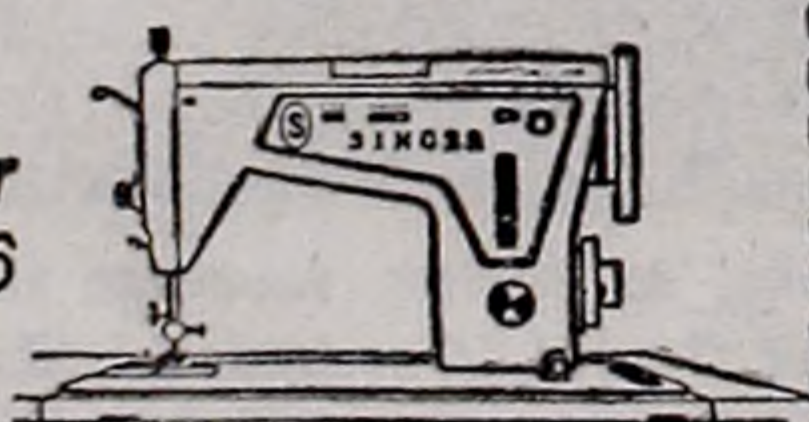
CONSULTAS: Diariamente de 17 a 20 hs. T. E. 45-7001.  
Paraguay 1148  
P. Baja "A"

¡Nueva locura SINGER!

2x1

DOS productos por el precio de UNO

Una Singer Multipunto 666



más una magnífica Máquina de Tejer Singer.

Al precio de uno sólo de los productos, al contado o en cuotas.

Esta oferta es por tiempo limitado. Venga YA a su Centro Singer.

Si no puede venir, llame a los Tel. 781-1085, 611-2028, 629-9347. Recibirá la amable visita, sin compromiso alguno, del hombre Singer.



# POR RADIO VATICANA EL PADRE ARRUIPE CONDENÓ EL ABORTO Y LA EXPLOTACION ECONOMICA A PUEBLOS DEL TERCER MUNDO

CIUDAD DEL VATICANO, 3 (ANSA y Associated Press). — "Más de la mitad de los hombres están subalimentados y la responsabilidad de esta situación —afirmó el preposito general de los jesuitas, padre Arrupe, hoy en una entrevista por la Radio Vaticana— es de un sistema que no se basa en la justicia y la caridad, sino en el interés personal y nacional".

"Los pueblos del Tercer Mundo son conscientes de que son explotados por un sistema de relaciones económicas que tiene como fin primero el beneficio del más rico", dijo Arrupe. "A esta situación —agregó— se deben las relaciones tensas que contri-

buyen a aumentar la energía explosiva de los marginados".

Los jóvenes son conscientes de esta situación y son solidarios con los oprimidos. Por esta razón "si el mundo no logra conquistar la confianza de la juventud, el futuro podría reservar una explosión y una ruptura peligrosa", que tendría como resultado una lucha entre las generaciones y "una guerrilla de las más crueles y profundas porque su campo de batalla sería la familia".

"Dos fuerzas gigantescas —añadió el padre Arrupe— se enfrentan en el mundo

moderno: la de la destrucción y la de la conservación. A menudo se oye proponer el recurso a la violencia para resolver situaciones intolerables, pero la historia demuestra que la guerra y la revolución violenta no resuelven ningún problema porque nacen del odio, y el odio tortura y no cura. La respuesta verdadera la da el antiodio, es decir el amor, del que nace la paz", afirmó el general de los jesuitas.

En una entrevista, con motivo del vigésimo quinto aniversario del bombardeo nuclear de Hiroshima que se cumple el jueves, el padre Arrupe manifestó que el bombardeo "parece ser el símbolo de otro tipo de

explosión mucho más peligrosa". "Nadie alza su voz en defensa de los centenares de miles, aún millones, de vidas inocentes que están condenadas", dijo el padre Arrupe. "Me refiero al aborto legal y planificado". El religioso jesuita añadió que estimaba que en Japón, en los últimos 25 años, "cerca de 50 millones de vidas inocentes fueron sentenciadas antes de nacer". "Después de haber sido un país que veneraba la patria, los antecesores, el emperador", señaló el padre Arrupe, "Japón se ha convertido a la veneración del progreso técnico y material, del dinero, de las comodidades y del placer".

# VIVIENDA: USURA LEGALIZADA

## Departamentos Financiados: Hipoteca de por Vida

El concepto del valor social de la vivienda ha sido sustituido por el de valor de lucro. Desde hace aproximadamente quince años la construcción de viviendas pasó a manos privadas y el Estado que pregona el asentamiento de la familia como pilar de la sociedad, ha delegado, al parecer definitivamente, esa tarea al sector de los que solo buscan rapaces ganancias especulando con la crisis habitacional, una lacra que tiene cifras precisas: hay un déficit de 1.000.000 de viviendas en todo el país. CRONICA ha llamado su atención sobre las sórdidas y dramáticas secuelas de ese proceso: las villas de emergencia, las villas de transición que van en camino de convertirse en permanentes, las pensiones, alojamientos y hoteluchos donde el infierno del hacinamiento y la promiscuidad tiene características todavía más inhumanas que en las "villas", con el agravante de que los que ocupan esos lugares pagan precios de agio por hacerlo.

Pero todavía hay más: las llamadas construcciones "financiadas" de departamentos que significan una hipoteca de por vida para quien decide "meterse" en esos conventillos de "cuello duro".

—Mire, el departamento de tres ambientes, cocina y baño salía 4.700.000 pesos de los viejos, "financiado", se me fue a casi 8 millones. Estoy "enterrado" casi hasta los 60 años, ahora tengo 40. ¿Le parece que esto es justo? nos dijo el señor Aurelio Rodríguez.

La escala de desembolsos a los que tuvo que hacer frente para ocupar el departamento con su esposa y dos hijos menores implicó las siguientes cifras: 450.000 pesos al firmar el boleto; 53.000 por mes durante 9 meses hasta

la entrega; en ese momento tuvo que pagar 500.000 más; a partir de ahí, durante 5 años, 115.000 pesos por semestre a la empresa. Ahora, deberá pagar durante 15 años, 32.000 pesos mensuales, al banco.

—Hipotecado de por vida, esa es la situación y como yo todos los que nos hemos metido en esto. Pero a la fuerza ahorcan. El interés bancario llega al 15 por ciento. El de las empresas también.

Tomado en su conjunto este tipo de "financiación", por la cual el valor de un departamento se va al doble del precio al contado, es lisa y llanamente una suerte de usura legalizada.

—Somos recién casados y compramos este departamento de un solo ambiente sin vista a la calle. Pagamos por una pieza de 3 metros por 3, un baño y esto que le llaman cocina (un tabuco de 2 metros por 1) la suma de 2.000.000 de pesos. ¿A usted le parece? ¿Esto es fomentar y proteger a la familia? Hay momentos en que yo y mi esposa sentimos la opresión de estas paredes como una cárcel. Nos pasamos casi todo el día afuera en nuestros respectivos trabajos: eso es lo que nos salva un poco. ¿Pero es esto un hogar, el que soñábamos para nosotros y nuestros hijos? Así se expresó Anibal Fuesta, un empleado que "ya no sabe qué hacer para poder cumplir con las cuotas de pago".

El índice de la crisis en este renglón de los departamentos "financiados" lo da el hecho de que haya casi 100.000 unidades vacías cuya venta está paralizada. Mientras tanto, se aguarda todavía la concreción de un Plan de Viviendas baratas y dignas que —por lo dicho— el Estado no puede dejar de tomar en sus manos.

## HUELGA DE PADRES EN VILLA CARAZA

Una huelga de escolares y el pedido, formulado por sus padres, de expulsión del cura párroco, R.P. Alberto Ferracuti, conmovieron esta mañana a la localidad de Villa Caraza, en el Gran Buenos Aires. A las ocho, grupos de padres de alumnos del Colegio Juan XXIII —anexo a la parroquia de que es titular el padre Ferracuti— "piqueteaban" en la esquina de La Paz y Mendoza, para tratar de impedir la entrada del mayor número posible de alumnos.

El episodio significa la culminación de un prolongado entredicho, que viene enfrentando al mencionado sacerdote con buena parte de su propia feligresía. Todo ello, en torno del funcionamiento del colegio pago de la parroquia. Recientemente, el padre Ferracuti impuso un aumento imprevisto del 50 por ciento en la cuota mensual (de mil pesos "viejos" subió a 1.500 de la misma moneda), y la medida choca con la oposición de la mayor parte de las familias que mandan a sus hijos al "Juan XXIII". La imposibilidad de organizar una comisión cooperadora, la falta de comodidades elementales para los alumnos, los horarios arbitrarios para la enseñanza del catecismo y otros problemas, han ido configurando, por acumulación, un estado de abierto enfrentamiento entre el mencionado religioso y la población de Villa Caraza. Un ejemplo: a los alumnos se les sirve mate cocido, pero ellos deben llevar yerba y azúcar...

## "SE NECESITA UN LADRON RETIRADO"

LONDRES, 3 (Associated Press). — Se necesita un ladrón. El anuncio aparecido hoy en un diario de Londres, fue puesto por Sam Morris, director de una fábrica de mostradores.

"Queremos estudiar su comportamiento mientras roba artículos en una tienda", dijo Morris. "Los hurtos en las tiendas son un gran problema, y tenemos que solucionarlo. Busco algunos ladrones profesionales que pueda estudiar. Con los resultados del experimento podría construir un mostrador a prueba de robos".

Pero Morris no se conforma con cualquier ladrón. El delincuente deseado para el trabajo tiene que haber sido condenado por hurto al menos una vez.

Lo que Morris parece olvidar, es que quizás algunos de sus empleados, deje algún flanco al descubierto, por el que se escaparian, no solo parte de los objetos destinados al público, sino también su reputación como instalador de establecimientos a prueba de ladrones.

# SE REANUDA EL JUICIO A MANSON: ROMAN POLANSKI NO SERA TESTIGO

LOS ANGELES, 3 (France Presse, Associated Press, DPA, ANSA, EFE y Reuter). — Continúa hoy en esta ciudad el juicio contra Charles Manson, instigador y uno de los ejecutores de la masacre de Sharon Tate y sus amigos y, posteriormente, del matrimonio La-bianca, Roman Polanski, marido de Sharon y famoso director cinematográfico, habría sido descartado de la lista de testigos. Polanski se encuentra en Europa y tuvo una diferencia con el fiscal: exigía que, si querían que declarase debía pagarle los pasajes. Vincent Bugliosi, ayudante de la fiscalía, manifestó que el estado se había negado a las exigencias de Polanski por lo cual éste no se presentaría hoy a declarar, como se había anunciado. La expectativa pública sufrió así una frustración en el apasionante caso, pero según el fiscal, el testimonio de Polanski "no vale la pena ya que poco y nada puede aportar para el esclarecimiento de la feroz carnicería".

Mientras tanto, hoy se reinició el juicio contra Charles Manson, Patricia Krenwinkel, Susan Atkins y Leslie Van Houten, todos ellos acusados por la testigo Linda Kasabian, como los autores directos de la muerte de la actriz, sus amigos y el matrimonio La-bianca.

El abogado defensor, Fitzgerald, interrogó a Sandra, una linda rubia inte-

grante del clan, que vive en el refugio de Manson, en el rancho cinematográfico "Apahn", en pleno desierto, junto a las cuevas y colinas, a no muchos kilómetros de esta ciudad. Sandra manifestó que pese a la ausencia de Manson, "no había cambiado en mucho la vida de la "congregación". Pero fue Linda Kasabian quien amplió y detalló el sistema de vida de la "familia" Manson en la agreste zona. Llamó poderosamente la atención cuando Linda dijo "que periódicamente miembros del clan partían hacia campamentos cercanos llevando sacos de dormir, alimentos y otros abastecimientos".

Por otra parte Linda, en medio de un silencio sepulcral en la sala, que continuaba bajo el asombro y el asco, manifestó:

—Manson nos enseñaba y nos exigía que debíamos usar nuestros cuerpos como atractivo sexual para lograr nuevos adeptos a la cofradía. Cuando era necesario lograr más mujeres para este menester, Manson se iba y regresaba al tiempo. Siempre volvió acompañado por chicas bonitas que rápidamente eran expertas en todo lo que él solicitaba...

Linda Kasabian agregó que los cigarrillos de marihuana abundaban en el viejo rancho donde ella, se habían rodado numerosas películas del Oeste.

"Allí reinicié un vicio que casi había dejado", agregó, siempre con una sonrisa.

—A veces faltaba comida, continuó diciendo. Entonces miembros del grupo incluso revisaban los latones de basura en incursiones nocturnas para lograr algo que comer. Cuando se necesitaba dinero, las chicas eran enviadas a "mendigar", e incluso se perpetraban robos en los domicilios de los alrededores.

Y aquí un concepto que aumentó el asombro de la audiencia: "esas cosas que se tomaban, afirmó Linda, eran de uno, puesto que todo pertenece a todo el mundo".

—La hora de la cena, agregó después, era la más divertida. Se tocaba la guitarra y se bailaba. Después las mujeres recogían los desperdicios y se formaban las parejas. Todas obedecíamos a Manson sin chistar y queríamos hacer cualquier cosa por él. Las muchachas lo adoraban y, para ellas, "siempre tenía razón..."

Pero la defensa tiene preparada para hoy, un detonante imprevisto: el testimonio de la señora June Emmer, en cuya casa se alojara Linda Kasabian después de los asesinatos, y que sostenía que Linda siguió tomando drogas. Cuando lo hacía, manifestaba "que estaba en otro mundo, como si caminara en el aire". Se cree que Fitzgerald tratará de demostrar que la Kasabian no está en sus cabales.

## REDUCEN LA PENA A UN COLECTIVO

A un mes de prisión a cumplir, condenó la Cámara del Crimen al chofer de colectivo Roberto Troncoso, argentino, de 23 años, casado. El juez correccional doctor Alfredo F. Grosso Soto, había impuesto al procesado la pena de tres meses de prisión, efectiva, y la inhabilitación para conducir por cuatro años. El tribunal modifica la resolución del magistrado reduciendo la condena y dejando sin efecto la inhabilitación. Troncoso, el 10 de octubre del año pasado, alrededor de las 24 horas, conducía un colectivo de la línea 45 y al doblar por Carlos Calvo para tomar Chacabuco se encontró con que un automóvil Peugeot allí estacionado, no le permitía completar el giro. Entonces, en voz alta gritó: "Este no va a parar más acá porque yo lo voy a romper todo". Uniendo la acción a la palabra, Troncoso puso en marcha el colectivo y embistió con furia al automóvil en 3 oportunidades, dejándolo destrozado. Detenido y procesado, el doctor Grosso Soto lo condenó a 3 meses.

# LANUSSE ORDENÓ AL EX INTENDENTE DE BARILOCHE SU URGENTE REGRESO

BAHIA BLANCA, 3 (De nuestro corresponsal). — En una acción de tipo militar las fuerzas policiales, de la Gendarmería y del Ejército coparon la comuna de Bariloche, al tiempo que se apagaban todas las luces de la localidad, se desalojó al intendente interino, coronel (RE) Martín Rodríguez, y por orden expresa del general en jefe del Ejército, teniente general Agustín Alejandro Lanusse, se le ordenó presentarse con la mayor urgencia en la Capital Federal para informar personalmente acerca de su actuación en los sucesos de los últimos días.

En reemplazo del intendente interino ha sido nombrado un jefe militar en actividad, el mayor Carlos Bernabé Font, por expreso mandato del general Vicente Requejo, gober-

nador de la provincia de Río Negro, quien se entrevistó hoy con el ministro del Interior, brigadier Eduardo McLoughlin. El ministro hizo una parada en Viedma antes de proseguir para Chubut, donde pondrá en posesión de su cargo al nuevo gobernador de esa provincia.

Trascendió asimismo que han sido sumariados y separados de sus cargos el director y los redactores del informativo de LU8 Radio San Carlos de Bariloche, de la Red Splendid, y que el dirigente de la ex UCRP y presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Producción de Bariloche, Mariano de Miguel, ha sido demorado en la comisaría de esa localidad. Mientras se le sustancia el sumario correspondiente por supuestas irregularidades en sus funciones.

**MILLONES EN CHINCHILLAS**

Llegaron 8 CHINCHILLAS, mutación negra y charcoal, valoradas cada una en cerca de \$1.000.000 m/n. de la GABANA W. & OLSON de CALIFORNIA (E.E. UU.) representada en la ARGENTINA por CARLOS A. GABALLERO, Viamonte 608, Capital.

Estos animalitos serán presentados en la EXPOSICION INTERNACIONAL de la Sociedad Rural Argentina el día 23 del corriente y pasarán luego a integrar los plantelitos que la GABANA Circular "O" y GABANA Mutación Chinchilla, poseen en Adrogué, Pcia. de Bs. As.



# ALUVION EN PAKISTAN

## Murieron unas 40 Personas. Otros Desastres

**DACCA, 3 (ANSA).** — Al menos 40 personas murieron cerca de Dacca, en Pakistán Oriental, a causa de un aluvión que ha sembrado la ruina en toda la zona. Las víctimas se encontraban en un vehículo que, arrasado por las aguas, se precipitó en una quebrada. El accidente ocurrió en Savor, a unos veinte kilómetros al este de Dacca.

### INUNDACIONES TRAGICAS

**CALCUTA, 3 (France Presse).** — A tres millones de personas asciende hoy el número de hindúes afectados por las inundaciones catastróficas de los ríos Ganges y Kosi, mientras los daños son motivo de gran preocupación para las autoridades. En el Estado de Asam, las aguas aislaron a numerosas aldeas donde perecieron veinticinco personas. Dos guardabosques murieron pisoteados por búfalos salvajes que abandonan los bosques cuyas zonas quedaron anegadas bajo las aguas del río Brahmaputra y sus afluentes.

### 150 DESAPARECIDOS

**BASSETTERE, St. Kitts, 3 (Reuter).** — Numerosas embarcaciones siguen surcando la zona del Mar Caribe en torno a la isla de St. Kitts, tratando de hallar a las 150 personas que desaparecieron en el naufragio del trasbordador que se hundió el sábado, aunque restan pocas esperanzas de encontrar sobrevivientes.

Se recuperaron infinidad de cadáveres y se recogieron 75 sobrevivientes después que el buque "Christena" con 220 personas a bordo se hundió repentinamente durante un viaje regular desde Basseterre a la cercana isla de Nevis, donde se ha formado una gran pila humana con los cadáveres de las víctimas. La policía había informado que el ferry zozcaba durante una repentina borrasca, versión que fue desmentida después por los pasajeros rescatados quienes aseguraron que el mar estaba calmo entonces. Funcionarios de St. Kitts declinaron comentar la causa del desastre mientras no se efectúe la investigación oficial.

Se estima que la mayor parte de los desaparecidos quedaron atrapados en la popa del barco construido de acuerdo con superestructura de madera, cuando se hundió casi al finalizar su

travesía de setenta y cinco minutos. Entre las víctimas figuran tres monjas católicas, identificadas como hermanas Amelia y Marie de Canadá y hermana Patricia de Inglaterra. La mayor parte de los sobrevivientes fueron recogidos cuando dos helicópteros de la guardia costera de Estados Unidos ayudaron en el salvamento arrojando luces de bengala que iluminaron una gran extensión del mar.

Frank Matthew, piloto del "Christena" recogió del mar cerca del extremo sur de la isla St. Kitts a tres niñas, dándoles un banco y un tanque de aire para que se mantuvieran a flote. Otros nadaron hasta el Cabo Nag, a tres kilómetros de donde ocurrió el siniestro.

Miles de personas se reunieron en Basseterre y en Charlestown, Isla de Nevis, esperando ansiosamente noticias de parientes y amigos. La mayoría de los pasajeros que conducía el trasbordador eran residentes en las islas de Nevis y St. Kitts.

De todas partes del mundo llegan mensajes de condolencia, incluyendo el que envió la reina Isabel de Gran Bretaña.

### DOLOROSO BALANCE

**PARIS, 3 (EFE).** — Setenta y dos muertos y 521 heridos es el balance de los dos primeros días del fin de semana en las carreteras francesas. Desgraciadamente este balance no es aún definitivo.

### DESPUES DE 29 AÑOS

**CHESHIRE, Inglaterra, 3 (EFE).**

— En la misma estación de ferrocarril en que se despidieron hace 29 años, John Brown abrazó a su padre George, al que no veía desde entonces.

Por una coincidencia, George recibió una de las numerosas cartas que su hijo le escribía a todas las direcciones donde había estado. Y este fin de semana padre e hijo se reunieron en la estación de Hathersfield, donde se estrecharon en un emocionado abrazo.

Por otra parte el viernes y el sábado el tráfico por carretera fue particularmente denso debido al inicio de las vacaciones de agosto.

### 4 MUERTOS EN LA RUTA

**BATTIPAGLIA, Salerno, Italia, 3 (EFE).** — Un automóvil en el que viajaban cuatro personas chocó hoy violentamente, en la localidad Corno D'Oro, en las cercanías de Battipaglia, contra un carro de combate.

En el accidente murieron los cuatro ocupantes del vehículo. Solo uno, hasta ahora, ha sido identificado. Se trata del conductor Mario Di Maio, de 44 años. Los otros ocupantes son una mujer y dos muchachos.

### BALANCE DE UN CHOQUE

**VANCOUVER, 3 (ANSA).** — Tres muertos, una mujer y un niño de seis meses, y seis heridos, es el balance definitivo del choque ocurrido ayer entre la nave trayecto canadiense "Queen of Victoria" y el buque mercante soviético "Sergei Iesenin", de 3.541 y 10.400 toneladas respectivamente.

Tanto los muertos como los heridos se encontraban en la embarcación más pequeña, en la parte central de ella, donde penetró la proa del barco ruso causando una abertura de casi doce metros. La violencia del choque fue tal, que el ancla del buque mercante quedó incrustada en el casco del "Queen of Victoria". La nave soviética no sufrió daños. En la nave trayecto se encontraban quinientos pasajeros.

### NAUFRAGA BARCO PESQUERO

**CATOIRA, España, 3 (EFE).** — Una persona desaparecida y otra gravemente herida es el balance del hundimiento de un barco pesquero cerca de esta localidad del noroeste español, que participaba hoy en una fiesta tradicional en memoria de las invasiones vikingas.

El barco había sido alquilado para transportar personas que se dirigían a la fiesta. El hundimiento se produjo cuando cayó un cohete sobre unos artefactos explosivos que estaban a bordo y que estallaron. La onda expansiva de la explosión arrojó al agua a una treintena de personas hiriendo gravemente a un pasajero y desapareciendo otro en las aguas de la ría.

CRONICA EN EL

## GRAN BUENOS AIRES

### CONTROL SOBRE EL PRECIO DEL PAN

**MORON, 3.** — La Dirección General de Inspecciones de la Municipalidad de Morón realiza periódicos procedimientos controlando el precio del pan. Fueron sancionados varios comerciantes que aumentaron el precio del producto sin justificaciones. La población ve complacida como se defienden sus intereses.

### COLECTIVOS TUERCAS EN LANUS OESTE

**LANUS, 3.** — Los choferes de la línea número 7, dependientes de la Cooperativa General Roca, han convertido, en los últimos tiempos, a la calle Guido en una verdadera autopista. Esto representa un grave problema y un inminente peligro para los peatones. En numerosas oportunidades los vecinos solicitaron un poco de cordura a los desaprensivos conductores, pero solo recibieron contestaciones "irrespetuosas", resultando vanos sus esfuerzos. Es necesario que las autoridades competentes den término a esa situación.

### DESAGÜES PLUVIALES EN SAN ISIDRO Y VICENTE LOPEZ

**VICENTE LOPEZ, 3.** — Según ha hecho saber el Gobierno de Buenos Aires, en los últimos días de agosto tendrá lugar el acto de licitación pública para la adjudicación de los trabajos de construcciones de desagües pluviales Canal Bermúdez. Está prevista una inversión en pesos ley de 5.471.352. La noticia ha causado favorable impresión en la población, porque de esta manera se da continuidad al planeamiento de la cuenca correspondiente a la zona de influencia del Canal Bermúdez.

### COBRO DE IMPUESTOS A DOMICILIO

**QUILMES, 3.** — Las autoridades municipales reimplantarán, a partir de la semana próxima, el servicio de percepción de tributos a domicilio, comenzando con la caja de alumbrado, barrido y limpieza. Así fue anunciado oficialmente, declarándose además que de esta manera se brindan mayores comodidades a los contribuyentes, evitándose pérdidas de tiempo y largas colas.

### AGUAS SERVIDAS EN LOMAS DE ZAMORA

**LOMAS DE ZAMORA, 3.** — Las aguas servidas que inundan varias calles de la localidad de Lomas de Zamora, han preocupado seriamente a las autoridades municipales, las que efectuaron un llamado a la población solicitando su colaboración para solucionar el problema. Se ha invitado a los vecinos a que hagan las conexiones domiciliarias con la red cloacal. De esta manera se beneficiará la salud de los habitantes, en especial de los niños, más propensos a contraer enfermedades derivadas de la insalubridad del ambiente.

### UN BACHE EN LA CALLE ECHEVERRIA

**OLIVOS, 3.** — Los vecinos de la calle Echeverría suscribieron un documento solicitando a las autoridades comunales el arreglo del bache existente en esa arteria. Aparte de los inconvenientes que representa para el tránsito, ha quedado al descubierto el caño cloacal y existe el serio peligro de que se rompa.

### RECLAMO A LA CORTE SUPREMA

**SAN PEDRO, 3.** — La población del distrito ha presentado una demanda ante la Corte Suprema de Justicia por inconstitucionalidad del régimen que estableció las tasas por el servicio de seguridad de higiene, impuesto por las autoridades municipales. Consideran que resultan exorbitantes y que no se presta el servicio por el cual se reclama el pago. Cabe aclarar que las tasas que se imponen en cualquier órbita deben ser retributivas de servicios verdaderamente prestados y no deben convertirse en un gravamen más.

### CHOFERES IRRESPECTUOSOS EN QUILMES Y BERAZATEGUI

**QUILMES, 3.** — La gran cantidad de microómnibus que transitan entre Quilmes y Berazategui, por la avenida Mitre, produce numerosos problemas en el tránsito. Además, es de destacar la falta de respeto, por parte de los choferes, de efectuar las paradas en los lugares indicados, como así también de hacer cumplir las normas establecidas en el interior del coche para los pasajeros, especialmente las que prohíben fumar. A cualquier reclamo sobre este aspecto solo se reciben malas contestaciones. Todo el mundo fuma, incluido el chofer. Las autoridades de Quilmes y Berazategui no hacen absolutamente nada para que se cumplan las disposiciones vigentes.

### PARANA, UNA CALLE INTRANSITABLE

**MARTINEZ, 3.** — La calle Paraná, que divide la jurisdicción entre Martínez y La Lucila, desde la avenida Maipú hasta la Ruta Panamericana, está prácticamente intransitable. El pavimento se ha deteriorado en forma tal que resulta imposible para los automotores circular por esa arteria. Por otra parte, se han desvanecido las esperanzas de contar con la calle Ombú, la que en un trayecto de 100 metros está realmente inutilizada. Las tareas de reparación culminaron con la colocación de las guías y cuando se consideraba todo listo, no solo no se terminaron los trabajos sino que se sacaron todos los materiales, de manera que la situación es sumamente lamentable.

## DORMITORIOS PLACARDS

\$ 2.500 y \$ 1.500 por mes

sin anticipo a sola firma

Av. SAN JUAN 2646

## EL "CEILIA" SE ACERCA A TEXAS. EVACUAN PUEBLOS

**HOUSTON, Texas, 3 (Reuter).** — El huracán Ceilia se aproximaba hoy peligrosamente a la poblada costa de Texas, mientras crecen los temores de que los vientos de 170 kilómetros por hora dejen a su paso un manto de destrucción y muerte.

Numerosas pequeñas localidades han sido evacuadas, en tanto el Ceilia —el tercer huracán iniciado en el Golfo de México este año— avanza a razón de 180 kilómetros por hora. Esta madrugada se hallaba aún a 368 kilómetros al Sudeste de Galveston y a 80 kilómetros al Sur de Houston.

Se esperan lluvias torrenciales y fuertes vientos, pero Houston, la ciudad más importante de la región, posiblemente no sea alcanzada por el embate más fuerte del temporal.

Operaciones masivas de ayuda están siendo aseguradas ante la inminencia del temporal y han sido alertados ya la Cruz Roja; el cuartel general del cuarto ejército, en Fort Sam Houston, cerca de San Antonio; la Base Ellington de la fuerza aérea, cerca del Centro Espacial Tripulado, y el Servicio de Guardacostas.

En Ellington, el propio aeródromo de la agencia espacial, aviones y helicópteros han sido puestos a resguardo, y las pequeñas poblaciones de Nassau Bay y Seabrook, donde viven muchos empleados de la agencia espacial, han recibido orden de evacuación.

La principal amenaza del Ceilia está dirigida contra los agricultores. La cosecha de arroz está ahora en su plenitud esperándose que se produzca la mejor cosecha en muchos años. Un vocero manifestó que 467.000 acres de los arrozales de Texas están amenazados por el huracán.

## SE INCENDIO LA FINCA DE WELLES, EN ESPAÑA

**MADRID, 3 (EFE).** — Un incendio, se declaró esta madrugada en la finca "Mi Gusto" en el término de Aravaca a ocho kilómetros de Madrid, propiedad del actor Orson Welles. El propietario de la finca no se encontraba en ella, pero sí estaba la familia del actor Robert Shaw, que habita en este lugar desde el diecinueve de junio.

Hacia la una de la madrugada, la señora Shaw se levantó a buscar un vaso de agua y vio cómo el estadio

de la casa cuyas paredes estaban recubiertas de estanterías con libros ardía produciendo una intensa humareda. Durante el incendio han ardido más de mil libros todos ellos firmados por sus autores. Ayer se encontraban en la casa Robert Shaw su esposa, cinco de sus ocho hijos, el hijo de un amigo, la cocinera, la nurse y la secretaria de la señora Shaw. La tormenta y el fuego han tenido un final feliz ya que no se han registrado víctimas.

2

**¡Más locuras SINGER!**

2

2x1

DOS productos por el precio de UNO

Una Superautomática 700



más un magnífico lavarropas.

Los dos productos por el precio de uno, al contado o en cuotas hasta 36 meses.

Esta oferta es por tiempo limitado. Venga YA a su Centro Singer.

Hay otras ofertas Singer en este diario.

2



# SALARIOS: ESTARIAN "AL CAER"

## Se Mantiene el Mínimo de Dos Etapas

Se dejó trascender hoy en fuentes oficiales que —a pesar de algunas nuevas demoras sobre "aspectos formales"—, el gobierno mantiene su proyecto de anunciar los aumentos salariales esta semana. Lo que no estaría decidido todavía es si dicho anuncio se hace antes de la reunión del presidente con la CGT, simultáneamente, o después de la reunión. Como se recordará, oficialmente se informó que el jefe de Estado dará a los dirigentes sindicales una respuesta completa y detallada en torno a los puntos del petitorio de la central obrera. Las reclamaciones básicas de los representantes gremiales, están referidos a reajustes salariales y jubilaciones de los jubilados y pensionados. También se mantienen las líneas fundamentales del pensamiento gubernativo en ambos rubros, ya anticipado por CRONICA la semana pasada.

Con respecto a salarios, la idea es producir un aumento del 11 al 12 % en dos etapas, una que regiría a partir del mes en curso, y otra desde el 1º de enero del año próximo. El primer reajuste a aplicarse sobre los sueldos

y salarios de agosto sería del 5 al 7%, quedando el resto para enero de 1971. En ambos casos los aumentos serán masivos o generales.

Lo más importante es que en una y otra oportunidad habrá un tope mínimo, considerando que en la mayoría de los casos las remuneraciones son tan bajas que los porcentajes indicados no alterarían para nada la situación de los trabajadores. Tal como señaló CRONICA el mínimo para el primer reajuste (agosto) sería de 2.500 pesos viejos, y el tope para enero sería de 3.000 pesos viejos, sobre los sueldos y salarios de hasta 30.000 pesos moneda nacional. Por encima de remuneraciones mayores de 30.000, se aplicarán los porcentajes citados.

En cuanto a las jubilaciones el plan hasta el momento en un aumento general de 4.000 pesos viejos, también sobre las prestaciones mínimas y las menores hasta un límite aún no determinado.

La CGT había indicado en su memoria que los aumentos, tanto para los trabajadores como para los jubilados,

deben ser mucho mayores para darle a la gran mayoría de los argentinos posibilidades de vida de que carecen actualmente. Planteó la central obrera que, sólo para devolverle a obreros y empleados el nivel adquisitivo salarial perdido con el gobierno del ex presidente Onganía, es imprescindible un aumento del 26 % inmediato y general. Con relación al salario mínimo, la posición sindical es que debe ser de 35.000 pesos moneda nacional para alcanzar el "nivel de sacrificio" impuesto al país a partir de 1956.

De acuerdo a reiterados trascendidos oficiales, el presidente se propone "acercar" el mínimo vital a 30.000 pesos. No obstante, ni el primer reajuste citado de 2.500 pesos, ni los 3.000 proyectados para enero, alcanzarían a redondear esos 30.000 pesos moneda nacional.

En realidad, todavía no se conocen con certeza los temperamentos que el gobierno tiene previsto adoptar, pues en este caso, al igual que el aumento del precio del dólar, las conversaciones se mantienen en el mayor secreto.

## EXPLOSION MUNDIAL DE ENFERMEDADES SOCIALES

SANTIAGO DE CHILE, 3 (Reuter). — Médicos especialistas de Estados Unidos y América latina, se reunirán en esta capital a mediados del presente mes para analizar y discutir qué es lo que ha provocado en unos últimos años una verdadera explosión mundial de casos de enfermedades sociales sin precedentes desde la segunda guerra y que los antibióticos parecían haber hecho ya de ellas cosas del pasado. Debatirán entre otras cosas, algo que los tiene perplejos. En la actualidad, el ochenta y uno por ciento de los casos mundiales registrados, de acuerdo con las estadísticas internacionales, provienen de contactos entre personas que no se dedican, profesionalmente, al comercio sexual, y el resto, definitivamente, corresponde a las que lo ejercen. Otros especialistas chilenos sostienen que otro factor importante de incidencia es el uso generalizado de la píldora anticonceptiva, que ha desplazado el uso de medios mecánicos para evitar la paternidad y que, al mismo tiempo, preservaban del contagio, junto con una confianza de que los antibióticos pueden terminar rápidamente con cualquier contagio. James McKenzie Pollock, de la Asociación de Salud de los Estados Unidos, señala "un aumento espectacular" de los casos de sífilis ha sido comprobado en EE. UU. durante este año, y las autoridades sanitarias sugieren "una acción de emergencia nacional".

## BEAGLE: CHILE PROTESTA POR UN FARO ARGENTINO

SANTIAGO DE CHILE, 3 (EFE). — El comité cívico Patria y Soberanía, que agrupa a ex jefes de las Fuerzas Armadas Chilenas y a otros destacados personajes, expresó su pública preocupación por el establecimiento por parte de la Marina argentina de un nuevo faro en el canal Beagle y por la transformación en luminosas balizas que antes eran ciegas.

Afirma que es natural que se manifieste inquietud por la actitud argentina que, "en su primera parte, se refiere a un canal Moat, denominación exclusivamente argentina de la entrada por el Este del canal Beagle".

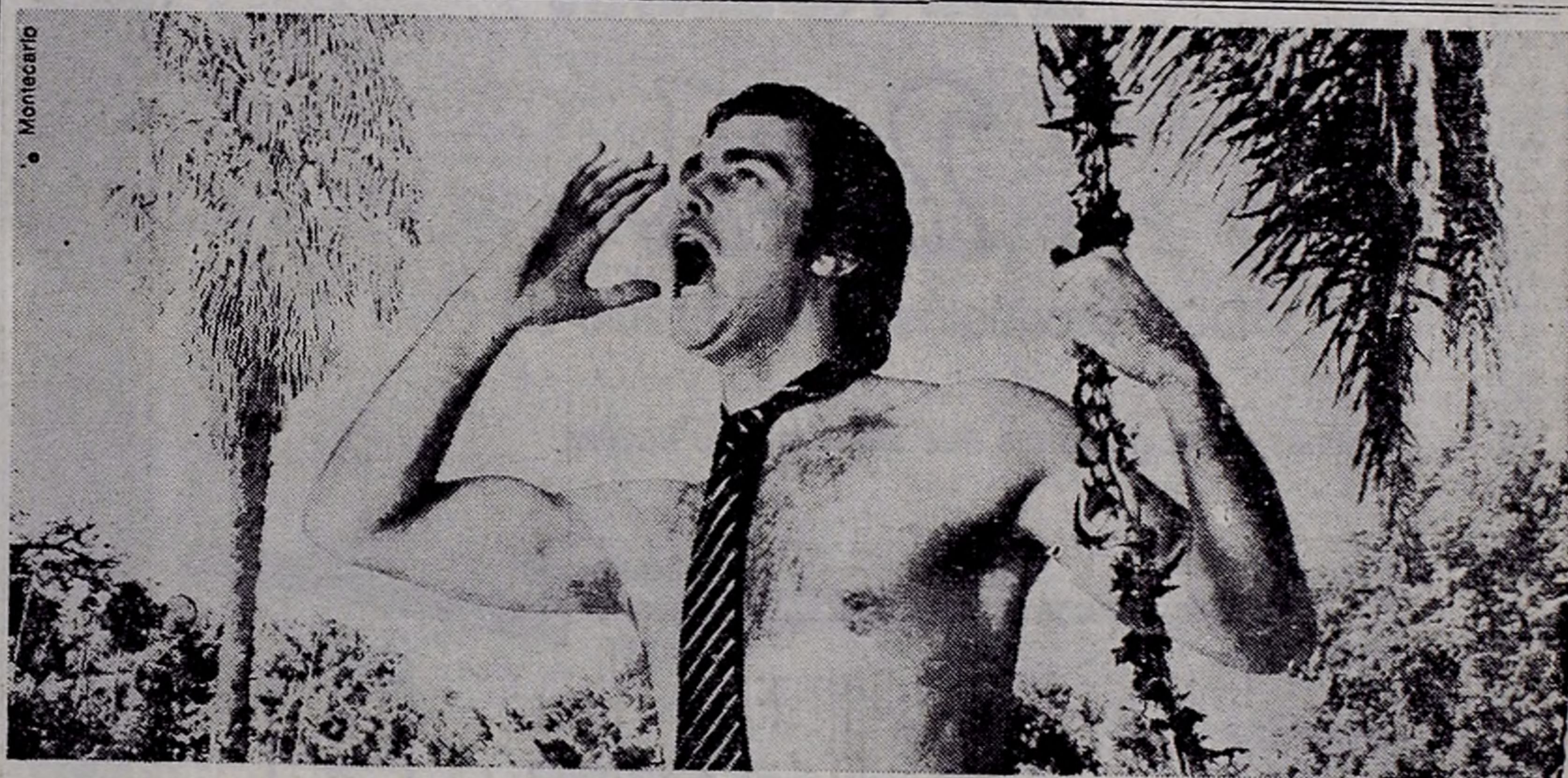
### • UN COMUNICADO

En un comunicado que firman el almirante (en retiro) Rafael Santibañez Escobar y el general (en retiro) René Alvarez Marin, la referida entidad dice "que en ningún caso y bajo nin-

gun aspecto pueden ser favorables a nuestra posición internacional", ya que ese hecho se registra sobre territorios decididamente chilenos, según las disposiciones del tratado de 1881".

Puntualiza el comunicado que "no puede abonarse en su justificación el hecho de que estas balizas signifiquen un mejoramiento para la navegación internacional del canal, ya que cuando Chile quiso hacer algo igual en 1958, colocando un faro en el islote Snipe, éste fue destruido a cañonazos por buques de guerra argentinos".

Luego de llamar la atención de la cancillería chilena por este hecho, se indica que la actitud argentina "no parece concordar con las atenciones brindadas al señor comandante de la Armada chilena, almirante Porta Angulo, en reciente visita a Buenos Aires invitado por la Armada argentina".



## Salvaje liquidación!

(Grrrandes rebajas)

Aunque podemos resistirnos, en pleno invierno nos sacamos la ropa y despreciamos los precios. En serio, sin jugar a las prendas.

Porque aunque todo sube, Muñoz baja.

Para servir mejor a nuestros clientes, tanto en modelos de invierno como de media estación.

Y hacemos una "liquidación" salvaje!

Sobretodos desde

**\$69,90**

Trajes desde

**\$109,90**

con un pequeño extra en telas

Wolfe

Sacos Sport desde

**\$69,90**

Pantalones Sport desde

**\$29,90**

**Casa Muñoz**

algo personal en elegancia.

Esmeralda y Cangallo. Av. de Mayo y Lima y sucursales.



**USADOS  
COMO NUEVOS  
A PRECIOS DESUSADOS**

**\$199.**

GUARDARROPA O ROPERO

**\$99.**

CAMA Y COLCHON

**\$39.**

o su equivalente en \$ m/n

PRECIO TOTAL

er. SUPERMERCADO

MUEBLES USADOS

RIVADAVIA 7943

## Funebreros Bomberos: Abandonan al Difunto Para Apagar el Fuego

TARRAGONA, España, 2 (France Presse). — Los empleados de pompas fúnebres de esta ciudad, pertenecen también al cuerpo de bomberos, doble empleo que en casos de urgencia crea situaciones inesperadas. El sábado un cortejo fúnebre se dirigía hacia el cementerio de Tarragona, a la lenta marcha acostumbrada, cuando de una casa comenzó a salir humo y alguien gritó: "fuego".

Atendiendo a la voz del deber y siguiendo un orden prioritario de urgencia, los empleados de pompas fúnebres —sin duda pensando que el entierro podía esperar con menos problemas que el fuego— detuvieron el vehículo, inmovilizaron el cortejo, cambiaron gorra y uniforme negros por el casco brillante y se apresuraron a apagar el conato de incendio. Cumplida su misión volvieron a su otro deber.



# ESCLARECEN FERROZ CRIMEN

La policía de Villa Diamante esclareció el alevoso asesinato de que fuera víctima el menor Ramón Alberto Silva, alias "Coco", de 16 años, el 19 de julio último. Silva fue acribillado a tiros en una esquina de Villa Jardín, jurisdicción de Villa Diamante. Una hora antes, sus victimarios habían concurrido al domicilio del menor,

en José María Moreno 783, anunciándole a la madre que lo buscaban para matarlo. De la investigación surgió que no serían ajenos al hecho Melquiades Silverio, alias Chelo, argentino, de 18 años, domiciliado en José María Moreno 556, y un joven de 17 años cuya filiación proporcionaron vecinos del lugar. Detenidos ambos, confesaron que

se habían reunido en la casa de Irma Capaletti con Julio Campos, un llamado Rubén y otros pandilleros, comentando que Silva había golpeado a Melquiades Silverio, por lo cual decidieron castigarlo. **• LE ROBAN Y LESIONAN** José Benigno Tollo, de 49 años, caminaba a las 20 por el pasaje Jacarandá, cuando

fue interceptado por tres desconocidos descendieron de un automóvil. Uno de los maleantes le disparó un tiro, sin dar en blanco, y otro lo golpeó con la culata de un revólver, causándole una profunda herida. Luego lo despojaron de 30.000 pesos moneda nacional, tras lo cual fugaron. Interviene la comisaría 43ª.

3

3

## ¡Las mayores locuras SINGER!

### 2x1

DOS productos por el precio de UNO

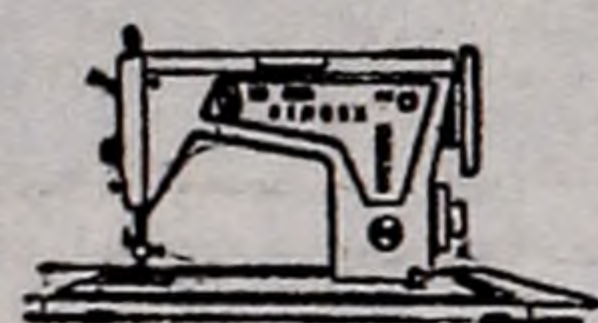
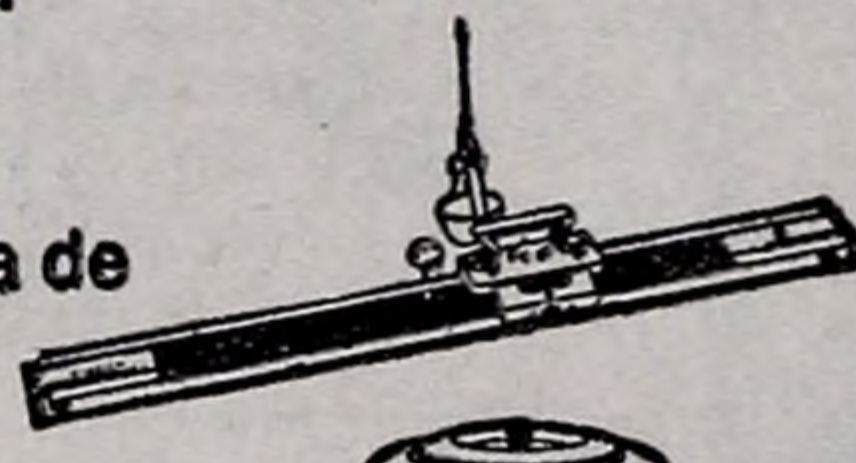
Algunas combinaciones que usted puede hacer:



Singer Superautomática 700

más

Máquina de tejer Singer



Singer Multipunto 666

más

Lavarropas Singer



Máquina de Tejer Singer Memomatic

más

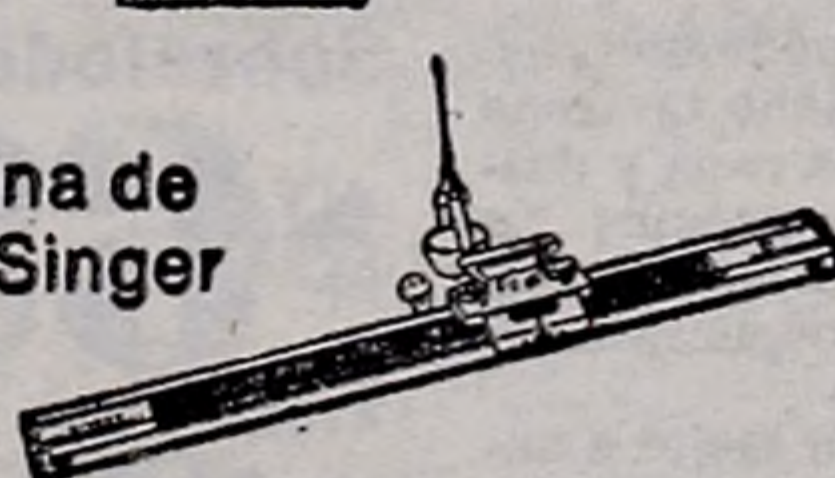
Cocina Singer



Heladera Singer 12 pies

más

Máquina de Tejer Singer



Y muchas combinaciones más, al contado o en cuotas, planes hasta 36 meses.

Ofertas por tiempo-ílimitado. Venga YA a su Centro Singer. O llame al hombre Singer a los Tel. 781-1085, 611-2028 y 629-9347

## SINGER

Prestigio y calidad respaldando sus productos.

Debido a la gran cantidad de llamados que recibimos continuamente, agregamos estos otros teléfonos, también de nuestros Centros Singer, para su mayor comodidad.

CAPITAL: 781-1085 82-6565  
38-9152 61-7162  
611-2028

AVELLANEDA: 22-7540  
QUILMES: 253-8490  
VTE. LOPEZ: 797-5315

L. de ZAMORA: 243-5048  
MARTINEZ: 792-1988  
S. FERNANDO: 744-6604

MORON: 629-9347  
SINGER

## PAVOR EN UNA VILLA AL PRODUCIRSE UN INCENDIO

Instantes dramáticos se vivieron esta madrugada en la villa de emergencia ubicada entre las calles Perito Moreno y Avenida Cruz, cuando, a la 1.30 se inició un incendio consecuencia de la caída de una vela encendida sobre una pila de papeles. El pavor cundió entre los vecinos, más con el fresco recuerdo del último incendio que arrasó 250 casillas en otro barrio.

En los primeros instantes los pobladores evacuaron sus viviendas y de inmediato se dedicaron a atacar el fuego. El arribo de dos dotaciones del cuartel de Flores terminó con el incendio, pero no sin que se quemaran cinco casillas, cuyos ocupantes perdieron la totalidad de muebles y ropas. Mientras se efectúan las actuaciones sumariales de rigor, se trata de encontrar alojamiento a los damnificados.

### • TRAGEDIA EN MERCEDES

MERCEDES, 3 (De nuestro corresponsal). — En horas de la madrugada, en la casa de la calle 25, número 321, al volcarse una estufa alimentada a querosene se produjo un grave incendio. El fuego se propagó en la habitación ocupada por la señora Felisa Dominga Billourou, argentina, de 87 años, que se hallaba enferma en cama y su hija, Nelly Reynoso de Von Kel. Ambas recibieron graves quemaduras y fueron trasladadas de urgencia al hospital local. La señora falleció y la hija sigue internada en estado delicado.

## LO ARROLLO UN TREN Y SE SALVO

En un paso a nivel sin barreras en la avenida Márquez y Vías del Ferrocarril Mitre, en José León Suárez, Luis Villalobos, chileno, de 47 años, al cruzar las vías sin advertir la proximidad de un convoy fue embestido por la locomotora

y arrojado a varios metros de distancia. Cuando acudieron varios testigos del accidente para prestar ayuda a la víctima comprobaron que ésta se levantaba por sus propios medios. Sólo tenía leves contusiones en las piernas.

prefiera

## ADELGACIN

FLAUTITAS CROCANES

90 DIAS

de CROCANTE FRESCURA..!

FABRICA: CINTURIN EL SALVADOR 4170-86-3300

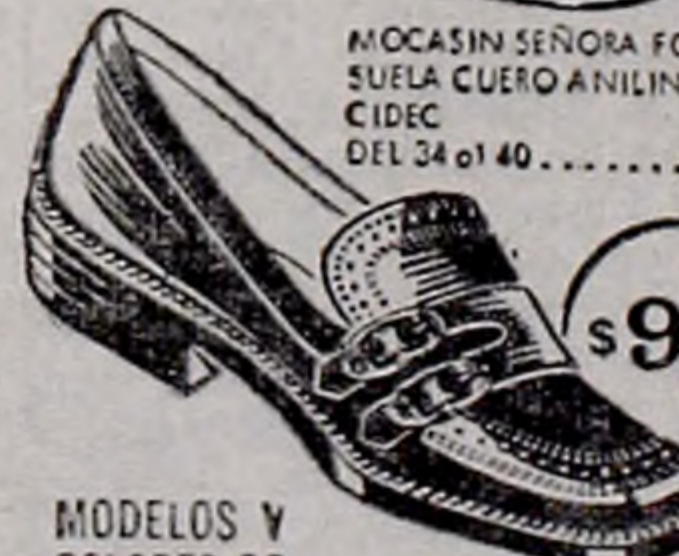
## GRATIS

A LOS PRIMEROS 1.000 COMPRADORES LA CASA LE OBSEQUIA UN PAR DE CHINELAS EN CUERO O TOALLA.



\$4,99

ROTA: OFERTA DE LIQUIDACION. Del 27 al 40... \$ 9,99 VARIOS MODELOS



\$9,99

TACON 4 1/2 cm. CHAROL TODO FORADO DEL 34 al 40... \$ 13,99 y 10 MODELOS MAS



\$9,99

MODELOS Y COLORES DE ACTUALIDAD

MOCASIN CON VERA SUELA DE GOMA "G.T." DEL 34 al 40... \$ 9,99 y 5 MODELOS MAS

\$13,99

PRECIOS ESPECIALES PARA MAYORISTAS

## JUANE AMATO Y CIA

HIPOLITO YRIGOYEN 4659, LANUS, T. E. 241-4265

PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES Y COMERCIANTES



## CERCADO EN SU "AGUANTADERO", UN MALHECHOR ENFRENTO A TIROS A LA POLICIA RESULTANDO HERIDO EN LAS PIERNAS

Un maleante con captura pendiente resultó herido en un enfrentamiento armado con la comisión policial que había concurrido a detenerlo. El suceso ocurrió anoche en una vivienda de la localidad de Monte Grande, que era utilizada como "aguantadero" por René Edmundo Grisson, jefe de una gavilla que cometió numerosos delitos.

En este lugar se constituyó una comisión integrada por el oficial subayudante Antonio Lombardo y el agente Héctor Luis Medina, de la dotación policial de Banfield, quienes exigieron al delincuente que se entregara sin ofrecer resistencia. Haciendo caso omiso de la intimación, Grisson salió repentinamente munido de un revólver con

el que hizo varios disparos contra los uniformados al tiempo que trataba de alejarse. La agresión fue respondida de idéntica forma, y en el intercambio de balas, el malhechor cayó alcanzado en ambas piernas. De inmediato se lo trasladó al hospital zonal, donde se le extrajeron los proyectiles quedando fuera de peligro. Posteriormente,

fue alojado en la comisaría. Grisson se hallaba en libertad bajo fianza a raíz de un proceso por hurto y además registraba un pedido de captura desde 1967. También fueron aprehendidos Orlando Lizauri y un menor de edad, los cuales integraban con el anterior una banda dedicada a saquear fincas de la zona.

# TRAGEDIA CONYUGAL EN MERLO

## Un Agente de la Policía Federal Mató a su Mujer y se Suicidó

Un trágico suceso de índole pasional, generado presumiblemente por los celos, protagonizó un agente de la Policía Federal que se domiciliaba con su esposa en una vivienda del barrio parque San Martín, de la localidad de Merlo. Tras una acra discusión, el policía dio muerte a su cónyuge con el arma de la repartición y acto seguido se quitó la vida.

Escenario del suceso fue la finca ubicada en la intersección de las calles Miranda y Aristóbulo del Valle, del mencionado barrio, donde residían el agente Julio Roberto Mansilla y su esposa María Luisa Isla de Mansilla. Al parecer, desde hace un tiempo la pareja venía sobrellevando una conflictiva situación, cuya responsabilidad se atribuían recíprocamente. Las discusiones se fueron haciendo cada vez más frecuentes hasta crear una atmósfera de aguda tensión.

En la víspera, alrededor de las 17.30, los cónyuges habrían entrado nueva-

mente en el terreno de las agresiones verbales. Lo real es que el agente, en un raptó de furia, se apoderó de su arma reglamentaria y disparó varios proyectiles contra su mujer, que cayó mortalmente herida.

Acto seguido, sin vacilaciones de ninguna especie, Mansilla se abocó al arma a la sien derecha descerrajándose un disparo que le causó una muerte instantánea. Las detonaciones atrajeron la atención de vecinos, algunos de los cuales acudieron a la vivienda mientras otros daban aviso a la policía. Los intentos de auxiliar a la pareja fueron inútiles, por lo que se aguardó la llegada de una ambulancia en la que se transportaron los cuerpos para su examen por el médico forense.

Tomaron intervención las autoridades policiales de la zona, las que se encuentran instruyendo el sumario de rigor.

### • OTRO HOMICIDIO

En un barrio de emergencia situado

en la Avenida Mitre y calle Ramallo, de Villa Fiorito, se hallaban bebiendo anoche en una de las casillas varios vecinos. Bajo los efectos del alcohol sostuvieron una discusión por cuestiones del momento José Galarza, argentino, de 21 años y Andrés Verón, de 23. Cambiaron algunos puñetazos y el primero extrajo de entre sus ropas un cuchillo con el que infirió a su rival una herida en el vientre, tras lo cual se dio a la fuga.

### • MUERE EN EL HOSPITAL

La víctima fue llevada al hospital Gandolfo donde los médicos de guardia la atendieron, pero poco más tarde falleció. Se hacen activas pesquisas con el fin de detener al homicida que fugó aprovechando la confusión que el hecho produjo en el lugar. Según testigos oculares de la trágica pelea, Galarza era un individuo sumamente irascible y en varias oportunidades protagonizó incidentes con parroquianos por cuestiones sin trascendencia.

## AVION, "PANNE" Y CARGA FURTIVA

GENERAL VIAMONTE, 3 (De nuestro correspondiente). — La policía logró detener al piloto de un avión "pirata" en un campo cercano a esta localidad. Cuando éste intentó levantar vuelo ante la presencia policial, sufrió una "panne" y quedó en tierra. Resultó ser Jorge Niculesco, rumano, de 54 años, domiciliado en la calle Güemes 3140 de la Capital Federal. En el avión se secuestraron 1346 cajas de cigarrillos de procedencia norteamericana sin estampilla. Se continúa investigando para determinar quiénes son sus cómplices.

## ULTIMO AL BURLADOR QUE INDUCIA A SU HIJA A DEJAR EL HOGAR PARA VIVIR EN CONCUBINATO

Trascendieron los detalles del homicidio ocurrido en la casa de la calle Alcorta 301 de Castelar, acerca del cual CRONICA anticipó la información en su sexta edición de anoche.

Tal como dijimos, concurrió a la comisaría de Moreno el vecino de esa localidad José Diego Portiglia, argentino, de 53 años, domiciliado en la calle Centenario 777, para constituirse en detención. Hizo entrega de un revólver calibre 38 largo y declaró que había dado muerte a un hombre en Alcorta 301 de Castelar.

De inmediato se informó de la novedad a la comisaría de Castelar y concurrió personal a la casa indicada. En el lugar hallaron a Osvaldo Arangundi, argentino, de 41 años, quien presentaba dos heridas de bala y yacía sin conocimiento. Lo llevaron al hospital, pero murió antes

de que pudieran prestarle asistencia médica.

El homicida fue trasladado a la seccional de esa localidad, a cuyo cargo están las actuaciones sumariales. Por disposición del juez de turno se decretó el secreto del sumario y no proporcionaron información oficial a la prensa.

No obstante, los vecinos informaron acerca de los detalles del dramático suceso. Se supo que el extinto desde tiempo atrás se había presentado en la casa de Portiglia manifestando que requería de amor a la hija de éste y que era correspondido.

En el primer momento los padres no se opusieron al noviazgo pese a que el pretendiente era mayor que la joven, pero Portiglia hizo indagaciones y llegó a la comprobación de que el su-

jeto en cuestión estaba legalmente casado y se había separado de su mujer hacía poco tiempo, sin que existiera ningún juicio de divorcio.

En razón de tales comprobaciones trató de alejarlo de la casa y con tal motivo sostuvieron varias incidencias, que no tuvieron entonces graves consecuencias gracias a la mediación de otras personas de la familia. El burlador siguió viendo a la joven y según parece intentó hacerle abandonar su hogar para vivir en concubinato con él. Fue esto lo que enfureció al padre de la muchacha, quien decidió poner fin a esa situación dando muerte a Osvaldo. Con tal fin fue a buscarlo ayer a su casa y tras breve disputa lo hirió de dos balazos. El acusado quedó a disposición de la justicia y esta mañana se practicó la autopsia del cadáver.

## UNA PEQUEÑA ESCOLAR ARROLLADA POR UN TREN

Un impresionante accidente ocurrió esta mañana a las 7.20 en las vías del F. C. Sarmiento, a la altura de la calle Condarco. Cuando una escolar trataba de cruzar las vías, fue embestida por un tren que corría desde Castelar con destino a Once. El conductor frenó rápidamente, pero no pudo evitar el accidente. Poco después fueron retirados los restos de la infortunada niña y se reanudó el tráfico de trenes, que estuvo suspendido durante diez minutos.

Más tarde la policía logró identificar a la víctima. Se trata de Graciela Lidia Capano, argentina, de 12 años, que se domiciliaba con sus padres en la calle San Pedrito 1349. Tras el examen del médico de la policía, los restos de la víctima fueron entregados a sus deudos para la inhumación.

### • OTRO PERCANCE FATAL

Pedro Caruzzi, italiano, de 52 años, viajaba en un ómnibus de la línea 260 conducido por Eduardo Echeverry. Al llegar a la esquina de las calles Alsina y Fonrouge de Lomas de Zamora, se dispuso a descender del rodado, sin aguardar a que frenara por completo. Perdió el equilibrio y al caer, golpeó con la cabeza contra una columna. Sufrió fractura de cráneo y murió poco más tarde en el hospital.

## TRABAJADOR

"SU" Registre de Conductor  
LE BRINDARA OCUPACION PERMANENTE  
ACADEMIAS DE CONDUCTORES

## TITO

Cursos populares \$ 9,90  
Desde:

Coches 8 Km. Colectivos todas las

marcas.

Abierto Sábados y Domingos

Cursos Nocturnos

DIAZ VELEZ 4724 y 5031

T. E. 89 - 5965

## RASTROJERO

SER 1º EN VENTAS

NOS PERMITE BRINDARLE

100 UNIDADES 0 KM. Y USADOS TODOS LOS MODELOS

YA REPARADOS, VARIOS COLORES, CON RADIO Y

EQUIPAMIENTO DE LUJO SIN CARGO

• SIN ANTICIPO

• SU USADO BIEN COTIZADO

• INTERESES: LOS MAS BAJOS DE PLAZA

• POR PAGO CONTADO: LA MEJOR BONIFICACION

• ENTREGA PATENTADO EN EL DIA

(NO LO PIENSE MAS)

¡VENGA YA MISMO Y SE BENEFICIARA!

Atendemos de 8 a 20 horas (sábados inclusive)

CENTRO DEL RASTROJERO

CONCESIONARIO OFICIAL

Automotores VAZQUEZ S.A.C.I.F.I.

Av. Fco. BEIRO 5069 - 50-0615/3549/0889

## TAXI OKm

AHORRE \$\$\$

NUEVO DODGE

GASOLERO

PAGUELO

CON LA ECONOMIA

(100 Km. con \$ 1)

\$ 4.500 O SU USADO

y el saldo con la inigualable

financiación de interés so-

bre saldos.

La primera cuota

la paga a los 60 días

AUTOMOTORES

VAZQUEZ

Concesionario Chrysler

AV. BEIRO 3868 - CAPITAL

## EN SAN JUSTO

Desde HOY hasta el 14 de AGOSTO inclusive

## SUPER PERFUMERIA SOCIAL

LE OFRECE GRATIS INECTO

Un service-color

que comprende

- Un lavado de cabello.
- Una aplicación de color directo, con la TINTURA INECTO que más se adapte a su cabello.
- Un peinado.

### TODO ABSOLUTAMENTE GRATIS

Además INECTO por Intermedio de su Departamento Técnico la invita a consultar a sus expertas en el salón de ventas de

## SUPER PERFUMERIA SOCIAL

IGNACIO ARIETA 3501 - SAN JUSTO

AMIGO PROFESIONAL: Lo invitamos especialmente a visitar el salón de SUPER PERFUMERIA SOCIAL para efectuar, cualquier consulta y presenciar las demostraciones que efectuará el Departamento Técnico de INECTO.

SOLICITE TURNO CON ANTICIPACION personalmente en:

## SUPER PERFUMERIA SOCIAL

IGNACIO ARIETA 3501 - SAN JUSTO

o a TEL. 621-0955



# QUILMES, MAS FRESCO

## Se Entonó Bien en el Petit-Campeonato



FESTEJO. Cottón dedica su gol a la tribuna, mientras que Reguera intenta la alegre carrera de la celebración.

La primera fecha del reducido torneo, clasificatorio para el Nacional, entre Estudiantes, Quilmes, Chacarita y Huracán, ha reportado pautas por cierto importantes en cuanto a la chance con que cuenta cada uno de estos equipos. La victoria de Quilmes frente a Huracán, que no estaba en los cálculos de la mayoría precisamente, ha colocado a los cervancieros en situación muy favorable con respecto al común objetivo de los cuatro competidores.

Sin llegar a deslumbrar con un juego de alto relieve técnico, la gente del Sur demostró ayer que sabe lo que quiere y tiene un patrón de juego definido, pese a encontrarse acéfala de conducción técnica. Contando con estos "argumentos" de su parte e incentivados por los dos puntos con que cuenta en su haber el próximo domingo contra Chacarita pueden concretar sus ambiciones, ya que en caso de ganar ya no podrán ser desalojados cuando menos del segundo puesto. También un empate, naturalmente, será un buen resultado para Quilmes puesto que de tal forma sumaría tres puntos, cifra estimable



¡EN CAMILLA, NO! Aguirre Suárez quedó lesionado en el incidente con Carnevali. Quiso salir caminando.

en tan corta como decisiva competencia.

Para Chacarita las cosas ofrecen características más apremiantes por cierto. Su punto de ayer, producto del empate con Estudiantes, impone a los "funereros" la perentoria necesidad de ganar o cuando menos de empatar para seguir man-

teniendo su chance y para ello deberá echar el resto. Fútbol y estilo no le faltan ya que pese a la ausencia de hombres muy importantes como Recupero, Marcos y Poncio ayer demostró que mantiene una línea de juego que lo habilita para mantener con fundamento sus aspiraciones. Habrá cho-

que pues, de estructura técnico-táctica junto con el sobreentendido de las ambiciones que alientan a cada equipo y esto en fútbol es razón sobrada para esperar lo mejor.

A Estudiantes y Huracán, rivales en la segunda jornada, también les cabe las generales de la ley. Perder puntos en tan corta competencia es una especie de "harakiri" futbolístico y de allí que ninguno de los dos pueda pensar siquiera en una "aflojada". Para la gente de Patricios este común denominador tiene una vigencia concluyente: O gana o sucumbe ya que aun empatando sus posibilidades pasarían a ser quiméricas. Pero para Estudiantes, aun cuando el punto con que cuenta sea un ligero aliciente, tampoco caben alternativas mayores. Habrá pues, también en este caso choque de encendidos matices emotivos en que la fuerza y el estilo característicos de los "pinchas" se cotejarán con la desesperación antes que otra cosa de un increíblemente descolorido Huracán, en el que ni siquiera pesan sus reconocidas individualidades para compensar el desorden

## EMBOCO TODO EL RANKING MUNDIAL

MEXICO, 3 (France Presse). — Fernando Méndez Alemán, hermano del conocido actor cinematográfico mexicano Julio Alemán, ganó el concurso de pronóstico "Pico" sobre el pasado campeonato mundial de fútbol, llevándose limpios un millón cien mil pesos (88.000 dólares) después de pagar 195.000 por concepto de impuestos. El concurso, para el que se recibieron 110.000 pronósticos, consistía en acertar el ganador del pasado mundial de fútbol y, luego, por el orden en que quedaron los equipos los restantes quince lugares. El ganador logró totalizar un total de 665 puntos.

## RIVER BUSCARA LEVANTAR SU NIVEL AL PRESENTARSE EN PERU

La delegación futbolística de River Plate, partió en horas de esta mañana en el vuelo 92 de Aerolíneas Peruanas hacia Lima, donde mañana enfrentará en un match amistoso, al campeón peruano, es decir Universitario. El cotejo se verificará en el estadio Nacional a las 21 horas, es decir, a las 22 de nuestro país.

Los jugadores riverplatenses, que ya se encuentran en la capital peruana, realizarán una ligera sesión de práctica esta noche, más bien para familiarizarse con la luz del estadio. El encuentro despierta singular atracción, ya que Universitario anuncia en su formación a sus grandes estrellas que actuaron en el mundial de México.

Será esa la única presentación del subcampeón metropolitano en Lima, ya que es propósito de las autoridades de la institución, darle un descanso de cuarenta y ocho horas a los futbolistas, para luego trasla-

darse a la localidad tucumana de San Javier, donde se prepararán para el Campeonato Nacional. En los planes al respecto, figura la realización de varios partidos con equipos del norte de nuestro país.

De cualquier modo, al margen de la preparación en San Javier, es muy posible que los riverplatenses, se presenten en Bolivia, de acuerdo con un programa realizado antes de viajar a Lima. En ese organigrama, figuraban dos partidos en el altiplano. Uno de ellos el día 6 del corriente, es decir, que de cumplirse, debe jugarse antes de llegar a Tucumán, contra un equipo de Santa Cruz de la Sierra.

El otro posible match, sería en La Paz. En la ocasión enfrentaría al equipo del club The Strongest, el 11 de este mes. Ese partido, tendría carácter benéfico. Pero todo esto, debe concretarse, ya que al parecer existen algunas dificultades para cumplir con esos cotejos.

## HASTA ROCHA Y FIGUEROA ESTAN ENTRE "VENDIBLES" DE PEÑAROL

MONTEVIDEO, 3 (ANSA). — Dos jugadores del Club Atlético Peñarol, Pedro Virgilio Rocha y Elías Figueroa, podrían ser transferidos al fútbol italiano en un futuro inmediato, mientras que existiría total acuerdo entre Peñarol y San Pablo por la transferencia de Ladislao Mazurkiewicz. Según lo indicaron fuentes allegadas a la institución local, hoy sería levantada la prohibición de incorporar jugadores extranjeros al fútbol italiano y se abriría un período especial de pases en ese fuerte mercado.

Una información dada a conocer en la fecha por "La Mañana" indica que Juan Alberto Schiaffino (ex jugador de Peñarol que durante varios años estuvo enrolado en el fútbol peninsular) "tiene en su poder una carta de Peñarol autorizándolo a vender en el mercado italiano a Rocha, Figueroa e incluso a Mazurkiewicz". Con respecto a este último, el mismo matutino expresa que Peñarol espera expectante un llamado del club San Pablo, de Brasil, que con-

crete definitivamente la transferencia del destacado guardameta. "Trescientos cuarenta mil dólares abonará el San Pablo por Mazurkiewicz. Peñarol percibirá 208.000 dólares y los restantes 132.000 el jugador", agrega el diario.

### • RESULTADOS GENERALES

MONTEVIDEO, 3 (France Presse). — Resultados de la cuarta jornada del campeonato uruguayo de fútbol profesional, disputada este fin de semana:

Peñarol 3, Rampla Juniors 1; Cerro 1, River Plate 0; Liverpool 0, Defensor 0; Racing 3, Bella Vista 3; Nacional 2, Sudamérica 1 (jugado ayer). Huracán Buceo tuvo fecha libre.

Clasificación: 1º Nacional, 8 puntos; 2º Peñarol, 6 (un partido menos); 3º Liverpool, 6; 4º Huracán Buceo, 5 (un partido menos); 5º Racing y Cerro, 4; 7º Bella Vista, 3; 8º Rampla Juniors, 2; 9º Sudamérica, 1; 10º Defensor y River Plate, 0.

## PELE, SALVADOR, Y TOSTAO EN LA MALA

RIO DE JANEIRO, 3 (Associated Press). — El "Rey" Pelé anotó en el último minuto del partido y su equipo, Santos, empató en dos goles con Corinthians, en San Pablo, en un partido por el campeonato local.

Lima, de Santos, Lima e Ivair de Corinthians, anotaron los otros goles en el juego. En Río de Janeiro, el centro delantero Flavio anotó dos veces en el segundo tiempo, y Fluminense venció a Flamengo por 2-0. Flamengo perdió su primer partido de la liga carioca.

En Belo Horizonte, Atlético Mineiro derrotó a su gran rival Cruzeiro, el equipo de Tostao, 2-1.

El centro-delantero Tostao jugó muy mal,

mientras que Dario, de Atlético, anotó los dos goles de su equipo.

### • CALI, IMPARABLE

BOGOTÁ, 3 (Associated Press). — El Deportivo Cali, continuó su campaña incontestable en el Segundo Campeonato Profesional de Fútbol de este temporada y fuera de su campo alcanzó una difícil victoria ante el Unión Magdalena, por 1-0.

La conquista fue lograda en los minutos finales, por el argentino Olmedo.

Cali, campeón en 1969, no ha perdido un solo punto en las cuatro primeras fechas del certamen. Este equipo enfrentará el miércoles por la noche en su campo, al campeón de la Argentina, Independiente.

## CRACK PERUANO SE HIZO DISC-JOCKEY

LIMA, 3 (Associated Press). — Teófilo Cubillas, delantero de la selección peruana, que actuó en el mundial de fútbol, inició ayer una nueva profesión, bien apartada del fútbol. Cubillas, delantero del Club Alianza de Lima y consagrado como uno de los mejores jugadores del mundial, inició su tarea como disc-jockey en una radioemisora local, incluyendo en la transmisión discos programados y respuestas sobre diversos temas.

## EL SILBATO DE NIMO

Es muy difícil jugar buen fútbol teniendo la "espada de Damocles" sobre la cabeza. Fue lo que pasó en el partido entre Chacarita Juniors y Estudiantes de La Plata. Este insólito campeonato, que con miras al mundial del 71 nos aleja cada vez más de nuestro verdadero fútbol, luego que Brasil demostró que la única verdad en el balompié es tratar de construir y no de aniquilarse mutuamente. Señores!, ¿a qué estamos jugando? La gallina de los huevos de oro, en cualquier momento se muere y las fábricas tienen el personal completo.

Entendí que era necesario este prólogo, para poder temer, el increíble espectáculo que presencié ayer. No olvidemos que se enfrentaban un tricampeón de América, un campeón metropolitano y por más que importe lo que haya en juego, la mente fría de hombres experimentados capaces tiene que predominar en un resultado por más importante que sea.

COMENZARON los "Pinchas" con tantos años de oficio (saben lo que buscan ubicándose mejor en el terreno; Bilardo, Pachamé y Solari, "maestros" del medio campo, impulsaban a sus compañeros hacia la valla muy bien defendida por Carnevali. Verón hacia cosas de "brujas" bien acompañados por el "Bocha" Flores y ambos desconcentraban la defensa chacaritense, donde Bargas y Ortiz se destacaban netamente. Hasta que Neumann cortó la comunicación de los "tres maestros", insinuándose los "funereros". Surgió la figura de Puntorero, que pisando la pelota con tranquilidad a todo el equipo. Pero los envíos de ambos lados eran torpes e inconexos, agrupándose todos en un sector, pareciéndose cada vez más a un partido de potro (sin la inspiración que suele haber en los mismos). Terminando la etapa como un mero estudio de dos simples desconocidos (¿y cómo se conocen!).

PENSE que después de tanto observarse, alguno de los dos habría encontrado el punto débil del rival. Pero no, todo siguió igual, enredado, impreciso, sin ideas. Y el público pidiendo a gritos una cama. Hasta que Corazza anuló un gol de Flores por indicación de un linde-man (el lo había concedido) e inmediatamente a Orfí se le prendió la "lamparita", dándose cuenta de que en el estadio en que se encontraba la cancha había que shootear de media distancia, y desde gran cantidad de metros logra un verdadero golazo. Su parcialidad lo gritó con tantas ganas como si estuviera ante un milagro. Todo cambió. Pareció que había sonado el despertador, los que dormían reaccionaron. Estudiantes se sintió tocado, el "caudillo" Pachamé pegó el grito "vivir o morir" y todos se lanzaron como una turba hacia el ansiado objetivo.

VOLVIO el remanso, para todos, menos para Aguirre Suárez, quien con su temperamento indómito, quiso el solo quebrar la paridad. No lo consiguió por una corazonada de Carnevali. Y gran revuelto hasta que los apaciguaron. Todo terminó, como los "subconscientes" de los protagonistas lo habían planeado. El juez Angel Corazza, tuvo una tarde poco feliz. Concedió un gol y luego anuló a instancias de un colaborador (grave error) cuando la única autoridad es él. A causa del encontronazo entre Aguirre Suárez y Carnevali, permitió que los jugadores "funereros" tomaran justicia por sus propias manos, sin aplicar el reglamento (o sea expulsar), terminando el entredicho con un gran empujón y algo más... a un jugador. Por último no adicionó los minutos que correspondían. Los líneas actuaron en forma correcta.



# LA PAMPA, OMBU Y SORPRESA

## Buscan Plazas del Nacional

Ya están clasificados los cuatro semifinalistas del Campeonato Regional de Fútbol, del cual surgirán los dos equipos que integrarán la representación del interior en el próximo campeonato Nacional, juntamente con los campeones de Mar del Plata, Córdoba, Mendoza y Tucumán. Ya quedaron, en este sentido, clasificados Kimberley, de Mar del Plata y Gimnasia y Esgrima, de Mendoza y en Córdoba el pleito es entre Talleres y Belgrano, habiendo ganado el primero en la final de ida. En cuanto a los semifinalistas son Gimnasia y Esgrima, de Jujuy; Patronato de Paraná; San Martín, de San Juan, y All Boys, de La Pampa.

Las finales, pues prácticamente lo son, se resolverán de la siguiente manera: All Boys será local el domingo próximo en su cancha de Santa Rosa, en La Pampa ante San Martín, de San Juan. El otro encuentro lo realizarán Patronato, que en Paraná recibirá a Gimnasia y Esgrima, de Jujuy.

### ● TRIUNFO SANJUANINO

LA RIOJA, (De nuestro corresponsal). — El equipo de San Martín, de San Juan, se impuso por 1 a 0, al equipo local de Américo Tesorieri, por 1 a 0, en un cotejo que dirigió el árbitro Ricardo Garay, y en el cual se recaudaron 1.120.000 pesos moneda nacional.

El único gol del match lo señaló Cardozo a los 10 minutos del primer tiempo. En el segundo tiempo fueron expulsados Farias (AT) y Fornari (SM).

Américo Tesorieri, La Rioja: Puga, Ruiz, Guías, Roldán, Peralta, Vera, Farias, Tejada, R. Díaz (M. A. Pérez), C. Torres (Andrada) y Pedro Millikay.

San Martín, San Juan: Velázquez; Rius (Hidalgo), Irrazábal, Vizzo, Castro, Paz, Fornari, Cardozo, Héctor Millikay, José Pérez y Naveda.

### ● GANARON LOS ENTRERRIANOS

RESISTENCIA, 3 (De nuestro corresponsal). — Terminó con el triunfo del equipo de Patronato, de Paraná, Entre Ríos, el partido que jugó por el torneo regional con el conjunto local de Central Norte, por 2 a 1. El cotejo se realizó en la cancha de For Ever, recaudándose 1.750.000 nacionales y lo dirigió el juez José Aramburu.

Los goles fueron logrados en este orden: en el primer tiempo para Patronato, a los 21 minutos Enrique y a los 44 Orlando. En el segundo período descontó para Central Norte, a los 16 minutos, Zarza.

Central Norte, Chaco: Veloso; Ojeda, Miranda, Bonfiglio, Roberto Rodríguez, Soto, Roger, Meza, J. Rojas, Medina (Zarza) y Romero.

Patronato de Paraná, Entre Ríos: Oliveira; Suárez, Pratto, Cabrol, Velázquez, R. J. Rodríguez, Vera, Candiotti, Zanabria, Escalada y Enrique (Orlando).

### ● VICTORIA JUJENA

SAN SALVADOR DE JUJUY, 3 (De nuestro corresponsal). — Enorme entusiasmo

causó el triunfo del equipo local de Gimnasia y Esgrima sobre Juventud Antoniana de Salta por 2 a 1, clasificándose para la ronda decisiva de Regional, luego de haber igualado el match de ida en Salta.

La recaudación fue un record en esta ciudad, pues alcanzó la suma de 8.767.700 pesos, de los cuales correspondieron 566.700 a lo recaudado por la venta de plateas.

La definición del match, por un penal, concedido por el referee de la AFA, cuando faltaba un minuto para terminar el match y que favoreció al equipo local, motivó gran sorpresa, pues el hands de Cárdenas pareció absolutamente insólito.

El orden de los goles fue el siguiente: 7 minutos del primer tiempo, Quevedo para los locales y a los 43 minutos D. Gómez para los salteños. En el segundo período, a los 44 minutos Taritola (GE), de penal, como ya señalamos, definió el match.

Gimnasia y Esgrima, de Jujuy: Escobar; Salinas, Ojeda, Senra, Roldán (E. Rojas), Zerrizuela, Barco, Taritola, Quevedo, Ciancia y Herrera.

Juventud Antoniana, de Salta: Vega; Ferreira, Laguna, Cárdenas, M. Jiménez, Colloqui, Gramajo, D. Gómez, Palavecino, Muñoz y Pachao (Martín).

### ● AGRESION EN BAHIA

BAHIA BLANCA, 3 (De nuestro corresponsal). — Aspecto desagradable por la agresividad del público, tuvo el match que

jugaron los locales Rosario-Puerto Belgrano con All Boys, de La Pampa, que se definió por penales en favor del visitante, luego de igualar en un gol. La agresividad del match determinó que el juez Aldo Ottone, expulsara a los 9 minutos del segundo tiempo, al jugador local Jacobo. Poco después desde la tribuna arrojaron una piedra que alcanzó al árbitro, que sufrió un ligero desvanecimiento. El encuentro sufrió muchas interrupciones por la mala fe de los jugadores de ambos bandos, y a los 40 minutos, también fue expulsado Kraemer, del team pampeano, por juego brusco. Los goles: primer tiempo, a los 34 minutos, Barú (RPB). En el segundo tiempo, Rechimond (AB) de penal, a os 7m., por hands intencional de Leguizamón, que sobre la línea del arco, desvió la pelota, que iba a la red, por un cabezazo de Villalba. Para decidir debieron ejecutarse penales y Ch. Rechimond, autor del gol de su bando, mediante un penal, dirigió los tres tiros con notable fuerza y precisión, convirtiendo todos. Pero Ortiz, local, falló en el primer shot, que es contenido por Galán.

Rosario-Puerto Belgrano, de Bahía Blanca: Alvarez; Leguizamón, Rupérez; Pizoni, Marcos, Strack, Ortiz, Barú, Schiavi, Jacobo y Guerini.

All Boys, de La Pampa: Galán; Ch. Rechimond, Rincón, Bafundo, Zabala, Blanco, Kaill, Facio, Kramer, Santos y Villalba. Jugado en Punta Alta. Recaudación: 3.500.000 nacionales.

## ESPAÑA PRONTUARIO AL CICLON DE BOEDO

MADRID, 3 (ANSA). — El periódico deportivo "As" publicó una amplia crónica fechada en Buenos Aires sobre el equipo argentino San Lorenzo de Almagro, que llegará a España el próximo día 6 para participar en el torneo de Ciudad de la Línea y Costa Brava. La nota es una presentación de cada uno de los 13 principales jugadores del equipo argentino, a saber: Buticce, Irusta, Villar, Dorla, Albrecht, Rosi, Cocco, Telch, P. González, Fischer, Veglio, Amajenda y Calles. El diario "As" opina que San Lorenzo de Almagro es un buen equipo, que tiene buenos elementos y que puede rendir. Pero agrega que también puede fracasar "por la indisciplina de sus jugadores". Desde luego, que tenemos aún en la mente y también en la retina de nuestros ojos, aquel famoso conjunto azulgrana de 1946 que dictó cátedra. Ojalá éstos que llegan se asemejen a aquéllos, termina expresando el periódico deportivo más importante de toda España.

## NEWELL'S BRILLO EN UNA FIESTA QUE FUE UN FENOMENO EN METALICO

ROSARIO, 3 (De nuestro enviado especial, Osvaldo Ruggieri). — Este cuadrangular de Rosario dejó la grata impresión del apoyo del público a los espectáculos deportivos. Pero, indudablemente, las altas recaudaciones registradas en dos reuniones, en que el público dejó en boletería más de veintiséis millones de pesos nacionales, es un espaldarazo, grato a los organizadores del certamen y, por supuesto, a los cuatro equipos participantes.

Newell's Old Boys, de destacada labor en el campeonato de la AFA, en el cual estuvo cerca del campeón siempre, pero perdiendo su lance máximo a causa del partido con Estudiantes, en La Plata, fue un digno vencedor.

Es un team de buena labor, por cohesión y despliegue. Venció con amplitud a Rosario Central, en la primera jornada, y ayer lo hizo con River Plate, de manera clara pese a la desventaja inicial. Aún más puede decirse que solo la buena actuación del guardavalla Carballo evitó a los "millonarios" una mayor desventaja. En cuanto a River Plate, señaló sus mismas virtudes y sus mismas fallas, y la más importante es la discontinuidad. Así luego de tener una buena diferencia, dos goles que es mucho para un equipo grande, tuvo uno de sus ya tradicionales "quedados" y no perdió por que la suerte lo favoreció. Boca Juniors tuvo un desempeño si-

milar. Pujanza por momentos, como para recuperarse ante River en la primera jornada para llegar también cómodo a un 2 a 0 ante Central, para luego perderse y tener un final de angustia ante sus rivales del segundo lance. No es Boca lo esperado, como no lo fue en el Metropolitano, ausencias que se notan mucho como la de Meléndez y reparaciones decepcionantes como la de Orlando Medina.

En cuanto a Rosario Central es evidente que su último puesto, aunque fuera por penales, indicó su verdadero y exacto lugar ante sus rivales de este torneo. Claro que salvo en el caso de Newell's, que mostró facetas interesantes.

## de aquí al 78

(NOTA III)

EN nuestras dos notas anteriores dimos a conocer las que consideramos pautas indispensables para el lanzamiento del operativo Mundial 78. Insistimos: debemos comenzar prácticamente del cero absoluto y trabajar rápido si queremos ponernos en carrera y llegar a tiempo para el momento en que la FIFA venga a realizar la inspección final.

Comprendido esto, es imprescindible que en un plazo no mayor de una semana quede nombrada la Comisión Nacional Organizadora del Campeonato Mundial de 1978 y al mismo tiempo abrir el crédito flexible y de acuerdo con la fluctuación monetaria, necesario para que la misma, que debe tener carácter de ejecutiva, no tropiece de entrada con el problema económico que le impida libertad de movimientos.

ESA comisión podría depender directamente de la Presidencia de la Nación, con obligación —si se quiere y para evitar cualquier tipo de suspicacias— de presentar balances parciales bimestrales o trimestrales y, por supuesto, anuales; al mismo tiempo deberá elevar informes periódicos con lo ya realizado y lo a realizar en futuros mediatos e inmediatos.

La comisión tendrá a su disposición un cuerpo administrativo, que necesariamente no debe ser numeroso, pero si "full time", lo mismo que los integrantes del cuerpo organizador, a quienes se les puede fijar un sueldo, siempre y cuando no reciban ya emolumentos del Estado, en cuyo caso se le liquidará la diferencia entre lo que cobra y lo que deberá cobrar por las nuevas funciones. Estimamos que es la única manera de obtener dedicación exclusiva.

Cada uno de los integrantes de la comisión serán los enlaces con las distintas subcomisiones que tendrán a su cargo asesorar en los distintos y complejos problemas que deberá atender.

AS subcomisiones asesoras deberán comenzar a actuar de acuerdo con prioridades que van desde la elección de las sedes y subsedes, la construcción o adecuación de estadios, peritos en hotelería, en publicidad, comunicaciones, relaciones pú-

blicas, la integración de cuerpos de guías e intérpretes y, necesariamente, todo lo relacionado con el periodismo.

Esos cuerpos asesores también deberán contar con un presupuesto, aunque el mismo será manejado con la aprobación de la comisión y solo en contados casos disponer hasta cierto monto "ad referendum".

Las autoridades de las provincias y ciudades que en principio se elijan entre las 7 subsedes (de las cuales luego la FIFA elegirá las 5 definitivas) deberá colaborar sin ningún tipo de retaceos con la comisión.

Antes de seguir adelante, conviene recordar que de acuerdo con lo resuelto en el congreso de la FIFA, reunido este año en México, en el Mundial a realizarse en nuestro país se aumentará el número de finalistas a 24 equipos en lugar de los 16 que llegaban hasta ahora. De allí la necesidad que haya, además de la sede central —que obviamente será la Capital Federal— de acondicionar otras cinco subsedes.

Esta reglamentación no es definitiva de necesidad, e incluso la AFA podría solicitar otro sistema que estimare más conveniente, incluyendo una serie final por puntos entre los clasificados en las cuatro subsedes tradicionales, pero esta alternativa se nos ocurre poco conveniente, toda vez que podría servir como tema irritante para la hipersensibilizada piel de la FIFA, especialmente cuando de asuntos que tengan relación con Argentina se trate.

QUEDE entonces aclarado: la comisión organizadora debe ser nombrada por el Poder Ejecutivo lo más rápidamente posible y comenzar a trabajar de inmediato; las dilaciones, de aquí en más, solo servirán para hacer más problemático, para la Argentina, cumplir con lo que todos queremos y ahora tenemos en nuestras manos poder llevar a cabo. Además, prácticamente es nuestra última oportunidad: no solo porque la FIFA no volvería a confiar en nosotros, sino porque el ciclo Europa-América (Sur y Norte) que se cumple cada cuatro años y que se verá agrandado con la segura entrada de África y Asia en la ronda, nos daría —matemáticamente— una nueva posibilidad ¡para después del año 2000!

Y eso no creemos que nos convenga mucho, ¿verdad?



RONDA OLIMPICA DE ROJINEGROS. Newell's se dio el gusto. Aquí están los boys dando la vuelta olímpica, tras ganar el Cuadrangular de Rosario, mostrando ser mejores.

## PRIMICIA EXCLUSIVA DE "ASI ES BOCA"

# RATTIN: ADIOS AL FUTBOL

## COLGARA LOS BOTINES LA MAYOR FIGURA BOQUENSE DE LOS ULTIMOS 15 AÑOS

EN ROSARIO SE REALIZO EL FESTIVAL DEL PENAL

EMPATAMOS CON RIVER Y CENTRAL

VOLVAMOS AL ENTRENADOR. DEBEN DESAPARECER LOS DIRECTORES TECNICOS.

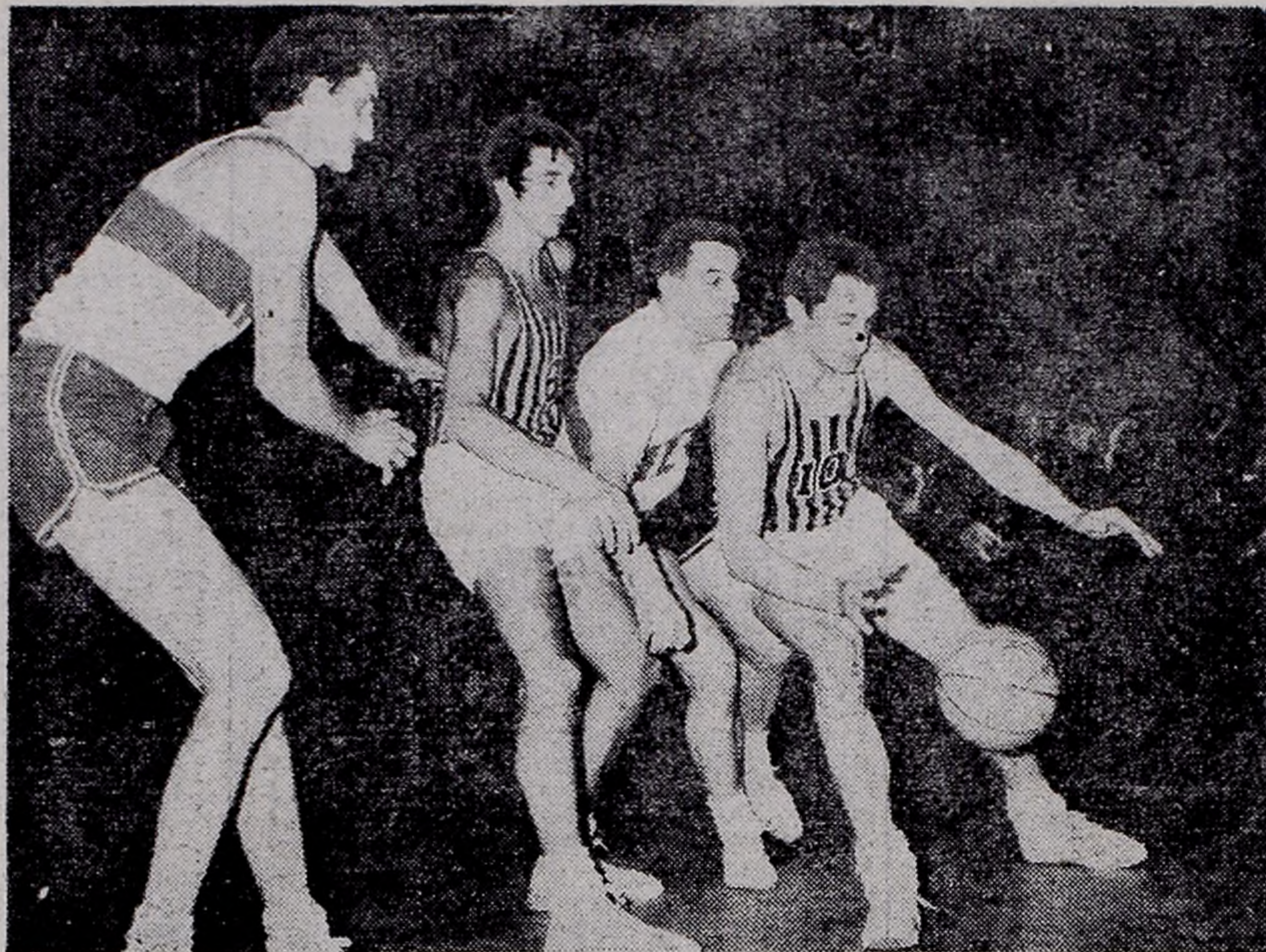




# BASQUET Y MILLONES

## Reutemann no Puede Alejar la "Mufa" que lo Persigue

ADENAU, Alemania Federal, 3 (EFE). — No cabe duda que persigue al volante argentino Carlos Reutemann una mala racha que le impidió hasta el momento, lograr una clasificación acorde con las aptitudes que expone en cada competencia en que interviene. Ayer, una vez más debió abandonar en razón de desperfectos en su Brabham, cuando promediaba la carrera en Nürburgring, reservada a F-2 y cuando se disponía a aprovechar la ventaja que significa andar expectante, en un circuito tan difícil, tan sinuoso y lleno de sorpresas, el de Nürburgring. El voluntarioso corredor argentino, ya tuvo otros trances de esta índole. El 12 de abril, disputando el premio Jim Clark, en el autódromo de Hockenheim, en la última vuelta, cuando acababa seriamente a los punteros, en especial a Jochen Rindt, patinó su máquina, salió de circuito y se vio relegado al decimotercer lugar. Posteriormente, el 3 de mayo, mientras corría en el mismo circuito de la víspera, es decir, Nürburgring, marchando también en los primeros puestos, fue descalificado, por haber recibido ayuda de los mecánicos, mientras estaba detenido en el puesto de servicio. En esa oportunidad, los mecánicos empujaron el coche, para enviarlo a la pista, cosa que está prohibida y ello significó la frustración de las ambiciones del piloto.



CAUDILLO. Fruet volvió a ser puntal de Olimpo. Aquí escapa a la marca de González, mientras lo apoya Ugozzoli, quien es empujado por Ghermann. Triunfo bahiense.

## GUARDIA DEL MONTE-FATIMA DEFINIRA CON LA ESPADAÑA EL CIRCUITO OESTE

Guardia del Monte-Fátima que superó a Fortín Mulitas por 7 a 6, definirá con La Espadaña el derecho a representar al Circuito Este en el campeonato con ventaja por la copa "República Argentina", que organiza anualmente la Asociación Argentina de Polo. La jornada inicial de este certamen, en el que intervienen formaciones de las diez zonas polísticas del país está programada para el sábado próximo.

Los equipos en el match final se alinearán así: Guardia del Monte-Fátima: V.

Viale 2, F. Viale 3, S. Viale 5 e I. Viale 2. Total: 12. La Espadaña: M. Garrahan 3, J. Mac Donough 3, T. Garrahan 5 y A. Garrahan 3. Total 14.

### • CAPITAN SARMIENTO

Se jugó ayer en Capitán Sarmiento la segunda semifinal del torneo que organiza el club El Trébol por la copa "Luis P. O'Farrell". El Trébol B que venció a El Trébol-Taffi por 9 a 5 enfrentará el sábado próximo en el match final a El Trébol A.

## • Olimpo, Campeonato • Recaudación Récord

Una vez más el básquetbol bahiense obtuvo un halago. Esta vez por mediación de Olimpo, se adjudicó la final del Torneo Cuadrangular Extraordinario organizado por San Lorenzo de Almagro. Venció en el cotejo definitivo a Gimnasia y Esgrima de La Plata por 81 a 63, luego de llevar ventajas de 36 a 24.

El Luna Park presentó un aspecto imponente y los 2.411.000 pesos moneda nacional dejados en boleterías (recording de recaudación), son bien elocuentes.

El éxito indiscutiblemente fue para el mejor conjunto de los cuatro intervinientes: Olimpo, que demostró su poderío y su notable capacidad de juego colectivo. Sus bastoneros, Fruet, Cabrera y De Lizaso, bien complementados por los pivots Ugozzoli y Cortondo —cada día mejor— con gran acierto para la marca.

Si en las dos jornadas anteriores Cabrera y Fruet habían sido los hombres importantes, anoche apareció con todo su fulgor la figura de De Lizaso, quien con sus mandadas emparejó el marcador en 16 a los 11 minutos, y enseguida pasó por primera vez al frente por 18 a 16. A partir de ese momento comenzó a caminar mejor el cuatro bahiense y con un Fruet ahora si inspirado y con mucho gol, fue estableciendo amplias diferencias. El elenco "menesana" trató en la reanudación de recargar el juego sobre el sector de Gherman, pero su marca, Ugozzoli, cumplió muy bien, y solo cuando éste salió, el pivot platense pudo conquistar algunos dobles. Cabrera y Fruet eran por su parte, con sus certeros lanzamientos de media distancia, los encargados de mantener el tablero. Lo más cerca que se acercó Gimnasia fue restando 2 minutos: 74 a 66 en desventaja.

Dirigieron: Juan Sanstre y Raúl Milán (excelente cometido) con este detalle:

OLIMPO: De Lizaso 17, Ugozzoli 6 (x), Cortondo 11, Fruet 24, Cabrera 21 (formación inicial) y Requi 2. Total: 81. D. T.: Carlos Moro.

GINNASIA Y ESGRIMA DE LA PLATA: Pellandini 10, Denis 15 (x), Steir 0, González 18, Gherman 23 (formación inicial), Ratier 0 (x), Bava 0 y Barreneche 2. Total: 68. D. T.: Miguel Angel Ripullone.

En el primer cotejo, San Lorenzo derrotó a General Paz Juniors por 86 a 63, tras vencer por 45 a 27, logrando el tercer puesto. Muy buena producción realizó el quinteto "santo" ante un rival muy flojo.

Arbitraron: Omar López y Angel Colmegña con estas formaciones:

SAN LORENZO: Viseiglia 11, Masolini 32, Rojas 12, Perroni 12 (x), Mazzini 17 (formación inicial), Perales 2, Marano 0 y Pacheco 0. Total: 86. D.T.: Edgard Parizzia.

GENERAL PAZ JUNIORS: Olariaga 4, Chazarreta 25, Becerra 7 (x), Salinas 10 y Rodríguez 2 (formación inicial), Paratto 5, Arce 10, Oliva 0 y Brito 0. Total: 63. D.T.: César Romero.

## SOBRESALIO COPELLO EN UNA CARRERA PARA LA CATEGORIA QUE SE MUERE

Es evidente que la fórmula B del turismo carretera se muere. Pese a algunos arrosos de vitalidad, como fueron ayer las performances de Copello, Gradassi o Di Palma, para citar algunos ejemplos, el parque automotor está agotado. Y es lógico. ¿Quién se pondrá a preparar o re-mozar una máquina de esa categoría si para con el último minuto de 1970 habrán dejado de tener vigencia?

En el circuito "El Zapato", las máquinas que estuvieron en condiciones caminaron sin cuento en ese difícil trazado, claro está, que llevadas de la mano por lo mejorcito que se sienta detrás de un volante en estos momentos.

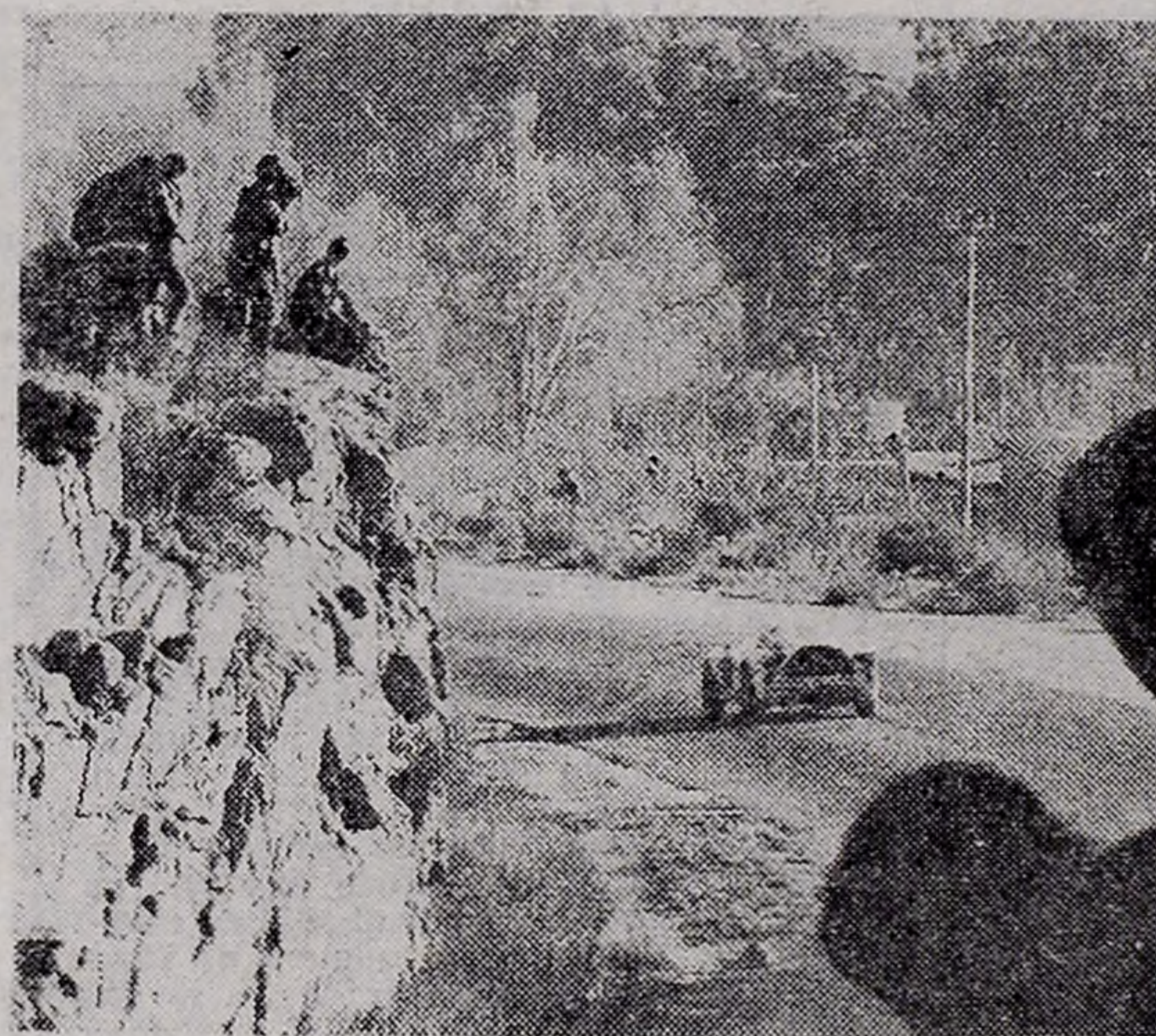
Copello hizo todo o casi todo a lo que nos tiene acostumbrados, en una lucha sin cuartel que le presentaron Gradassi —que fijó el mejor tiempo para una vuelta, con un tiempo de 37m. 35s. 4/5 a un promedio de 106,286 kph. para los 66,6 km.— y Di Palma, que venía para ganar en la última vuelta, hasta que una rueda quiso seguir viaje por su cuenta. Completando el cuar-

teto de punto, Gastón Perkins volvió a manifestarse un caminador regularísimo, pero algo falto de velocidad.

Después de ello y los chispazos de Manzano y Faraoni, nada. La lucha por el cuarto puesto se reducía a llegar. Así pudo arribar Ayarza Garré al puesto que le acuerda su primer punto para un campeonato argentino, mientras que la folklórica "cupesita" de José Gallo le dio a su patrón los pesos del quinto puesto.

### • SUSPENSION

La lluvia caída durante la noche del sábado, dejó las banquetas del autódromo de esta ciudad en muy malas condiciones y obligó a la suspensión de la reunión de Turismo Anexo "J", para las clases "A", "B" y "C", programada para ayer. Esta situación revive el problema sobre la habilitación de autódromos que no están en condiciones. Es evidente que en Las Flores faltan las elementales banquetas asfaltadas, que permitan correr sin ese tipo de problemas, pues en el momento de la suspensión no llovía.

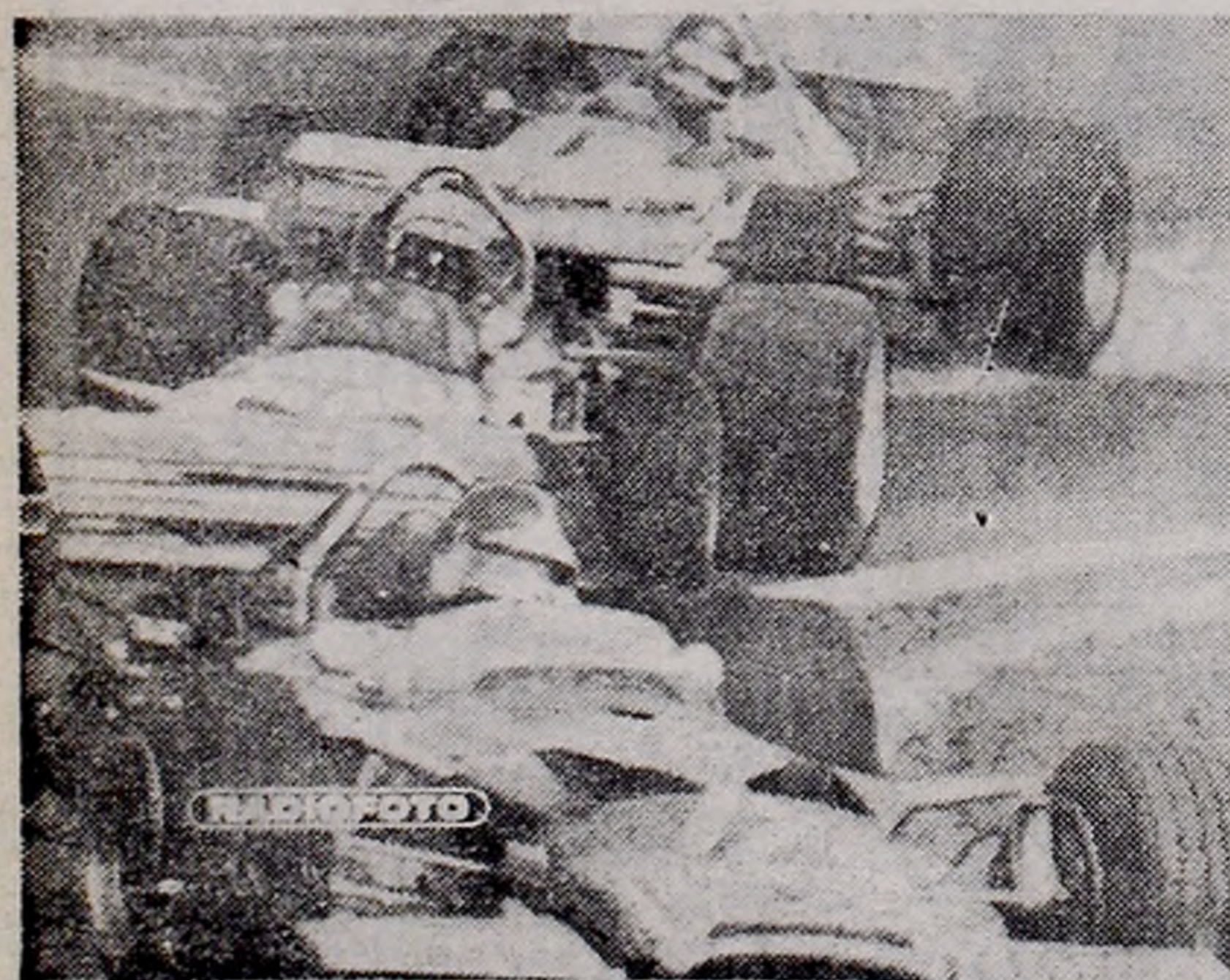


PAISAJE. La "Liebre" de Perkins corre en busca de su tercer puesto en la prueba de Capilla del Monte.

## NORTEAMERICANO EN RACHA CON 10 PRUEBAS GANADAS

NUEVA YORK, 3 (EFE)

— El piloto Richard Petty logró el día de ayer su décima victoria de temporada en pruebas automovilísticas de la Asociación Nacional de Coches de Serie, al ganar "Dixie 500", disputada en el autódromo Internacional de Atlanta (Georgia). Petty llegó victorioso a la meta piloteando "Plymouth" a un promedio de velocidad de 299,6 kilómetros por hora, rompiendo el récord de 224,5 k.p.h. establecido la pasada primavera por Bobby Allison, en "Atlanta 500". En segunda posición, con una vuelta de diferencia del ganador se clasificó Cale Yarborough piloteando "Mercury".



TRUCITO. Emerson Fittipaldi corre delante de Surtees y Hulme en Hockenheim. Ganó Rindt, quien ha sacado mucha ventaja en el campeonato mundial. (Rad. AP).

## ROTUNDA VICTORIA LOGRO PLA EN CONCORDIA EN F1

CONCORDIA, 3 (De nuestro corresponsal). — El volante Víctor Hugo Plá se adjudicó el triunfo en la prueba automovilística reservada para Mecánica Argentina F-1, que se disputó en el circuito del Autódromo de esta ciudad, organizada por el automóvil club local. La jornada de la víspera, se integró con tres series, de 15 vueltas cada una.

### • BORDEU, LA PRIMERA

La 1ra. batería significó el triunfo de Manuel Borden, quien logró superar la resistencia opuesta por Víctor Hugo Plá y Bertolini. El piloto de Balcarce, empleó 17 minutos, 37 segundos 9 décimos, que significó un promedio de 127,620 kilómetros por hora. El record de vuelta perteneció a Angel Monguzzi, quien descontó el segundo circuito en un minuto, 7 segundos, un décimo, a un promedio de 134,128 kilómetros por hora. Bertolini se clasificó segundo,

en 18'410; tercero, Víctor Plá, en 18'510.

La segunda batería significó el primer halago para Víctor Hugo Plá, quien mantuvo un tren regular de carrera y supo aprovechar la deficiencia de la máquina de Borden y Bertolini y llegar airoso a la meta, empleando 17'57"610, con un promedio de 125,278 kilómetros por hora. El record de vuelta correspondió al mismo Plá, que cubrió el cuarto circuito en 19'610, equivalente a 129,310 kilómetros por hora. La segunda colocación perteneció a Jorge Ternengo, con 18'15"910 y tercero se ubicó Orlando Sotro, con 18'39"410.

### • OTRA VEZ PLA

También se adjudicó Víctor H. Plá la tercera serie, dedicándose a cuidar la máquina y seguir atento la tarea de sus escoltas. Empleó para su cometido 18'18"110, a 122,948 kilómetros por hora de promedio. El record de vuelta lo obtuvo Jorge Ternengo, quien descon-

tó el cuarto giro en 1'10"310, que le significó un promedio de 128,022 kilómetros en el término horario. La segunda colocación correspondió al mismo Ternengo en 18'21"710; tercero se ubicó Héctor Prono, con 19'25"410.

### • CLASIFICACION FINAL

Para ungir al vencedor, se procedió a la suma de los tiempos en las tres series y el triunfo correspondió a Víctor Hugo Plá. La clasificación general de la competencia, fue la siguiente: Primero: Víctor H. Plá con 54'16"110, a un promedio de 124,381 kilómetros por hora; segundo, Jorge Ternengo, 54'39"710; tercero, Orlando Sotro, 54'59"210, pero con solo 39 vueltas, los dos primeros totalizaron las 45 de reglamentación; cuarto, F. Favergioti, 55'36"910, 39 vueltas; quinto, Daniel Favre, 44'36"610, 36 vueltas; sexto, Héctor Prono, 42'40"510 y 32 vueltas y séptimo, Oscar Grigolo, 41'17"110, 31 vueltas.



# FISCHER, TRAVIESO Y BRILLANTE, SE ENFRENTA AL ARGENTINO ROSSETTO

Robert Fischer, erigido en la atracción del II Torneo Internacional de Ajedrez, que se juega en la sala Casacuberta del teatro municipal General San Martín, enfrentará hoy al gran maestro argentino Héctor D. Rossetto, por la disputa de la décima ronda del magnífico certamen. El invicto norteamericano y líder absoluto con solo medio punto perdido (tablas con Naj-

dorf) viene desarrollando una labor brillante, que el público testimonia con aplausos al término de cada una de sus producciones, donde demuestra gran versatilidad para resolver los esquemas más complejos con una facilidad que provoca la admiración por la justeza y el arte con que los realiza. Su rival de hoy, Rossetto, es un excelente teórico, que aún no ha lo-

grado ningún éxito, manteniendo una conducta poco dispuesta a la búsqueda de definiciones arriesgadas.

El resto del programa incluye las siguientes partidas: Georghiu vs. Reshevsky; García vs. Rubineti; Smyslov vs. Costa Mecking; Tukmakov vs. Bisguier; Damjanovic vs. Szabó; Schweber vs. Agdamus; Quinteros vs. Panno y O'Kelly vs. Najdorf.

Después de la jornada del sábado, pues ayer hubo fecha libre, las posiciones son encabezadas por R. Fischer, con 8 1/2 puntos, seguido de Reshevsky y Tukmakov (una suspendida) con 6, Gheorghiu, con 5 1/2; Smyslov y Najdorf (una suspendida) con 5; O'Kelly y Panno (una suspendida) con 4 1/2, y Rubineti, Bisguier y García, (1) con 4 puntos.

# INDEPENDIENTE, O. K.

## Jugará el Miércoles Contra el Deportivo Cali

CALI, Colombia, 3 (EFE). — El campeón metropolitano del torneo argentino de fútbol Independiente, está desde ayer en esta ciudad después de actuar en Medellín, preparándose hoy para un encuentro amistoso con el campeón colombiano de 1969, Deportivo Cali, que se efectuará el miércoles en la noche.

Un partido que debía disputar el cua-

dro argentino con el subcampeón América, fue cancelado por dificultades de última hora.

El cuadro de Avellaneda debutó con éxito el jueves en Medellín. En su primera salida, frente al Atlético Nacional, los rojos se impusieron cómodamente por tres goles a cero y el juego que exhibieron gustó a los aficionados y a la crítica. Es posible que en la alineación

del miércoles sea incluido Bernao, quien llegó a Colombia lesionado.

Los campeones metropolitanos han concertado un tercer partido que se disputará en la capital colombiana frente al Independiente Santa Fe, de Bogotá, campeón del torneo apertura que terminó hace quince días.

Este encuentro se jugará posiblemente el 12 de agosto.

## UN IMPACTO CERTERO

A partir de hoy, a las 20.35, inicia su nuevo ciclo en Radio Excelsior la audición "Impacto deportivo", que en lo sucesivo se transmitirá todos los lunes hasta las 21 horas. El programa continuará con la participación de los periodistas Carlos María Pez, José Sacco, Dante Hugo Bevacqua y Carlos Ferreyra Jr., encarándose en la misma, en forma ágil y amena, la noticia y comentario de los principales deportes.

## POLICIA SECRETA Y CAUTA PARA MUNICH

MUNICH, 3 (EFE). — El jefe superior de policía de Munich, H. Schreiber, reclutará 1740 hombres para destinarlos al "servicio de orden" en el recinto olímpico durante los juegos mundiales de 1972.

El voluntariado procederá probablemente en su mayoría, como señalan fuentes oficiales hoy, de los cuadros para militares de diversas formaciones alemanas, tales como la guardia de fronteras e incluso el propio ejército. El doctor Schreiber ha organizado un curso especial de aprendizaje al objeto de que los guardianes del orden actúen con prudencia y discreción, "olvidándose de otros métodos que utiliza la fuerza pública". Solo en caso extremo intervendrán las unidades de asalto.

### EL CASO PEIRO

MADRID, 3 (ANSA). — Esta semana viajará a Roma el jugador español Joaquín Peiro con el objeto de definir su situación en el equipo italiano "Roma".

El futbolista español se muestra algo desconcertado en sus declaraciones a la prensa española ya que asegura no saber nada sobre su futuro tras los últimos fichajes del "Roma".

Eso sí, Peiro ha sido categórico para afirmar que no tomaría el mismo camino que su compatriota Luis Suárez, tras pasarlo al Sampdoria. "Ni hablar... yo no estoy para pedir limosna", han sido sus palabras, para agregar que abandonaría el fútbol italiano en caso que no le convinieran las condiciones de trabajo.

Respecto a un posible traspaso a otro equipo, Peiro descarta la posibilidad ya que el plazo para las transferencias ha quedado cerrado el día 14 de julio.

## EXAMEN SEVERO DARA EL PESADO NEGRO, FOREMAN

NUEVA YORK, 3 (Associated Press). — La pelea entre el californiano Mando Ramos y el mexicano Sugar Ramos, postergado dos veces por enfermedad, se realizará finalmente en Los Angeles el jueves por la noche. Mando, ex campeón mundial de los ligeros, se sometió a una operación dental a principios de julio, motivando la segunda postergación, del 16 de julio al 6 de agosto. En un principio el encuentro estaba señalado para el 25 de junio.

La Asociación Mundial de Boxeo, coloca a Mando en tercer lugar y Sugar en el cuarto lugar de aspirante al título del panameño Ismael Laguna.

### NEGRO A PRUEBA

George Foreman, el triunfador norteamericano en las olimpiadas de 1968, que ha

ganado 21 peleas seguidas en un año como profesional de peso completo, se medirá con el canadiense George Chuvalo el martes a 10 asaltos en el Madison Square Garden de Nueva York.

Foreman, que avanza rápidamente en el escalafón, no ha enfrentado aún a un boxeador del calibre de Chuvalo.

El fornido canadiense, considerado fuera de la lista de los pesos pesados muchas veces resucitó en su carrera en diciembre pasado cuando derrotó por nocaut a Jerry Quarry en el Madison Square Garden. Chuvalo ha ganado sus últimas 13 peleas y es ubicado en tercer lugar por la Asociación Mundial y la revista "Ring". Foreman ocupa el quinto lugar en una lista y noveno en la otra.

## AL FINAL, AMARILDO SOLO ES UN MIMOSO

ROMA, 3 (EFE). — "Amarildo ha sido el jugador más atacado de Italia por su indisciplina y malos modos, pero conmigo será el jugador más elegante y refinado", manifestó Helenio Herrera, entrenador del Roma, equipo al que pertenece el jugador brasileño. En cuanto al fichaje de Luis Del Sol por el equipo romano, Herrera se mostró satisfecho, indicando que el tandem Del Sol - Amarildo podía dar muchas tardes victoriosas al conjunto. Por último, reafirmó que Amarildo bajo su mando no daría que hablar. "El brasileño precisa un trato cariñoso y fuerte a la vez, que yo sabré darle", dijo el entrenador argentino.

a esta altura  
del partido

# GAÑE

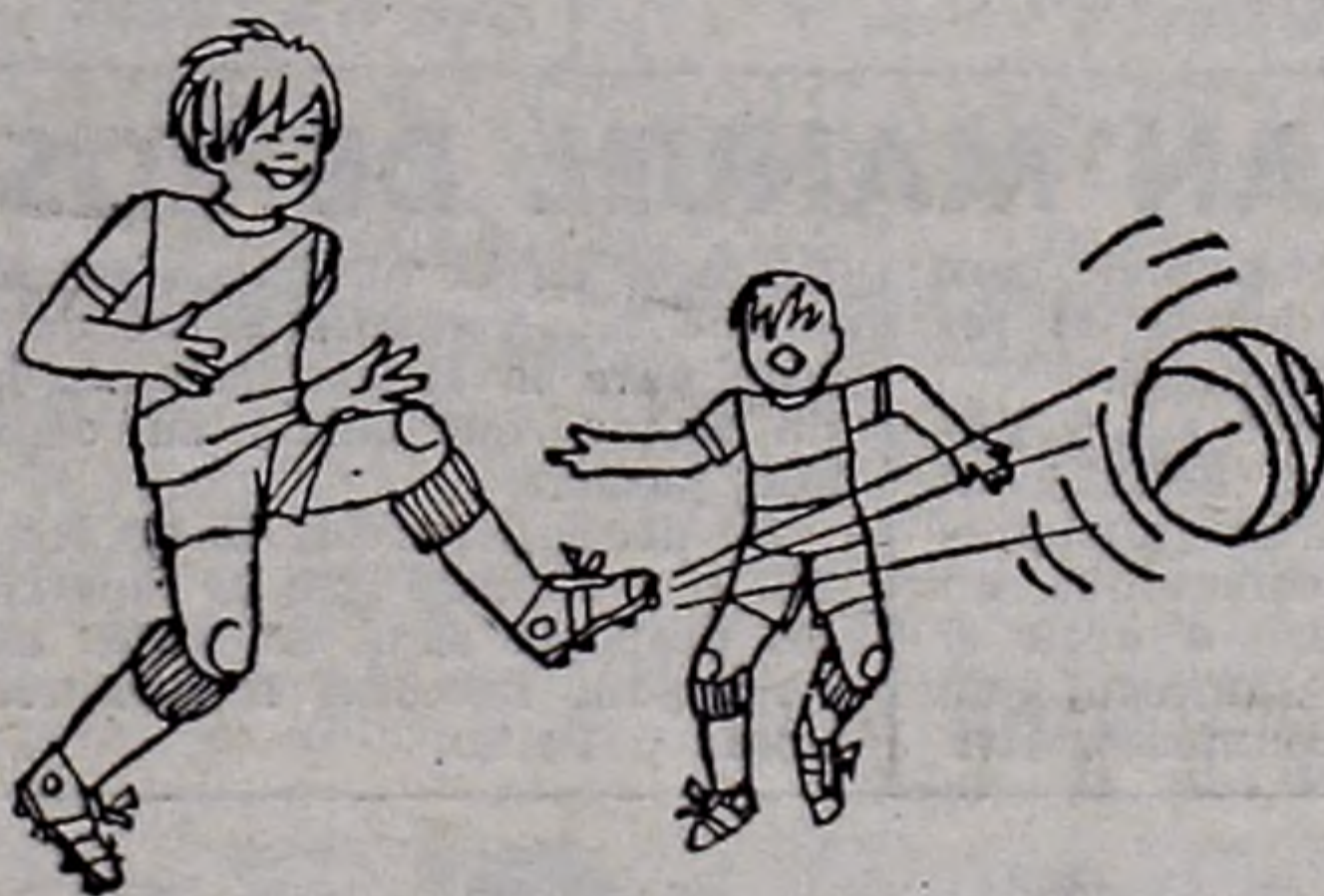
## AFIRMANDOSE EN LOS TAPONES!

... porque en la suela está la diferencia.

Sacachispas es el botín ideal para jugar en cualquier terreno: el club o la canchita, el amistoso o el desafío.

Sacachispas tiene capellada de loneta reforzada; suela y tapones de goma moldeada; protector de tobillo y lengüeta, acolchados con espuma de látex y en tamaños para chicos y grandes: del 28 al 46.

Y no cuesta más, para que usted pueda darse el gusto y ganar, afirmandose en los tapones!



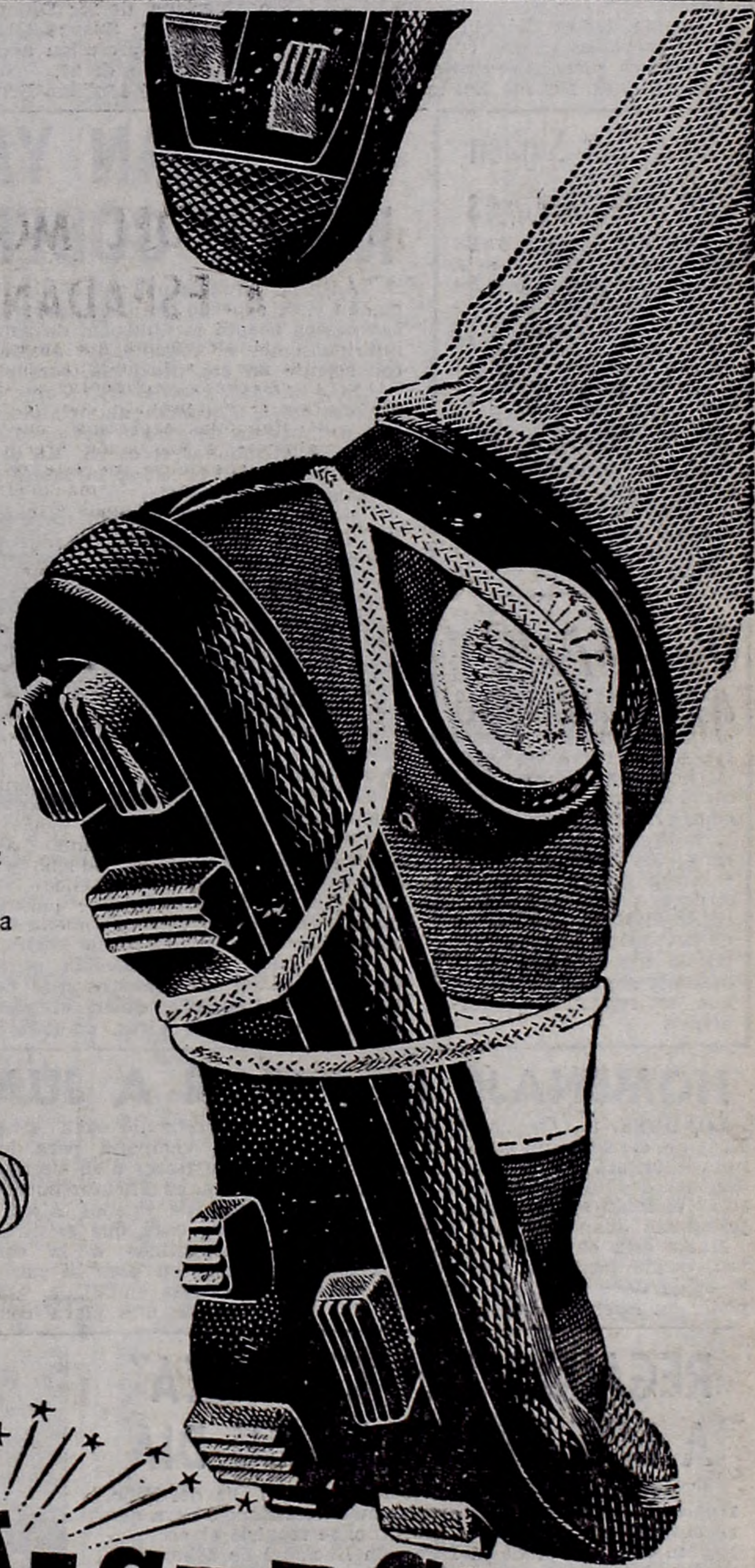
# SACACHISPAS®

¡UN GOL DE MEDIA CANCHA!...

ALPARGATAS SAIC.

© Marca Registrada - Algodón Vulcanizado - Industria Argentina

Empresa privada argentina que produce para el País desde 1885





# EXTREMISMO: MAXIMAS

## SE ESPERAN NOVEDADES EN EL CASO ARAMBURU: VELEZ, AJENO AL RAPTO

Tal como adelantamos en ediciones anteriores, se considera que esta semana pueden producirse novedades de importancia en la investigación del secuestro y muerte del teniente general Pedro Eugenio Aramburu. El juez de instrucción, doctor Raúl J. de los Santos, dispuso levantar la incomunicación que pesaba sobre el detenido Ignacio Vélez Carreras, por ser ajeno a ese hecho. Vélez habría admitido ante el magistrado su intervención en la ocupación de La Calera por grupos montoneros, pero, paralelamente, habría demostrado que nada tuvo que ver con el secuestro de Aramburu. Como se recuerda, la Policía Federal, en reunión de prensa realizada el 13 de julio, informó que Vélez había participado en el hecho.

Asimismo, trascendió que serían ex-carcelados varios de los detenidos por los episodios precedentemente mencionados. El juez De los Santos habría

comunicado al juez federal que actúa en Córdoba, doctor Tomás Barrera, que ni Vélez ni José Alberto Fierro tienen vinculación con lo ocurrido al general Aramburu. Los citados —salvo Vélez, que está en Córdoba internado en el Hospital San Roque— serían remitidos nuevamente desde esta ciudad a la capital de dicha provincia, donde prosiguen las actuaciones por el suceso de La Calera.

### • PIDEN DETENCIONES

Por su presunta intervención en los hechos de La Calera, en la orden del día de la Policía Federal se publicó el pedido de captura de varias personas. Son Cecilio Manuel Salguero, de 24 años; Alejandro José Jofré; Miguel Ángel Bustos, de 22; el ex seminarista Elvio Alberione, de 25; Dinora Edda Gobennini, de 30; Susana Gabriela Bucónie, de 30, de profesión abogada; Jorge Juan Escribano, de 22.

Alberto José Molinas Benuzzi, de 25;

el médico Jorge Raúl Mende (a) "Jorge", de 24; Luis Enrique Rodeiro (a) "Tomás", de 27; Anunciata Argentina Galli, apodada "María", de 21; Lucía Leonor Papaterra de Mende (a) "Marilior" o "Gabriela", de 22; Mariano Pujadas Badel, (a) "Felipe", español, de 22; María Isabel Bertone (a) "Haydée", de 21.

Adriana Amalia Grosso (a) "Mirta", de 23; Guillermo Martínez Agüero, de 24, médico; Pablo Octavio E. Barcelloña, de 23; Graciela Calvi, de 24; Adriana Chavich (a) "Patricia", brasileña, de 23 y Gloria Ondina Pineda Galo, hondureña, de 25. La casi totalidad de los nombrados dicen ser estudiantes.

Además, se pide la detención de los sujetos llamados Raúl, de 23 años; Ricardo, de 21, empleado en compañías de seguro; Carlos, de 25; Gustavo, de 24; Alejandro, de 20; Lucio, de 25 y Lucas, abogado, casado, profesor secundario.

## Investigan Vinculaciones

El Poder Ejecutivo continúa analizando los graves episodios registrados ultimamente en Garín y Mar del Plata y al respecto se destaca que el presidente de la República impartió precisas instrucciones a los organismos de seguridad para intensificar las medidas y activar las investigaciones de esos hechos, a la vez que procurar la detención de sus autores. Se habría preparado ya un dispositivo especial que permitiría la concurrencia a la zona donde se produjeran sucesos de esa naturaleza en forma rápida mediante la utilización de todos los dispositivos de seguridad que se cuenta. Para ello se habrían afectado efectivos terrestres e incluso aviones y helicópteros.

### • BUSQUEDA

La policía sigue trabajando intensamente para identificar y apresar a los guerrilleros urbanos que participan en la ocupación de la localidad de Garín, a 42 kilómetros de esta capital. Los resultados obtenidos hasta ahora en la investigación no son muy alentadores, pero los funcionarios policiales no pierden la esperanza de poder lograr, en lapso breve, buenos resultados.

Una pista nueva habría surgido accidentalmente. Después de la ocupación de Garín, circulaba en jurisdicción de Victoria un automóvil Fiat 1500, blanco, ocupado por cuatro personas, una de ellas, mujer. Todas eran jóvenes. El vehículo chocó con otro que circulaba en sentido contrario y un transeúnte dio aviso a la policía, señalando que había cuatro heridos. Al acudir el personal policial, solamente halló a dos: un hombre joven, en el interior del automóvil, seriamente dañado, y una mujer, que evidentemente había querido escapar, y que se había desplomado a algunos metros del rodado. Las otras dos personas habían desaparecido.

Los heridos fueron trasladados a un establecimiento asistencial, para su inmediata curación, pero la sorpresa de los funcionarios policiales fue tremenda cuando verificaron que el vehículo en que viajaban era el Fiat 1500 utilizado por los comandos que actuaron en Garín.

El hombre herido fue trasladado en grave estado al hospital de Vicente López. Sufrió fractura de la columna vertebral y existiría el peligro de que quede afectado por una parálisis.

La mujer fue llevada al Instituto Costa Buero, porque presentaba una grave herida en la cabeza y otras en distintas partes del cuerpo. Testigos del accidente de tránsito dijeron que la joven tiene aproximadamente 20 años, es muy bonita y vestía ropas de calidad.

### • EN EL COSTA BUERO

CRONICA estuvo hoy a la mañana en el Instituto Costa Buero, especializado en neurocirugía y dependiente de la Facultad de Medicina. En el tercer piso, cama 35, estaba internada la joven accidentada. Observamos que era imposible intentar subir a ese piso, ni siquiera en horario de visita.

## En el Sur Siguen los Temporales

TRELEW, Chubut, 3 (De nuestro corresponsal). — A medida que transcurren las horas y continúan las fuertes precipitaciones se torna más dramática la situación de los pobladores de las zonas de Esquel y Bariloche y los que ocupan la zona ribereña del río Chubut y el arroyo Nórquino, que han desbordado sus aguas, como consecuencia del fenómeno. Se han movillado efectivos de Gendarmería, de la policía provincial y grupos de vecinos en la tarea de auxiliar a las víctimas de la inundación. Hasta el momento se ignora si se produjeron víctimas, porque a raíz del temporal de agua se han dañado las comunicaciones al punto que las mismas están interrumpidas, pero las primeras informaciones recibidas antes de que ello ocurriera, señalaban ya que la situación era bastante seria. En todos los casos, se trata de humildes pobladores que tienen sus precarias viviendas a la orilla de las vías de agua citadas, por lo que resultan rápidamente anegadas cada vez que se repiten los desbordes.

## TUCUMAN YA TIENE NUEVO GOBERNADOR

Ante la renuncia del gobernador de la provincia de Tucumán y, de acuerdo con las causales invocadas, el presidente Levingston aceptó la dimisión, designando en su reemplazo, interinamente, al comandante accidental de la V Brigada con asiento en esa provincia, coronel Jorge Videla.

El dimitente, coronel (R.) Jorge Nanciaris, partió ayer con destino a Tucumán anunciando que hoy convocaría a una conferencia de prensa para exponer los motivos que lo obligan a abandonar el cargo. En el texto de su renuncia, que no se dio a conocer, se invocarían razones de salud.

### • ASUME COSTA

RAWSON, 3 (De nuestro corresponsal). — El ministro del Interior, brigadier McLoughlin puso hoy en posesión del cargo al nuevo gobernador de Chubut, contraalmirante Jorge Costa, quien reemplaza al contraalmirante Guillermo Pérez Pittón, cuya renuncia fue aceptada. En la oportunidad, el brigadier McLoughlin se refirió a los planes del gobierno nacional relacionados con el desarrollo económico y social de la Patagonia. El ministro del Interior llegó en automóvil desde Viedma, donde recibió un amplio informe del gobernador de Río Negro, general Requiejo, sobre los problemas, necesidades y planes para esa provincia.

### • AGUIRRE MOLINA

SALTA, 3 (De nuestro corresponsal). — Procedente de Buenos Aires, adonde llegara en el accidentado vuelo del Boeing de Aerolíneas, siendo uno de los principales actores que frustraron el secuestro de la máquina, llegó a esta ciudad el nuevo gobernador de Salta, coronel (RE) Raúl Aguirre Molina. Desde el aeropuerto el nuevo mandatario se trasladó a su residencia en la Villa de San Lorenzo, sin atender los requerimientos de la prensa.

El coronel Aguirre Molina sería puesto en posesión de su cargo en los primeros días de esta semana por el brigadier McLoughlin, quien el viernes impondrá en el cargo al gobernador Vivas, de San Luis.

## Armando: Silencio Ante una Amenaza

La amenaza de secuestro y asesinato de que ha sido víctima el señor Alberto J. Armando, a través de llamadas telefónicas anónimas, es investigada por las autoridades de la comisaría 34ª. Como lo ha informado CRONICA en sus ediciones anteriores, el actual presidente del club Boca Juniors, visiblemente molesto por la difusión que ha tenido la noticia, no quiso someterse a una entrevista periodística, de manera que los antecedentes del insólito caso se mantienen en absoluta reserva. Con todo, pudimos comprobar que existe una consigna policial en el edificio que posee el señor Armando en las avenidas La Plata y Sáenz, de Nueva Pompeya, donde funciona el complejo automovilístico de su propiedad. El episodio ha tenido la repercusión que es fácil imaginar entre los simpatizantes del club Boca Juniors y en los medios empresarios donde el señor Armando desarrolla, desde hace años, intensa actividad. En general, la amenaza del secuestro tuvo una gran repercusión.

## HOMENAJE DE PERON A JUAN MANUEL DE ROSAS

LONDRES, 3 (Associated Press). — El 11 del corriente un grupo de argentinos depositará en la tumba de Juan Manuel de Rosas un ramo de rosas rojas ofrecido en homenaje por el ex presidente Juan Domingo Perón. Rosas está enterrado en Southampton, donde pasó sus últimos años en el exilio después de ser derrocado del poder en Buenos Aires en 1852.

La ceremonia será el primer paso de una campaña para lograr el retorno de Rosas a su tierra natal.

Manuel de Anchorena, abogado y hacendado de Buenos Aires, declaró en una entrevista que asistirán funcionarios argentinos a la ceremonia en Southampton pero se negó a decir si serían de la embajada. Manifestó que se colocará una placa conmemorativa

del acto en la tumba de Rosas.

Anchorena es presidente de la comisión para la repatriación de los restos de Rosas, que inició su campaña el año pasado.

Se declaró partidario de las ideas de Perón y expresó que la repatriación de los despojos sería un gesto de que la Argentina necesita a hombres como Rosas y Perón.

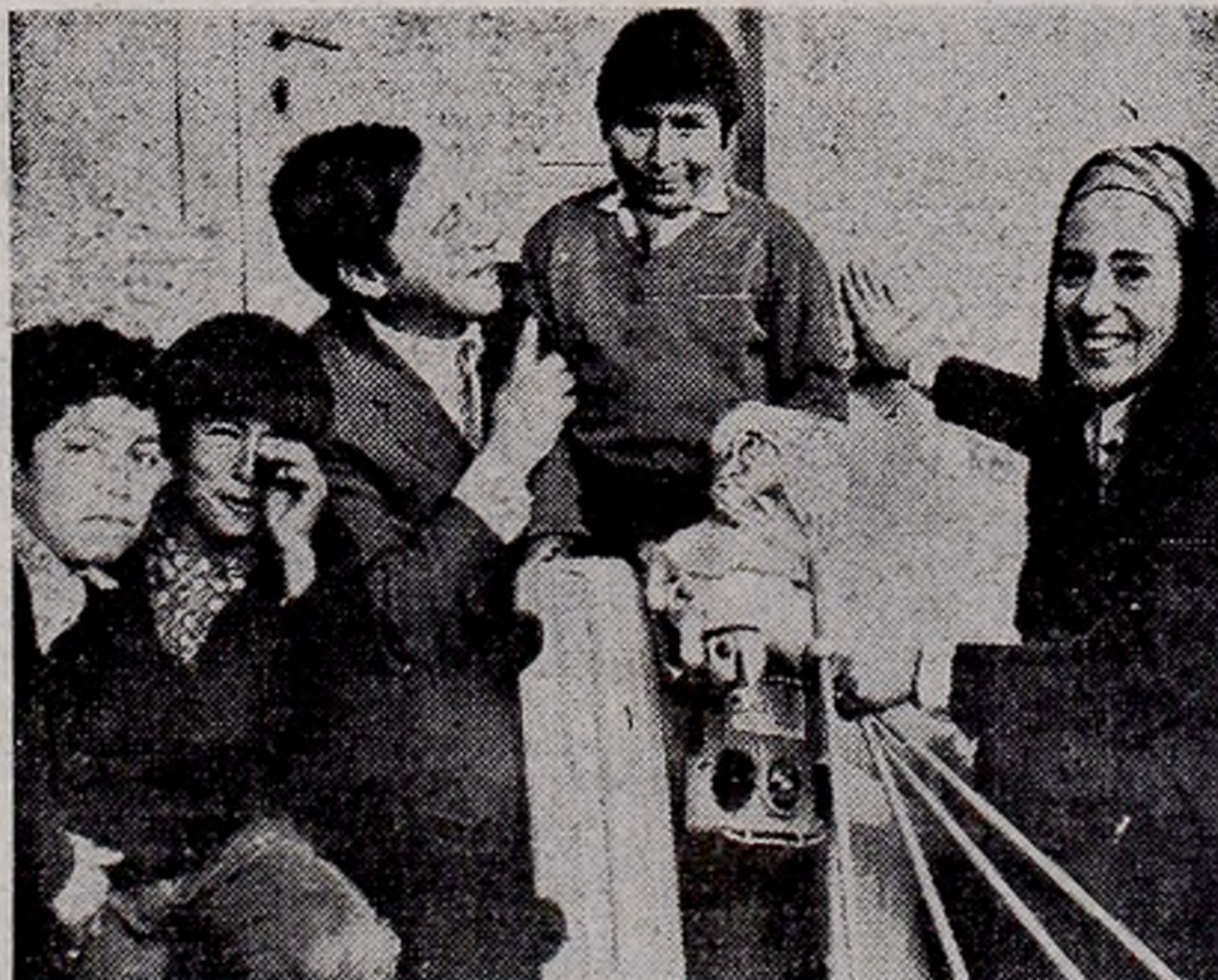
## REGALOS DE "CRONICA" A LOS NIÑOS, EN SU DIA

También CRONICA ha celebrado ayer el Día del Niño, regalando juguetes en los lugares más necesitados. Para que su obra fuera de auténtico provecho, se requirió el asesoramiento del director de la Dirección Nacional de Minoridad, doctor Florencio Varela, quien indicó los institutos Capitán Sarmiento, de Olivera, en el partido de Mercedes, a la altura del kilómetro 85.500 y el General Martín Rodríguez, también en Mercedes.

En cada Instituto se encuentran internados 400 niños aproximadamente, todos de sexo masculino, entre los 3 y los 14 años de edad, con una celadora por cada 60 niños.

La llegada de la delegación de CRONICA fue recibida con gran algarabía, por esos niños que por diversas razones han sido abandonados por sus padres y a quienes el Estado cuida y educa, con los medios precarios que le provee el presupuesto.

Cabe señalar que entre tantos huérfanos hay un indio-cito quichua, de aproximadamente 9 años de edad, recogido en Villa Lugano. No sabe una palabra de castellano y recién ha aprendido a sonreír; muestra los dientes, porque nunca supo que esa mueca significaba satisfacción.



CRONICA REGALO JUGUETES. Los niños del Instituto Capitán Sarmiento, junto al pequeño quichua recogido.

## BOLIVIA:

LA PAZ, 3 (ANSA). — El periódico "Prensa", único matutino que circula los días lunes por decreto gubernamental y que pertenece al Sindicato de la Prensa, denuncia en grandes caracteres "la inminencia de un golpe de estado, por un minúsculo grupo militar reaccionario en complicidad con el Ministerio del Interior". Puntualiza que "el primer paso consistiría en implantar un gabinete netamente militar, para lo cual tratarán de imponerse ante el primer mandatario".

Imp

"Prensa" tiempo fue sector militar evidencia de general la dica como comprometido ministro del general Rogel

## PACTO DE SUICIDIO JO

CORDOBA, 3 (De nuestro corresponsal). — Una joven pareja, reeditando el trágico romance de Romeo y Julieta, se quitó la vida, abrumada por la comprobación de un embarazo. Los protagonistas del hecho fueron Juan Crespi, argentino, de 20 años, y Suiko Miyasato, de origen japonés, de 13, quienes fueron encontrados muertos en el interior de la tintorería que poseía el padre de la adolescente, y en la cual trabajaba Crespi como empleado. Al lado de los cuerpos se encontraron sendos revólveres, utilizados para consumar el terrible desenlace.

Los protagonistas del suceso se conocían desde hace tiempo, y entre ellos existía una auténtica amistad, que podría haber desembocado en una pasión amorosa. Al

respecto surge la hipótesis de que el padre de la niña habría manifestado su terminante oposición, dada la minoría de edad de su hija.

En un principio la policía dudó si las muertes se habían provocado por propia decisión, pero, luego, una serie de detalles llegaron a la conclusión de que, efectivamente, se trataba de un doble suicidio. Por tratarse de una niña de 13 años el hecho conmocionó a la población de esta ciudad apenas se conocieron las trágicas consecuencias.

En conocimiento del luctuoso suceso numerosos vecinos se hicieron presentes en el local, comentando en todos los tonos el terrible desenlace. El joven, además de trabajar en la tintorería, colaboraba como profesor de karate, en la acade-

## CEMENTERIO INDIO Y UN

SAN JUAN, 3 (De nuestro corresponsal). — Un cementerio indígena y un cadáver que desaparece, en el mismo escenario, y el mismo día son los hechos denunciados por una cuadrilla de obreros en el departamento El Zonda, mientras trabajaban en la finca

Carrascosa en plena Mientras realizab lado en la zona se ronamiento de tien cubierto los restq indígena de antig sus tareas, hallan



# AS MEDIDAS REPRESIVAS

## es de Dos Víctimas de Accidentes de Tránsito

—que es de 13 a 14—; las personas que tienen parientes internados en el tercer piso deben justificar exhaustivamente ante la policía su relación con aquellos.

Con respecto a la joven de 20 años, que ahora ocupa el interés de los investigadores, se pudo saber que todavía no ha sido sometida a una intervención quirúrgica; en cambio, no se pudo establecer si ya fue interrogada por la policía. Tres agentes uniformados vigilan la cama 35 y otros empleados policiales, vestidos de civil, controlan discretamente todo el movimiento de personas, en la planta baja, junto a la mesa de entradas.

Se ha podido saber que la joven herida y detenida llevaba entre sus efectos personales una cédula de identidad falsificada. Y que está detenida a disposición del juez Víctor Fassan, que investiga los hechos de Garín.

### • VERDADEROS ESPECIALISTAS

El curso de la investigación policial en torno a la pista indicada se aguarda con la expectación que es fácil imaginar, porque en definitiva puede llevar al total esclarecimiento de lo ocurrido en Garín, identificando a los componentes del grupo armado terrorista que allí actuó y precisando cómo se planificó la ocupación de la localidad, cuántas personas exactamente intervinieron y quiénes han sido los "cerebros" del operativo comando. De tal manera un

hecho casual como es un accidente de tránsito puede tener derivaciones realmente sensacionales.

Lo sucedido en la localidad de Garín ha causado profunda preocupación en los medios oficiales y esto ha determinado la acción intensa de los organismos de seguridad del Estado.

Hasta el momento, en otro orden de cosas, no se ha podido precisar la ideología de los componentes del grupo armado que actuó en Garín. Se han definido como integrantes de las "Fuerzas Armadas Revolucionarias" (FAR), pero aún se carece de elementos de juicio positivos para precisar aquella situación. Se piensa que se trata de una agrupación terrorista, muy bien armada, que actúa totalmente desvinculada de los núcleos "montoneros" que aparecieron en Córdoba y otros lugares del país y que se adjudicaron el secuestro y ejecución del teniente general Pedro Eugenio Aramburu. No coincide, en efecto, la terminología de los comunicados dados a conocer oportunamente por los montoneros con los ahora emitidos por las llamadas Fuerzas Armadas Revolucionarias. Los montoneros se identificaron como peronistas, nacionalistas y católicos. En cambio los extremistas que ocuparon Garín parecen responder directamente a un movimiento izquierdista, definitivamente marxista.

La identificación ideológica de los mismos puede surgir del hecho de que invocan la memoria del "Che" Guevara, señalando: "Los combatientes del pueblo no hemos elegido la violencia; simplemente hemos decidido dejar de padecerla. Como alguna vez lo dijera el 'Che', peleamos movidos por un profundo amor al hombre y a la vida. De nuestro enemigo es la culpa de que tengamos que matar para ser libres..."

Se espera, en los medios policiales, que en las horas y días próximos se podrán alcanzar algunos objetivos esenciales para los investigadores. En su logro, están empeñados centenares de hombres de la Policía Federal y de la policía de la Provincia de Buenos Aires, como así especialistas de organismos de seguridad del Estado.

### • UN COMUNICADO

Con respecto a la investigación de lo ocurrido en Garín, trascendió que la Unidad Regional de la Policía de Tigre va a dar a conocer un comunicado en las próximas horas, detallando los aspectos de la labor cumplida.

En otro orden de cosas se estableció que el hombre internado en el hospital de Vicente López es Francisco Nicosta, argentino, de 35 años, quien aún permanece incommunicado por orden del juez Fassan.

Esta circunstancia hace presumir que puedan existir vinculaciones ciertas entre el accidente y el grupo comando. El estado del paciente es delicado y, por lo tanto, será necesario esperar a que mejore antes de que el juez proceda a interrogarlo. Mientras tanto se mantendrá la incógnita.



EXTREMISTAS. Héctor Vicente Rosso y Fred Mario Ernst, presos en Santa Fe por el asalto al hospital.

## ASALTO A "GIOL": NUEVOS DETALLES

TUCUMAN, 3 (De nuestro corresponsal). — Laureano Rafael de Cristóbal, el agente de policía herido en el asalto a los empleados de la bodega Gíol, ratificó ante el juez de instrucción, doctor Nereo Ceballos, sus declaraciones efectuadas a la policía en el sentido de que él integraba la banda que participó en el atraco.

Si bien sobre la gestión del juez se mantiene suma reserva, trascendió que de Cristóbal, internado en el Hospital Padilla como consecuencia del balazo recibido cuando se entabló el tiroteo, habría manifestado que los cuatro sujetos componían una "célula extremista", denominada "17 de Octubre". Acusó, además, al oficial inspector José Roberto Lieberman, también detenido, de ser el jefe del grupo y lo señaló como el que planeó el golpe contra los dos empleados de la bodega Gíol, a quienes les sustrajeron más de cuatro millones de pesos.

En esa acción, como se recordará, resultó muerto el policía Francisco Di Pascuale, miembro de la banda, mientras lograron huir con el dinero Luis Pujada y Héctor Eduardo Abella. Pujada es hijo de un secretario del juzgado de instrucción y su desaparición así como la de Abella, es motivo de preocupación para las autoridades policiales, que sospechan que ambos se hayan repartido el dinero y estén fuera del país.

Con respecto a las declaraciones de Lieberman, quien llevaba 17 años de antigüedad en la policía, se sabe que también reconoció su participación en el atraco, pero habría negado su culpabilidad en otros delitos verificados últimamente en Tucumán y que no fueron esclarecidos. Lieberman es hijo de un activo militante peronista, Jacobo Lieberman, que actuó en 1962 en el asalto a la comisaría de Frías, en Santiago del Estero. Fue detenido junto con otros "guerrilleros" en Río Cochuna y estuvo varios años preso.

En el interrogatorio llevado a cabo por el juez, el agente de Cristóbal relató los detalles de la huida, luego del sangriento atraco, y dijo que sus compañeros Pujada y Abella decidieron abandonarlo en un lugar denominado Camino del Perú, al observar que perdía mucha sangre por la herida de bala. Explicó que lo arrojaron de un empujón al pavimento y que entonces subió a un ómnibus, después tomó un taxi para dirigirse a su domicilio, para finalmente presentarse en el Departamento de Policía, donde pidió asistencia médica.

### • LA CELULA SANTAFESINA

SANTA FE, 3 (De nuestro corresponsal). — La captura del ingeniero químico Fred Mario Ernst, de 29 años, ha permitido aclarar completamente el asalto cometido el viernes último al hospital Italiano, de esta ciudad. Están ya en poder de la policía Héctor Vicente Rosso, cuyo documento de identidad dio la pista a los investigadores; su hermano Rodolfo Omar y Carmelo Rodolfo Durán. Permanecen prófugos Carlos Gómez, Héctor Ricardi y el escribano Torcuato Echaniz, a quien se lo sindicó como uno de los jefes de la célula John William Cooke, de tendencia castro-comunista.

## HABRIA ACCION COMUN CON BRASIL Y URUGUAY

Trascendió que por iniciativa del general Levingston se estaría preparando una reunión de alto nivel entre los mandatarios de Argentina, Uruguay y Brasil, países donde se observa mayor actividad por parte de sectores extremistas. La presencia del embajador del Uruguay, en Casa de Gobierno, señor Julio A. Lacarte Muro, que concurrió este mediodía y se entrevistó con el general Levingston estaría relacionada con un inminente encuentro entre los presidentes de nuestro país y de esa nación hermana, doctor Jorge Pacheco Areco.

También y relacionado con los recientes sucesos que son de dominio público, el jefe del Estado recibirá mañana, a las 12.30, a miembros de la Conferencia Episcopal Argentina, integrada por los arzobispos de Paraná, monseñor Adolfo S. Tortolo; de La Plata, monseñor Antonio J. Plaza y de Córdoba, monseñor Raúl F. Primatesta. Si bien no se dio información oficial acerca de esta entrevista, se aseguró en distintos medios, que en la oportunidad el gobierno señalaría su preocupación por la acción que están desarrollando los sacerdotes del tercer mundo.

## ANUNCIAN GOLPE

### ondrían un Gabinete Militar

menta que desde hace un stándose ya una acción del de derecha, cuya primera la salida del Estado Mayor an José Torrez. "Prensa" sin-principales jefes militares en el supuesto golpe, al nterior Juan Ayroza, al ge-Miranda y al coronel Hugo

Banzer, director del Colegio Militar. El matutino sindical agrega que el golpe era ya inminente, pero que resultó aplazado por la trágica muerte del hijo de Ovando.

El diario prosigue luego señalando que los rumores acerca de un golpe generaron un estado de emergencia tal, que hicieron cambiar la orientación de los conjurados. Estos —dice "Prensa"— "acordaron una va-

riante a su actitud subversiva: realizar consultas encaminadas a imponer a Ovando Candia un gabinete netamente militar".

"Prensa" concluye informando que dicho planteamiento le será hecho hoy mismo al presidente Ovando, quien concurrirá por primera vez a su despacho después del accidente que costó la vida a su hijo Marcelo.

"En síntesis —finaliza el comensario del diario—, la alternativa que el grupo militar plantearía al presidente Ovando, sería la de aceptar un gabinete militar, o renunciar".

## MUERTE: SE VEN PAREJA

mia que su patrón, de apellido Zamazato, poseía en las inmediaciones.

Las autoridades policiales, tras disponer el retiro de los cuerpos, se encuentran examinando el lugar, en procura de reunir elementos que definan la forma en que acontecieron los hechos. Se ha solicitado la comparencia de los padres de la menor, quienes están en condiciones de aportar valiosos detalles para el esclarecimiento de la pesquisa.

### • ASALTO A PAGADOR

CORDOBA, 3 (De nuestro corresponsal). — Esta mañana, en el camino a San Antonio, frente a la Ciudad Universitaria, fue asaltado un empleado pagador del Jockey Club.

La víctima, Marcelo Moli-

na, viajaba en un automóvil de alquiler después de haber retirado de la sede central del Jockey Club la suma de 1.264.000 pesos moneda nacional, destinada al pago del personal del hipódromo.

De pronto le fue interceptado el paso por una camioneta pintada de color celeste, de la que descendieron dos sujetos que empuñaban armas de fuego con las que lo amenazaron, apoderándose del portafolio en que llevaba el dinero, tras lo cual se dieron a la fuga. Poco más tarde la camioneta, que había sido robada, apareció abandonada frente a la fábrica Cordemar.

La policía está realizando activas pesquisas con el fin de identificar y detener a los ladrones.

## CADAVER DESAPARECIDO

zona cordillerana. ban tareas de nivel- produjo un desmo- terra que puso al des- de un cementerio gua data. Prosiguiendo el cadáver de un

hombre cuya muerte sería reciente. A raíz de la denuncia intervino la policía, pero, cuando fueron a buscarlo, el cadáver había desaparecido. Ahora las autoridades tratan de determinar si se está ante un suceso criminal o si se trata de una broma de mal gusto.

## COMERCIAL FLORES: USURA Y EXTORSION

No se han registrado novedades de importancia en torno al problema de los usureros, que investiga el juez de instrucción, doctor Jorge V. Quiroga, en el ámbito judicial. El magistrado —que decretó la prisión preventiva de los responsables del delito de extorsión, Domingo Marino y Alfredo J. Gentile, ambos de "Comercial Flores" de Bolivia 41— ha de comenzar en el curso de esta semana a tomar declaración a los perjudicados con la maniobra, alrededor de 300 personas hasta el momento. Asimismo, el personal de la seccional 50ª continúa realizando diligencias, ordenadas por el magistrado, tendientes a desenmas-car a otros personajes que se mueven en la sombra en relación con este hecho y que serían representantes de otras "financieras" vinculadas estrechamente con la "Comercial Flores". Como ya informáramos se continúan realizando allanamientos y secuestro de artefactos del hogar acumulados por los prestamistas procesados en inmuebles que, a manera de depósito, poseían en una amplia zona de la Capital Federal.

Debe quedar aclarado que la usura no es un delito penado por la justicia dado que se trata de un pacto entre el prestamista y el cliente que, en última instancia, se aviene a pagar el interés que se le fije en virtud de su embarazosa situación económica. Pero en el caso investigado, de acuerdo a lo que hemos venido informando, se ha cometido el delito de extorsión, mediante la aplicación de fuertes multas en caso de no abonarse la deuda y haciendo firmar a las personas, víctimas de la maniobra dolosa, prendas en blanco que, en definitiva le hacían perder los enseres hogareños mediante la presencia de Gentile que falsamente se hacía pasar por oficial de justicia o policía.

Las personas afectadas por las maniobras de "la usura" pondrán en conocimiento del juez doctor Quinteros sobre los mínimos detalles de la forma en que "operaban" los asociados en la empresa "Comercial Flores". Como ya dijimos, el magistrado tomará declaración a los perjudicados, que suman trescientas personas.

GRAN  
TEATRO **Opera**  
CORRIENTES 860

**MARTES 4 de AGOSTO**  
a las 20.15 hs.

**CONCIERTO DE LA PIANISTA**  
**MARTHA ARGERICH**

CON ORQUESTA SINFONICA de la A.P.O.  
dirigida por el maestro  
**BRUNO D'ASTOLI**

EN EL PROGRAMA  
OBERTURA BODAS DE FIGARO de MOZART,  
CONCIERTO EN RE MAYOR para piano y orquesta de HAYDN,  
OBERTURA TRAGICA de BRAHMS y CONCIERTO EN LA MENOR  
para piano y orquesta de SCHUMANN.

LOCALIDADES EN VENTA DESDE HOY



# CINCUENTA INTOXICADOS

**crónica**  **EN EL MUNDO**

## UNA BELLEZA CHECA PIDE ASILO POLITICO

**NUREMBERG, 3 (France Presse).** — La reina de belleza checoslovaca, Kristina Hanzalova, pidió hoy asilo político en Alemania del Oeste.

La joven, de 20 años, participó en Miami Beach en 1969 en la elección de Miss Mundo. Fue luego de una escala en Nuremberg que Kristina Hanzalova tomó la decisión de quedarse en Alemania del Oeste.

## CASTRO VISITARA BULGARIA

**SOFIA, Bulgaria, 3 (ANSA).** — El primer ministro cubano Fidel Castro aceptó una invitación para visitar Bulgaria. La invitación le fue hecha por el secretario del partido comunista búlgaro y primer ministro Todor Zhikov, al término de su visita a Cuba.

## BASES EN ESPAÑA, "SON CARAS"

**WASHINGTON, 3 (Associated Press).** — El senador J. William Fulbright criticó hoy un acuerdo militar pendiente del Poder Ejecutivo con España, y dijo que el pacto involucra compromisos que deben ser sometidos a confirmación senatorial.

El representante demócrata por Arkansas declaró que el plan de la Casa Blanca, que extiende el empleo de tres bases aéreas norteamericanas en España por cinco años, contiene cláusulas que pueden producir costos excesivos y quizás llevar hasta a compromisos del tipo de Vietnam del Norte.

## INGLATERRA: DE VUELTA AL TRABAJO

**LONDRES, 3 (Associated Press).** — Los 46.500 trabajadores portuarios de Gran Bretaña regresaron hoy a trabajar después de una huelga de 17 días que ha costado solamente a las empresas navieras más de doce millones de dólares.

Una gran acumulación de carga en la mayoría de los puertos de la nación proporcionará gruesas cantidades en pagos por sobretiempo para la mayoría de los estibadores y ayudará a disminuir la pérdida de salarios durante la huelga que se inició el 14 de julio.

## MURIO UN PREMIO NOBEL

**BERLIN, 3 (Associated Press).** — Otto Warburg, bioquímico ganador del Premio Nobel de Medicina y Fisiología de 1931, falleció en Berlín Occidental a la edad de 87 años. Nació en Erlangen. Trabajó en el Instituto Kaiser Max Planck de Fisiología Celular de Berlín.

Recibió el Premio Nobel por sus investigaciones del proceso químico de las células, especialmente la composición de las células cancerosas.

## LIBIA CIERRA COMERCIOS ITALIANOS

**TRIPOLI, 3 (ANSA).** — Las autoridades libias ordenaron hoy el cierre de todos los comercios y empresas pertenecientes a italianos, pero pocas horas después revocaron la medida, ante gestiones diplomáticas.

Días atrás se había dispuesto la expropiación sin indemnización, de los bienes de los ciudadanos italianos residentes en Libia.

## NO LE EDITAN EL LIBRO Y SE SUICIDA

**CATANZARO, 3 (ANSA).** — Giuseppe Paolini tomó una drástica decisión. Amante de la poesía, había escrito un libro de versos que llevó ansiosamente a un editor. Como no se lo editaran, Paolini se encerró en su habitación y se pegó un tiro en la sien, falleciendo en el acto. Dejó una carta en la que expresa que no podía vivir después de lo sucedido.

## Helados en Mal Estado: Tres Muertos

**VIENA, 3 (DPA y EFE).** — Durante el fin de semana han ingresado en centros hospitalarios vieneses cincuenta personas con fuertes síntomas de envenenamiento a causa de haber ingerido helados. La totalidad de los pacientes habían adquirido los helados en la misma heladería italiana de Viena. El local ha sido cerrado preventivamente hasta que sean precisadas con exactitud las causas del envenenamiento. Tres niños de corta edad fallecieron y otros varios están graves.

La información ha causado conmoción en esta ciudad, ya que, en otros lugares de Austria, aunque en menor proporción, se han registrado este verano envenenamientos por ingerir helados. Las autoridades han tomado urgentes medidas para prevenir contra los malos comerciantes que ponen en peligro la vida de sus clientes.

### • TAMBIEN EN FRANCIA

**PARIS, 3 (DPA).** — Treinta personas, de ellas 21 niños, tuvieron que ser trasladados urgentemente del campamento de verano de Charolles (Sudeste francés) a un centro hospitalario para ser atendidos de fuerte envenenamiento producido al parecer por ingerir helado o crema en malas condiciones. Parece ser que no existe ya peligro de muerte. Además fueron reconocidos previamente tres instructores del campamento y varlos de los empleados de la cocina.

### • FUEGO EN ITALIA

**GENOVA, 3 (EFE).** — Bomberos, cara-

bineros, agentes de policía y guardias forestales, así como numerosos voluntarios, luchan para sofocar, desde hace algunas horas, las llamas de un incendio producido en las faldas del Monte de Portofino, que está destruyendo un bosque de los más ricos de Italia.

### • SE PROPAGA

Las llamas avanzan hacia lugares inaccesibles donde las cuadrillas no pueden llegar. Los bomberos creen que el incendio ha sido producido debido a la sequía y calor de estos días. Entre los habitantes de las zonas cercanas, en cambio, corre la voz de que el incendio ha sido provocado. Numerosos incendios, por otra parte, se han registrado en diversas zonas de la Spezia y otros de menor importancia en otras regiones italianas.

### • SISMO EN VENEZUELA

**CARACAS, 3 (France Presse).** — Temblores de tierra se han sentido en las últimas horas en diversos lugares de Venezuela, pero los mismos no han ocasionado daños graves. Los movimientos telúricos se han sentido en las ciudades de Barcelona, Barquisimeto, Valera y Los Teques. También en algunas zonas de esta capital se han producido temblores leves. Los fenómenos, aunque no han causado daños materiales, sí han sembrado alarma entre los habitantes de las ciudades donde se han sentido.

## DOS TURISTAS AUSTRIACOS PASEABAN DESNUDITOS JUNTO A UN LAGO ITALIANO

**VERONA, Italia, 3 (EFE).**

— Dos jóvenes nudistas austriacos han sido arrestados la pasada noche en Lazise, junto al lago Garda, mientras paseaban completamente desnudos.

Fueron identificados como Arno Kinigadner, de 18 años, y Josef Gasser, de 19, ambos de la localidad de Innsbruck.

Interrogados sobre los motivos de su comportamiento,

han mostrado su extrañeza por el hecho de que en Italia y en una playa poco frecuentada de noche no esté permitido el "nudismo". Han sido denunciados por actos obscenos.

## SOCIALISTAS IMPIDEN FORMAR GOBIERNO EN ITALIA

**ROMA, 3 (Associated Press).** — Un obstáculo surgió en el camino emprendido por Emilio Colombo, primer ministro designado que busca formar gabinete para terminar la existente crisis ministerial, debido a la actitud del Partido Socialista Unitario (PSU), en su renovada actitud anticomunista.

Colombo expresó el sábado que había progresado en sus gestiones para restablecer la coalición de gobierno de cuatro partidos. Pero su optimismo se vio más tarde atenuado por la enérgica declaración del vicepresidente del PSU, Antonio Cariglia, quien fijó las con-

diciones que exige para volver a una coalición. Son:

—Una clara y firme actitud frente al comunismo.

—Una política económica encaminada a proteger el poder de compra de los consumidores.

—Relaciones armónicas entre los cuatro partidos de centro-izquierda.

Aunque se considera que Colombo ha hecho progresos cuanto a arreglar las diferencias que dividen a los partidos en materia económica, sigue siendo su principal obstáculo la divergencia de

los dos partidos socialistas. El partido socialista italiano, de izquierda, ha comenzado a aliarse con los comunistas en nivel local, sin abandonar el propósito de formar parte de la coalición de gobierno nacional. Los unitarios quieren que la coalición descarte esas alianzas.

Después de consultar ayer con su propio partido, el demócrata cristiano, Colombo probablemente informará dentro de algunos días al presidente Giuseppe Saragat, si puede formar gobierno. La crisis ha entrado en la cuarta semana.

## CAMBOYANOS RECAPTURAN UNA CIUDAD

**PHNOM PENH, 3 (France Presse y Associated Press).** — La ciudad de Skun, importante punto estratégico cerca de Kompong Cham, que el Vietcong tomó el miércoles, fue recuperada por las fuerzas dirigidas por el gobernador militar de Kompong Cham, anunció un vocero oficial.

Los combates fueron muy violentos y los camboyanos gubernamentales sufrieron 13 muertos y 63 heridos. El "enemigo" tuvo grandes pérdidas pero se ignora su número.

El portavoz reconoció que a pesar de la recaptura de Skun solamente dos carreteras unen Phnom Penh con el resto del país, la de "Pico de Pato" y la que va hacia Battambang, al noroeste del país.

Cerca de Phnom Penh tuvieron lugar diversos combates durante el fin de semana.

Esta nueva ofensiva del Vietcong, combinada con el hecho de que la capital camboyaná está medio aislada por carreteras, significa que la guerra se vuelve

"seria" tras un mes de relativa calma, en opinión de los observadores militares.

Mientras tanto en Saigón, se informó que aviones de guerra norteamericanos, realizaban hoy misiones de combate en apoyo de las fuerzas camboyanas al Sudoeste de Phnom Penh, mientras al Norte de la capital camboyaná, tropas del Gobierno luchaban con los comunistas en las calles de Compong Thom. Se anunció poca actividad bélica terrestre en Vietnam del Sur,

pero el comando norteamericano informó de 33 ataques de cohetes y morteros en las últimas 24 horas. El comando dijo que todas las víctimas fueron vietnamitas, entre ellos 10 muertos y 24 heridos en Gieng Trom, en el delta del Mekong. En Laos, el tercer frente de Indochina, se había abierto una nueva iniciativa de paz, pero no había perspectivas de acontecimientos rápidos o decisivos que concreten una tregua con el Pathet Laos.

**OBREROS y EMPLEADOS!**  
**CREDITOS**  
**A SOLA FIRMA**

**PARA TODA LA FAMILIA!**  
**TIENDA CALZADO-MUEBLES-ART. DEL HOGAR**  
**CREDITOS DE BUENA FE**  
**SU FIRMA BASTA Y SOBRA**  
**COMO SI FUERAMOS AMIGOS!!**

**TIENDA VENUS**  
**LYNCH 3955 - N POMPEYA - T. 91 0950**  
**A 10 METROS DE AV. SAENZ 1100**

## POSITIVO ENSAYO EN JAPON SOBRE EL AIRE CONTAMINADO

**TOKIO, 3 (Reuter).** — Tokio cerró algunas de sus calles más transitadas al tránsito automotor, y, por breve tiempo parte de la ciudad más grande del mundo se halló totalmente libre de los gases de escape que la contaminaban. La campaña contra la contaminación atmosférica, asumió ribetes festivos, al reservarse a los peatones 122 calles en cuatro importantes distritos comerciales por algunas horas, por orden del alcalde, Ryokichi Minobe, quien se propone demostrar a los 11.500.000 habitantes de la capital nipona, cómo sería la vida urbana sin el ruido y el olor de los vehículos automotores. El experimento se repetirá todos los domingos y feriados públicos. El estado del aire mejoró en forma sensacional. Los instrumentos que miden la proporción de monóxido de carbono comenzaron a revelar índices en constante declinación hasta que, por algunos minutos, en el distrito occidental de Shinjuku, las agujas señaladoras se mantuvieron en cero.

En la céntrica zona comercial y de diversiones de Ginza, el nivel descendió al dos

por millón, comparado con su normal cuatro por millón los domingos. Tras semanas de advertencia de que pronto será necesario llevar máscaras antigás, contra la mezcla de niebla y gases de combustión llamada "smog", los habitantes de Tokio reaccionaron con entusiasmo al experimento. La policía dijo que aproximadamente 750.000 personas pasearon por las calles cerradas al tráfico automotor.

### • ALIVIO EN NUEVA YORK

**NUEVA YORK, 3 (Associated Press).** — Finalizaron diez días de bruma de alta contaminación del aire y gran humedad cuando un frente seco sobre la ciudad empujó una masa de aire estancado, según informó la oficina meteorológica. La masa estancada había formado parte de un sistema de aire húmedo y contaminado (smog) que persistió sobre gran parte del Este y empezó a desbaratarse a fines de la semana pasada.

La situación, sin embargo, no es agradable para los habitantes de Chicago y otras ciudades norteamericanas, donde el "smog" está causando enormes molestias e incluso perturbaciones sanitarias.

## UN RECORD: 125 DIAS DE AYUNO

**RIO DE JANEIRO, 3 (ANSA).** — El fakir brasileño Zokan, que lleva 125 días de ayuno y ya consiguiera el título de campeón mundial de fakirismo, —que estaba en poder del brasileño Silki con 111 días, no desiste de su idea de permanecer 132 días encerrado en su caja de vidrio en compañía de su cobra, y que cumplirá el próximo día 10. Resuelto inicialmente a cumplir 120 días, los amplió luego como homenaje a la selección brasileña tricampeón de fútbol. Viendo poco y sin movimiento en el brazo derecho y pierna izquierda, el fakir es optimista y habla con satisfacción de la fiesta preparada por la Casa de los Artistas. Está especialmente invitado el capitán de la selección, Zagalo.



# BALAZOS Y GASES EN IRLANDA

## Disparan proyectiles de Goma Rompe-Piernas

**BELFAST, 3 (ANSA).** — Belfast sufrió otra noche de tumultos, con barricadas, vehículos transmisores de corriente eléctrica dirigidos contra la muchedumbre, gases lacrimógenos, "bombas Molotov" y tiroteos.

La calma volvió al alba, después que fueron detenidas veinte personas. En Londonderry, hubo atentados dinamiteros y en Belfast varios soldados ingleses y un policía irlandés resultaron heridos, mientras que numerosos manifestantes sufrieron lesiones.

En el área de Craigen, en la periferia de Londonderry, a 120 kilómetros al nordeste de aquí, jóvenes lanzaron anoche seis bombas incendiarias contra patrullas del ejército británico.

Los manifestantes fueron dispersados en Craigen en media hora con gases "CS" que producen mal olor y vómitos.

### • VEHICULOS ELECTRIFICADOS

Algunas novedades en los tiroteos consistieron en el uso de parte del ejército de balas especiales de goma y de

camionetas dotadas de un aparato especial que transmite corriente eléctrica de 24 voltios a quien las toca. El equipo fue conectado a las barricadas de alambre de púa para electrificarlas.

En Belfast la atmósfera es tensa esta mañana, a pesar de la calma superficial. Se celebraron hoy las exequias de Daniel O'Hagan, de 19 años, muerto por un tiro de fusil, disparado por un soldado inglés, el viernes por la mañana.

Las tropas británicas y la policía pusieron en curso medidas de seguridad para impedir incidentes durante las exequias. El militar inglés disparó contra el joven porque este —por lo menos según la explicación oficial— estaba por lanzar una "bomba Molotov". Otros explosivos de este tipo fueron lanzados ayer en nuevos tiroteos entre militares y manifestantes en la agitada New Lodge Road.

### • RECOMPENSA A DELATORES

El gobierno del Ulster decidió mientras tanto aumentar de diez a cincuen-

ta mil libras esterlinas la recompensa a quien de informaciones útiles para arrestar a los dinamiteros. Esta mañana 20 personas detenidas comparecieron en la Corte de Belfast acusadas de poseer "bombas Molotov".

Desde el jueves pasado suman 82 las personas arrestadas, es decir, desde el día que se volvió a la violencia.

El gobierno del Ulster estima por lo tanto que la nueva ola de violencias forma parte de una campaña de terrorismo organizado por los extremistas republicanos del "I.R.A".

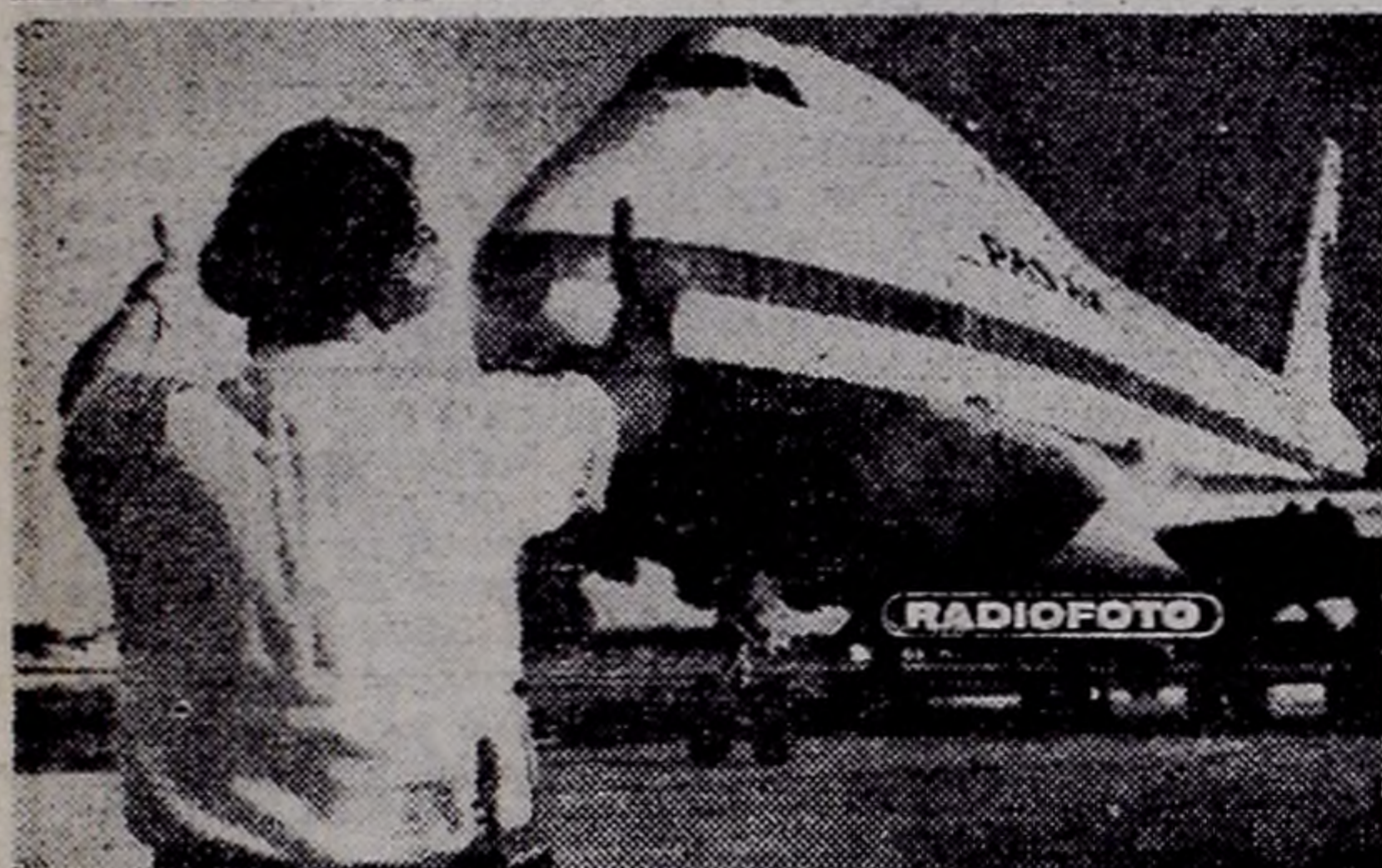
### • BALAS DE GOMA

**BELFAST, 3 (France Presse).** — El ejército británico utilizó por primera vez, en los violentos incidentes de este fin de semana en Belfast, proyectiles de caucho capaces de romper las piernas de los manifestantes, anunció hoy un portavoz militar.

Estos proyectiles, de 15 centímetros de largo, son disparados por pistolas lanzagranadas.

## REGGIO NO SE RINDE: BOMBAS Y HUELGA PARA SER CAPITAL

**REGGIO CALABRIA (Italia), 3 (EFE y France Presse).** — Una fuerte explosión fue advertida esta madrugada en toda la ciudad. Una bomba de naturaleza no precisada hizo explosión en la zona de las afueras, donde hace unos días fue encontrada una carga de dinamita. En un primer momento se temió que el atentado se hubiese hecho contra la línea férrea, pero no fue así. Hoy la policía controlaba los edificios públicos y las calles de Reggio Calabria, donde sigue reinando, desde hace tres semanas, el descontento por la designación de Catanzaro como capital de la nueva región de Calabria. Sigue la huelga general y toda actividad está paralizada. El domingo a la noche grupos de jóvenes manifestantes lanzaron "cocktails" Molotov contra un hotel de la ciudad. Los bomberos lograron dominar el incendio. Mientras tanto la Asamblea Nacional fue convocada por su presidente para elegir la junta el 11 de agosto en Catanzaro. Los consejeros de Reggio Calabria se han negado hasta ahora a reunirse en la Asamblea Regional. La mayoría de los habitantes de Reggio exigen la designación del pueblo como única capital de la región, pero algunos aceptarían una partición de la dirección de la región entre las dos ciudades.



**SORPRESA EN CUBA.** El avión más grande del mundo, un Jumbo Jet fue secuestrado. Y Castro quiso saber cómo era, pero no subir a la máquina. (Radiofoto de AP).

## CASTRO NO SUBIO AL JUMBO JET "PARA NO ASUSTAR AL PASAJE"

**SAN JUAN DE PUERTO RICO, 3 (France Presse).** — La desviación a Cuba el domingo de un avión gigante, Boeing 747, de Pan American, dio ocasión al primer ministro Fidel Castro de ver a su entero gusto el mayor avión en servicio en el mundo. Fidel Castro estaba en el aeropuerto José Martí, de La Habana, cuando el Boeing 747 aterrizó a las 5.31 hora local, después de haber sido desviado de su trayecto normal, Nueva York - San Juan, explicó el capitán Augustus Walkins, piloto del avión. El capitán Walkins bajó solo del avión con el pasajero de primera que le obligó, pistola en mano, a ir a La Habana, y fue presentado al primer ministro cubano, con quien charló con ayuda de un intérprete durante buena parte de los 52 minutos de la escala. Ningún otro miembro de la tripulación ni nadie de los 360 pasajeros, dejaron el avión.

Walkins contó al llegar a San Juan que Castro se interesó en las características del avión e invitado a subir a bordo se negó diciendo que "asustaría a los pasajeros". El primer ministro dio personalmente la orden de salida para el Boeing 747, después que Walkins prometió al pirata del aire enviarle sus maletas a La Haba, ya que no podían ser bajadas del avión por falta del equipo especial necesario para descargar equipaje del Boeing 747.

## ¡HORROR CHICAS! SUFRIO BALMAIN UN ACCIDENTE

**MILAN, 3 (Reuter).** — Resultó con lesiones el modista francés Pierre Balmain cuando su automóvil patinó saliendo de la carretera y estrellándose contra un árbol después de atropellar una cerca. Balmain, de 56 años, iba al volante de su Mercedes con su "valet" cuando ocurrió el accidente en horas de la noche. Ambos fueron conducidos a un hospital cercano donde

se comunicó que Balmain necesitará un mes de internación para recuperarse.

### • "IL FERRAGOSTO"

**ROMA, 3 (EFE).** — Este fin de semana en que millones de italianos comenzaron sus vacaciones, 16 personas resultaron muertas por accidentes de automóvil, mientras que kilómetros de carretera permanecían totalmente bloqueados.

«Amistad que conseguimos con un Vaquero® Far West®»

trabajar y divertirnos con un  
Vaquero® Far West®»



# ACUSAN Y CONDENAN A SACERDOTE ORTODOXO RUSO OPOSITOR, POR SADICO Y DESNUDAR Y FLAGELAR A JOVEN DE 16 AÑOS

MOSCU, 3 (Associated Press). — Un sacerdote ruso ortodoxo, considerado uno de los líderes del movimiento disidente de Uzbekistán, ha sido juzgado y condenado por sadismo. Las autoridades soviéticas lo acusaron de intentar convertir a los ateos golpeándolo con una manguera de goma. Un periódico comunista publicó una espeluznante descripción de cómo el padre Pavel Adelgeim, azotó a una jovencita de 16 años,

a la que había desnudado, al negarse ésta a observar sus sermones, también relató la forma en que disciplinó a su propia familia con un látigo hecho con cable telefónico. Se acusó al sacerdote de "crueldad sádica" y de distribuir literatura que "calumniaba al Estado".

Un diario dice que el padre Adelgeim logró ganarse el favor de las comunidades religiosas de Kagan y Tashkent, "hacién-

dose pasar por hombre santo y bondadoso e intentando hacer que los niños renegasen de aquello que se les había enseñado en la escuela". Una de las presuntas víctimas, Tatiana Shkurnik, de 16 años, declaró que el sacerdote la desnudaba con frecuencia y la golpeaba con una manguera de goma, obligándola a asistir a la iglesia. Algunas veces, según declaró el periódico, el sacerdote era ayudado en sus flagelaciones por "la

abuela, fanáticamente religiosa" y la madre débil de carácter de la niña. Los vecinos del padre Adelgeim, declararon también que lo habían visto golpear a la propia esposa y a su hijo de cuatro años, con un látigo hecho de cable telefónico. Como párroco de las diócesis ortodoxas rusas de Kagan y Tashkent, el padre Adelgeim, ha criticado abiertamente la represión soviética contra los intelectuales.

# CEDIO LA UNIDAD A ARABE

## IAL INFIERNO! ROBAN LA CAMPANA DE LA IGLESIA

HINHEAD, Inglaterra, 3 (EFE). — El párroco tiró suavemente de la cuerda de su campana para llamar a los feligreses al servicio de la mañana, pero no se produjo ni un toque.

Tiró de nuevo con más fuerza y tampoco obtuvo sonido alguno, por lo que decidió subir al campanario, donde pudo darse cuenta de que alguien había robado la campana de su iglesia.

El vicario, reverendo Rogers, de la Iglesia de St. Albans de Hinhead (condado de Surrey) informó del hecho a la policía.

### • ROBA AUTOBUS PARA SERVIR A LOS POBRES

RIO DE JANEIRO, 3 (EFE). — Antonio Fernandes Da Silva, de 23 años de edad estableció una línea de autobuses entre las localidades de Ganguia y Saracuruna, sin cobrar el pasaje a los viajeros, animado del propósito "de servir al prójimo", pero el vehículo era robado.

Todo fue a las mil maravillas hasta que, luego de varios viajes, cuatro policías lo arrestaron. El bondadoso transportista tuvo que explicar que "había echado mano" del autobús en el depósito de la empresa de transportes "Mangaratiba".

## Irak y Argelia Repudian el Plan de Tregua

EL CAIRO, 3 (Reuter). — El enfrentamiento entre Egipto e Irak a causa de las discordantes posiciones de ambos países frente a los planes norteamericanos de paz para el Medio Oriente, parecía hoy haberse agravado, antes de la iniciación de una reunión de estados árabes en Trípoli (Libia).

El conflicto se perfiló nítidamente como consecuencia de una terminante refutación formulada por el presidente Gamal Abdel Nasser contra los mandatos de Irak en relación con la aceptación dada por Egipto al plan Rogers.

### • MEDIADOR

El presidente libio, Muammar Gaddafi, llegó de urgencia a El Cairo para entrevistarse con Nasser, y luego partió para Bagdad a fin de reunirse con las autoridades iraquíes, pero parecen existir pocas posibilidades de éxito en su gestión de mediación para salvar las diferencias de opinión que desga-

rran al mundo árabe frente a la iniciativa de paz norteamericana.

### • REUNION ARABE

A fin de unificar criterios, Libia había convocado a una reunión de todos los estados árabes, a celebrarse en Trípoli; pero Irak, al igual que Argelia, han anticipado que boicotearán la reunión y no aceptarán el plan de paz.

Una declaración emitida en la víspera por Irak consigna que no asistirá a la conferencia a menos que "ciertos estados árabes" (que no especifica) reconsideren su decisión de aceptar las propuestas norteamericanas, que incluyen un cese temporario del fuego seguido o acompañado por conversaciones indirectas entre las partes en pugna. Argelia expuso casi las mismas razones que Irak para justificar su inasistencia a la reunión de Trípoli. Se tiene entendido que no le preocuparían mucho a Nasser las críticas de Irak y Argelia, pero sí las de los comandos palestinos, que, en su mayoría, han con-

denado la fórmula de paz planteada por Estados Unidos.

### • MANIFESTACION EN EL CAIRO

BAGDAD, 3 (France Press). — La policía reprimió en El Cairo, una manifestación de protesta contra la aceptación del plan Rogers. La radio iraquí dijo que "5.000 manifestantes se reunieron en uno de los barrios de El Cairo para expresar su oposición al plan norteamericano".

### • CHINA TAMBIEN SE OPONE

HONG KONG, 3 (France Presse). — China se alineó hoy categóricamente junto a las organizaciones de resistencia palestinas en su oposición al arreglo pacífico del conflicto del Medio Oriente que propusieron los Estados Unidos.

En un discurso en Pekín el vicepresidente Tung Pi Wu acusó a Estados Unidos de actuar de acuerdo con la URSS para dividir el Oriente Medio en esferas de influencia y afirmó que el plan Rogers era "un fraude político".

## LA FACCIÓN DERECHISTA DEL GABINETE ISRAELI SE OPONE AL CESE DEL FUEGO

TEL AVIV, 3 (Associated Press). — La aceptación de Egipto, Jordania e Israel de la propuesta de los Estados Unidos para reanudar las negociaciones con miras a restablecer la paz en el Medio Oriente, ha acentuado las divergencias tanto en un bando como en el otro.

Menahem Begin, que fue dirigente del Movimiento Clandestino Judío que luchó para el establecimiento del Estado de Israel y que ahora es jefe de Gahal, la facción derecha de la coalición gubernamental de la primer ministro Golda Meir, aboga ahora por un movimiento nacional de resistencia contra la retirada israelí de los territorios ocupados.

Begin califica el plan de los Estados Uni-

dos de "error fatal". Habló en una reunión con motivo del trigésimo aniversario de la muerte de Zeev Jabotinsky, fundador del ala derecha del movimiento sionista. En su discurso formuló esta pregunta: "¿Cómo podemos faltar a nuestro antiguo patrimonio. Cómo podemos dividir nuestra antigua patria?".

### • DELEGACION IRAQUESA

MOSCU, 3 (Reuter). — Una delegación iraquesa de alto nivel llegará mañana para mantener conversaciones con dirigentes soviéticos a raíz de un severo ataque ruso contra la oposición de Bagdad al plan de cese de fuego para Medio Oriente, formulado por los norteamericanos.

## LO FUSILARON POR UN HURTO

LAGOS, 3 (EFE). — Heremisch Chibgu, de 35 años de edad ha sido ejecutado ante un pelotón de fusilamiento por haber robado una bicicleta en días pasados. Chibgu fue fusilado en la plaza pública de Alba ante veinte mil personas. Había atacado a un ciclista, al que dejó sin conocimiento a fin de poder robarle la bicicleta. Esta es la cuarta ejecución realizada en Nigeria desde el pasado mes de mayo en que se impuso la ley marcial en algunas regiones.

## Y MIENTRAS TANTO... LA GUERRA NO HA TERMINADO

TEL AVIV, 3 (France Presse). — Varias oleadas de aparatos israelíes atacaron esta mañana posiciones fortificadas egipcias en el sector sur del canal de Suez.

### • EGIPTO DICE HABER DERRIBADO UN AVION

EL CAIRO, 3 (Reuter). — Artilleros egipcios derribaron hoy un avión Phantom israelí y capturaron a sus dos tripulantes, anunció un vocero militar en esta ciudad.

### • POBLADO ISRAELI OCUPADO POR COMANDOS

BEIRUT, 3 (EFE). — Un grupo de guerrilleros Al-Fatah ocupó el poblado israelí de Beisan, a la vez que infligió graves pérdidas entre las tropas israelíes que lo defendían, según ha informado hoy un portavoz de los guerrilleros en esta ciudad. El portavoz de Al-Fatah añade que también fueron destruidas diversas instalaciones de importancia y que el ataque sorprendió totalmente a la guarnición israelí.

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS  
ONCE, PUEYREDON 29, 6º "A"  
(Frente a la plaza)  
LINIERS, Av. RIVADAVIA 11982  
(A 2 cuadras Avda. General Paz)  
CONSTITUCION: CASEROS 983  
(A 2 CUADRAS ESTAC.)  
CHACARITA: Av. FOREST 573  
(Esq. FEDERICO LAOZE)  
CENTRO: PARANA 720, 2º

PREFABRICADAS "LA PATRIA"  
CON SOLO \$ 50.- VENGA Y ELIJA SU CASA  
CAMINO DE CINTURA 2741: SAN JUSTO. Colectivos 297, 5, 12  
324 y el Reconquista lo dejan en la puerta

VIVIENDAS "LA FLORESTA"  
CON SOLO \$ 45.— Y PLANES DE 40 MESES  
ENTREGA EN 48 HORAS  
1 hab., com., baño y porch. Panel sanitario, con agua fría  
caliente, gas, techo multitejas. Joaquín V. González 99, Capital  
Frente estación FLORESTA — T. E. 67-4373

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS  
POMPEYA, Av. SAENZ 737, 1º  
(Galería al lado Est. Sáenz)  
I. CASANOVA, PCIAS. UNIDAS 6779, 1º OFIC. 4  
(3 cuadras ferrocarril)

JUBILACIONES — PENSIONES — CONSULTAS  
PREVISIONALES — GESTIONES  
CORDOBA 817, Piso 11º, Of. 22 — T. E. 32-2620

## DESPIDOS

Consultas gratis  
9-20 hs. — Dr. Pigni  
Lavallo 1625 - 9º - Cap. - Mitre 283 - 2º - Of. 17, S. Martín

## AVISOS AGRUPADOS

MORON - MORENO  
Lote y casa spavim. Pos. inmed.  
\$ 40.000 y fac. Tratar: Villalonga  
853, Ituzaingo. Vergara 102, Moron

PARAPSIKOLOGIA  
ASTROLOGIA  
Grafología científica y test. Profesora MELLY, de paso por Bs. As  
Atiende Orleans Hotel, Callao 680,  
44-9342, 658-8144, de 11 a 20 hs.

ALQUILLO CASA  
Prefab. \$ 12.000 p/mes. Vendo  
casa agua Inst. \$ 35.000 5/2 y fac.  
MAXIMO PAZ 114, Lanús. 241 8917

¡SEA CORREDOR Y  
MARTILLERO PUBLICO!  
Cursos de capacitación profesional.  
Obtención de título Oficial  
"E. Jurídica - Inmobiliaria"  
AZCUNAGA 517, Of. 503

## PROFESIONALES

Dres. STIGOL  
VENEREAS - VIAS URINARIAS  
BRASIL 923 (Plaza Constitución)  
10 a 12 y 15 a 20. T. E. 23-2398

Enfermedades Glandulares  
y de la Vejiga  
Dr. R. D. COSSER (Médico)  
Sta. Fe 1955, 2º 3, 612-4943, 41-5665  
Lun., miér. y viérn. 9-12 y 15-20

VEJEZ - GLANDULAS  
Dr. C. GURFELN, Méd. Todos los  
días 9-12 y 14-20. Callao 449, 3º  
T. E. 46-5265

VEJEZ - GLANDULAS  
Dr. B. Russo, Méd. Todos los  
días 9-12 y 14-20. Pueyrredón 442,  
8º 30. — T. E. 87-4457

VENEREAS  
SIFILIS - VIAS URINARIAS  
Dr. E. BRIZZIO - Médico  
GARAY 1264, 1º A - Constitución  
27-5460 - De 9-12 y de 16-20 hs

ENFERMEDADES DE  
RECTO Y ANO  
Dr. N. Russo, Méd. 9 a 12 y 15 a 20  
PUEYREDON 442, 8º 30. 87-4457

PIEL - VENEREAS  
SIFILIS  
Dr. LUIS ITZCOVICH (Médico)  
Todos los días 9-12 y 14-20 hs  
CALLAO 449 - 46-5265 - Piso 3º

JUANA M. CASAS - PARTERA  
Consultas todos los días de 9-21.  
Bm. Mitre 1970 3º — 49-5155

PIEL - VENEREAS  
SIFILIS  
Dr. Ricardo Itzcovich (Médico)  
9-12 y 14-20. Pueyrredón 442  
8º 30 — T. E. 87-4457

ESPECIALISTA EN VIAS  
URINARIAS Y VENEREAS  
PIEL, Dr. SCHUFF, Méd. Ext. de  
Hospital Alvear. De 10 a 20 hs  
PASTEUR 463, 1º "C" - 48-2251

CONSULTORIOS MEDICOS  
UROLOGIA - VENEREAS  
AYACUCHO 183 (Congreso)  
T. E. 611-5721 (10 a 12 y 16 a 20)

ENFERMEDADES VENEREAS  
Piel, Lunes de 8 a 12 y 15 a 21 hs.  
Dr. CORTONDO (Médico)  
SAAVEDRA 22 — T. E. 48-0401  
(Plaza Once)

CIRUGIA PLASTICA  
Cons. todos los días 9-12 y 14-20  
Dr. ISAAC ITZCOVICH, Médico  
CALLAO 449, Piso 3º — 46-5265

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS  
POMPEYA: Av. SAENZ 855, 1º  
(Esq. PERITO MORENO)  
LANUS: Av. PAVON 4519, Pº 1º, Of. 6  
(Frente estación)  
SAN JUSTO: PROVINCIAS UNIDAS 3616  
MORON: RIVADAVIA 18225  
PLANTA BAJA AL FONDO

## PREFABRICADAS

2 PIEZAS DE 4x3, COCINA 4x2, COMEDOR 3x2, BAÑO 2x1 y  
PORCH 2x1 — CONTADO TOTAL \$ 590.—  
AV. DE MAYO 930 esq. ALVARADO — RAMOS MEJIA

AUTOS - TAXIS - PICK UP  
Financiaciones - Préstamos  
PARANA 123, P. 3º 78  
TEL. 49 - 3703

ABOGADO  
Despidos - Desalojos - Familia  
Jubilaciones - Criminales -  
Seguros - Cobros

Dr. CAPPETTO  
PICHINCHA 66, piso 6º, "A"  
T. E. 48-4148

PROMOTORES/AS  
Para conocida Clínica de la zona.  
Av. S. Fernando 1680. JOSE O.  
PAZ, fte. Estac. Present. 8/12 hs.

## DESPIDOS

CAPITAL Y PROVINCIA  
A TRABAJADORES DE TODOS LOS GREMIOS  
CONSULTAS GRATIS PAGAMOS TELEGRAMAS  
Doctor D. VOLANTE  
LAVALLE 1569 - 5º piso - Oficina 513 - TELEF. 45 - 8341

## FAMILIA

DIVORCIO - ALIMENTOS - CASAMIENTO MEXICO PARAGUAY  
Asesoramiento integral, f. de pago - Est. Jurídico Luis T. Correa  
CORRIENTES 1922 - 5º Piso - Of. 51. — 14 a 19hs. — T. E. 45-2533



# PARARON EN BERISSO

Se cumple en forma total el paro dispuesto por el Sindicato de Trabajadores Municipales de Berisso. La medida de fuerza, que tendrá una duración de 24 horas, tiene como finalidad "protestar por la insensibilidad del señor intendente, para dar solución a los justos reclamos y ante violaciones de la ordenanza número 41, sobre estabilidad del personal, cesantías sin causa, aumento de horas de trabajo y persecución de los afiliados al sindicato", según manifiestan los gremialistas en un comunicado. Por su parte, el plenario de secretarios generales de todos los sindicatos agrupados en la Federación Obreros y Empleados de la provincia de Buenos Aires, resolvió el pasado viernes declarar "a todos los afiliados en estado de alerta" y apoyar decididamente a los de Berisso, hasta el logro de un éxito total en las demandas efectuadas al intendente.

## Los Municipales Protestan por Cesantías

gún manifiestan los gremialistas en un comunicado. Por su parte, el plenario de secretarios generales de todos los sindicatos agrupados en la Federación Obreros y Empleados de la provincia de Buenos Aires, resolvió el pasado viernes declarar "a todos los afiliados en estado de alerta" y apoyar decididamente a los de Berisso, hasta el logro de un éxito total en las demandas efectuadas al intendente.

### ENCASILLAMIENTO

El consejo directivo de la Unión Obreros y Empleados Municipales de la Capital Federal, informó por medio de un comunicado que se encuentra analizando el ante-

proyecto del decreto sobre encasillamiento del personal administrativo, técnico y profesional. Luego del análisis, se propondrán las reformas que se estimen convenientes para lograr las normas que contemplen las justas aspiraciones del premio. Para las últimas horas de esta tarde está prevista una reunión de los dirigentes gremiales con el secretario de Economía e Interino de Gobierno de la Municipalidad, señor Florentino Alem, para conversar sobre el tema.

## LA FRATERNIDAD CON MANRIQUE

Los dirigentes de La Fraternidad han solicitado audiencia al ministro de Bienestar Social, señor Francisco G. Manrique. Durante la entrevista plantearán los problemas que afectan a jubilados y pensionados del riel en procura de una solución. De no llegarse a un acuerdo, se concretaría una medida de fuerza, consistente en un paro de 24 horas que, en principio, se efectivizaría el 13 del corriente, para lo cual cuentan con el apoyo decidido de la Asociación de Señaleros Ferroviarios y de los líderes ferroviarios Lorenzo Pepe y Antonio Scipione.

## UF: PERONISTAS FIJAN POSICION

La comisión nacional de Agrupaciones Ferroviarias y Ferroportuarias Peronistas, por medio de un comunicado que firma Lorenzo Pepe, rechaza por "inescrupulosas e incorrectas" las aseveraciones que en una solicitada pública efectuó la Unión Ferroviaria, a la que califican como "hija del fraude y continuadora de la intervención militar". Sostienen que "no pueden dichos elementos arrogarse ninguna representación auténtica cuando es de público conocimiento la vergonzosa derrota que sufrieron en las urnas, derrota que además significa el unánime repudio de la mayoría del gremio". Finaliza diciendo que "no habrá unidad con quienes trampearon" y que se "ahondará el enfrentamiento hasta desalojarlos de los lugares malhabidos".

## EL PRESIDENTE RECIBE A LA CGT

El miércoles o jueves próximo el presidente de la Nación, general (RE) Roberto Marcelo Levingston, volverá a recibir a los dirigentes de la Confederación General del Trabajo para dar, de acuerdo con una información oficial, "una respuesta detallada, precisa, concreta y explicativa, punto por punto, al memorial que entregó la central obrera". En medios gremiales se espera con impaciencia la posición del gobierno, especialmente en lo que atañe a un aumento masivo de sueldos, funcionamiento de comisiones paritarias y solución a los problemas previsionales.

## MUNICIPALIDAD DE QUILMES LICITACION

APERTURA: 20 de agosto de 1970, a las 10 horas: "Pavimentación calle Alvear entre Garibaldi y Matienzo de Quilmes" (5 cuadras).  
RETIRO DE PLEGOS: Sarmiento N° 625, 8° piso.  
VALOR DEL LEGAJO: Treinta y cinco pesos ley 18.188 (\$ 35).  
DECRETO N°: 9750.



## Mucha gente necesita las manos para hablar

Encender un cigarrillo. Golpear el escritorio... O también, escribir... archivar... Y sin dejar de comunicarse. Porque ahora está el PRO 411. Un nuevo sistema de comunicación. Basta con apretar un botón y el PRO 411 está listo para recibir llamadas. En cualquier momento. Ud. habla y escucha con las manos libres. Desde cualquier lugar de la oficina. Porque tiene micrófono de alta sensibilidad. Con el PRO 411 Ud. ahorra muchísimo tiempo y dinero. Calcule. El PRO 411 no tiene disco. La comunicación se hace directamente. Sin necesidad de operadora. Y mientras habla, puede seguir con su trabajo. De esta manera, cada llamada es cinco veces más breve. El PRO 411 acepta conexiones hasta con 2.000 líneas. Y tiene un dispositivo de Llamada Especial, para ubicarlo cuando Ud. no está en su oficina. Y de

Transferencia de Llamada para cuando Ud. quiere recibir por otro aparato. Y de Prioridad de Espera, para cuando el otro receptor está ocupado. Y si Ud. lo desea, sus conversaciones pueden ser secretas. Y muchos dispositivos más, que se aplican según su necesidad. Todo esto en un aparato del tamaño de un teléfono y con un simple cable de cuatro hilos! El PRO 411 no pretende suplantar al teléfono. Solo liberarlo para llamadas externas. Porque un cliente puede estar impacientándose en la línea.

## PRO 411

una nueva palabra para comunicarse mejor

El sistema más rápido para acelerar a su empresa lo tiene STANDARD ELECTRIC.



Multilineas (Key System)



Busca Personas (Teletracer)



Conmutador Telefónico Automático



Linea Jefe - Secretaria

Solicite la visita de un especialista a Tel. 392-8614, 392-7867 y 49-3291  
Oficina de Ventas: Viamonte 723

Standard Electric **ITT**  
MAS DE MEDIO SIGLO COMUNICANDO EL PAIS



# CIPOL REPITIO EL ENSAYO AL ADJUDICARSE LA POLLA

Casi nunca se registra un ensayo como el que hizo Cipol, para su compromiso de la Polla de Potrillos. Nuestros cronometristas palermitanos le tomaron 1'36" en la milla. No se conoce nada igual, excepto aquella gran corrida de Ligarotti de hace unas cuatro décadas que fue mejor. Cipol puso carbónico a su trabajo y lo copió en la Polla de Potrillos, que ganó en 1'36"15 en pista pesada, según el cartelito oficial ubicado sobre la empalizada, pero que en realidad no pasaba de húmeda. Sobre la carrera nos hemos ocupado ampliamente la víspera. Hoy trataremos otro aspecto de lo acontecido, contando para ello con la amable colaboración de los protagonistas principales, que se mostraron gustosos al diálogo, cuando en la blanca casona de San Isidro, notaron la presencia de CRONICA.

Llegamos temprano, con la intención de charlar como otras veces, con don Juan Lapistoy, pero no estaba en casa. A las seis de la mañana salió acompañado por su sobrino Carlos Laino y su yerno Luis Ruvello, con destino a Mar del Plata. Nos atendió el capataz del stud, Juan Bartolomé, brazo derecho de Lapistoy, con el que iniciamos la conversación relacionada con el resultado de la gran carrera ganada por el hijo de El Centauro. Lo primero que nos dijo Bartolomé fue: "Gané como bueno, no obstante la pista anormal. En lo seco hubiera llegado con varios cuerpos a su favor" y acotó: "Bueno. Si Encinas lo hubiera querido lo mismo lo hubiera hecho la víspera, pero como llevaba amplias ventajas y la carrera estaba definida, no lo exigió al final y

por el contrario, lo alivió "algo" y por ello, la diferencia con respecto a Taino fue de uno y medio cuerpo nada más". Con respecto a la dirección dada por Encinas, dijo: "Lo corrió muy bien, como se corre una fija y no podía ser de otra manera con la gran corrida que tenía y si no ganó por más, es porque durante el desarrollo le cambiaba continuamente de mano".

## • PESOS PESADOS

Con respecto a Taino, Bartolomé expresó, que había producido una gran performance y hubiera actuado en mejor forma en lo seco. "Miren señalando al oscuro que defiende las sedas del Paula Machado, qué físico y su peso". Inquirimos sobre esto último y nos dijo: "Taino pesa 502 kilos y Cipol 486. Parecen dos moles y a pesar del excesivo físico, corrieron bien en terreno blando e imaginan lo que hubiera hecho en cancha liviana".

## • POR QUINTA VEZ

En ausencia de Lapistoy, la manija la tomó Bartolomé, que además de conocer a fondo los secretos del entrenamiento, sabe de memoria la trayectoria del titular de la caballeriza y en lo concerniente a los éxitos en la Polla de Potrillos, expresó: "Con el triunfo de Cipol, son cinco los obtenidos por ejemplares de Lapistoy, en la clásica carrera y otro logró en Rosario, redondeando así media docena de "Pollas", pero mejor le fue en la Polla de Potrancas, donde vio ganar a diez de sus pensionistas".

## • ALEGRÍA EN EL STUD

Luego de cambiar impresiones con Bartolomé, la seguimos, con el personal

de la caballeriza de Lapistoy, notándose enorme alegría en el disciplinado conjunto de colaboradores, entre ellos los vareadores Alberto Oscar Goyeneche y Juan Filiberto Gauna que tienen la responsabilidad de atender continuamente a Cipol y a Taino. Goyeneche con 15 años en el oficio y seis de ellos al lado de Lapistoy, nos dijo: "Pelusa", que así llama a Cipol, "es el mejor caballo que he cuidado hasta ahora y creo que en adelante, ganará más fácil que ayer, siempre claro está, que sea pista normal". Por su parte Gauna, con 18 años de trabajo y seis también en el stud de Lapistoy, quedó con sangre en el ojo, porque el grandote defensor del Paula Machado patinaba de continuo, sin desplazarse a gusto y cree que en el Jockey Club, donde volverá a enfrentarse con su compañero de techo, hará mejor carrera".

## • PEQUEÑO DESCANSO

Don Juan Lapistoy se tomó unas pequeñas vacaciones. Así nos dijo el capataz del stud Bartolomé, quien agregó: "Quiere descansar, porque le dio sin cesar en vísperas de la Polla de Potrillos. Fue a Mardel a visitar el haras Comalal y elegir las piezas para el año próximo y de paso, campañear su campito ubicado cerca del mencionado establecimiento de cría".

¿Cuánto tiempo estará ausente de su trabajo...? "Bueno, prosiguió Bartolomé, tengo entendido que regresará el 14 de este mes". Con estas últimas referencias dejamos la afortunada casona de Martínez, donde se cuidaron muchos cracks y donde este año, los hay por partida doble, augurándole nuevos éxitos.

## ASI DA GUSTO CORRER; POR CADA METRO \$ 10,91

Cipol es el potrillo más rendidor de nuestras pistas. Corrió ocho veces y ganó en premios 114.630 pesos de la nueva moneda. Cubrió 10.500 metros para alcanzar esa suma, lo que equivale a 10,91 pesos por metro recorrido. Un promedio muy productivo que se agrandó mucho en sus tres últimas presentaciones, especialmente al ganar ayer la Polla de Potrillos, con la elevada suma lograda, que ascendió a \$ 62.230 de la moneda fuerte, o sea la suma de \$ 6.223.000 de la vieja. Este es el detalle de la campaña completa, distancia recorrida y sumas ganadas.

Premios	Mts.	\$/Gdas.
1º Clásico Polla de Potrillos ...	1600	\$ 62.230
1º " Independencia .....	1600	" 18.000
1º " Hand. Opcional .....	1400	" 16.000
4º " M. J. Güiraldes .....	1400	" 1.500
3º Premio Rayero .....	1400	" 1.700
9º Clásico Santiago Luro .....	1200	"
2º " General Lavalle .....	1100	\$ 4.200
1º Pr. Esp. Novatos .....	800	" 11.000
	10.500	\$ 114.630



EN EL STUD. Juan Bartolomé, capataz del stud de don Juan Lapistoy, tiene de las bridas a Cipol y Taino, primero y segundo en la Polla de Potrillos, disputada ayer

## Agasajo a Suviela

Un núcleo de amigos ha dispuesto agasajar al señor Raúl Suviela, subgerente del Jockey Club de Buenos Aires. A tal fin se dispuso compartir la mesa el viernes próximo en Federico Lacroze 1660.

## LICITACIONES

MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS. SECRETARIA DE ESTADO DE ENERGIA. GAS DEL ESTADO. 7.809: Cont. camiones tanque de transporte gas licuado en el Gran Bs. As. - Apert. 20/8/70: 9 hs. - 7.811: Adq. metales no ferrosos y elementos de fundición. Apert. 19/8/70: 10 hs. 7.813: Adq. cámaras y cubiertas. Apert. 21/8/70: 10 hs. 7.814: Dist. cilindros en Catamarca. Apert. 27/8/70: 10 hs. 7.816: Dist. cilindros en Sarmiento (Chubut). Apert. 27/8/70: 12 hs. 7.817: Dist. cilindros en La Rioja. Apert. 27/8/70: 13 hs. 7.818: Limpieza general edificios en Pta. Deán Funes (Córdoba). Apert. 29/8/70: 9 hs. RETIRAR PLIEGOS: ALIANA 1170 DE 7 A 14 HS. MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS. SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTE. FLOTA FLUVIAL DEL ESTADO ARGENTINO. - Licitación Pública N° 14/70: Reparación de dos barcasas semi-galon y dos barcasas Tolvá-500. Lugar y Fecha de Apertura: En la Div. Contrataciones - Puerto Nuevo, Darsena "F" - El día 25 de agosto de 1970, a las 10 horas. Pliegos: Podrán ser consultados y adquiridos en la división Contrataciones, sita en Puerto Nuevo - Darsena "F", en el horario de 8 a 11:30 y de 12:30 a 16 horas. Valor d/Pliego: \$ 100.- ley 13.133.

## PENNA IGUALO A LEMA EN LA SEGUNDA COLOCACION

Pocas variantes se registraron en la estadística de Palermo y San Isidro, con los resultados de las reuniones de fin de semana. Los profesionales más eficientes fueron esta vez, Julio Penna, Lofiego y Benvenuti entre los cuidadores, con dos victorias cada uno y los jockeys Encinas, Figueroa, Alfredo A. Dominguez, Oscar Dominguez, Higinio Díaz y José F. Figueroa también con dos triunfos cada uno. Digno de destacarse es el doblete del "pescado" Dominguez, que ganó el sábado con Jara-

ma en la inicial y con Loco Nick la sexta, ambos con dividendos de cuatro cifras. La actuación de Domin-



JULIO F. PENNA

guez, ha sido brillante y pone de manifiesto sus excelentes condiciones de jinete, muchas veces sin evidenciarlas por falta de elementos.

Julio Penna, igualó a su colega Sergio Lema en el segundo lugar, con veintiséis victorias, quedando ambos profesionales en pos de don Juan Lapistoy a diez puntos de diferencia. A continuación y como lo hacemos todos los lunes damos las posiciones de cuidadores y jockeys que actúan en Palermo y San Isidro.

## JOCKEYS

	E.	F.	M.	A.	M.	J.	J.	A.	T.I.
EDUARDO JARA .....	5	1	14	10	13	5	9	1	53
JULIO FAJARDO .....	5	3	4	6	5	9	5	5	37
ANIBAL ETCHART .....	5	5	2	7	9	2	4	5	34
V. SANGUINETTI .....	3	8	5	1	3	5	2	2	27
FLORINDO LERMA .....	7	7	1	5	4	2	1	2	27
VICTOR CENTENO .....	5	5	1	1	8	5	1	2	26
RAMON ENCINAS .....	8	2	3	2	2	5	2	2	24
ORESTE COSENZA .....	3	1	7	3	4	4	4	1	23
ADOLFO SANCHEZ .....	2	1	4	5	4	3	3	2	22
GABRIEL RIZZI .....	3	5	1	3	5	3	3	2	20
JUSTO TORRES .....	7	2	2	2	4	3	1	8	18
PEDRO PALMIERI .....	2	1	3	2	3	3	3	1	14
OSVALDO TEVEZ .....	1	3	5	2	1	1	2	1	14
H. CIAPARDINI .....	1	2	2	2	3	2	1	1	13
JUAN CAMORETTI .....	2	3	2	2	3	1	1	1	11
HECTOR GALEPPI .....	2	2	3	1	1	2	1	1	12
JOSE H. FIGUEROA .....	1	2	1	1	1	2	2	2	10
EVER PERDOMO .....	1	1	1	1	2	2	2	1	10

## CUIDADORES

	E.	F.	M.	A.	M.	J.	J.	A.	T.I.
JUAN LAPISTOY .....	5	3	6	4	5	7	5	1	36
SERGIO LEMA .....	2	3	4	4	6	3	3	1	26
JULIO F. PENNA .....	1	1	5	2	5	4	4	2	26
JOSE FIGUEROA .....	4	3	3	2	2	3	1	1	19
A. P. GIOVANNETTI .....	2	2	3	2	1	5	2	1	17
ALFONSO L. SALVATI .....	7	2	1	2	3	1	2	1	16
FRANCISCO MARTIN .....	2	5	1	4	2	1	1	1	15
TOMAS ARANA .....	4	1	2	1	3	2	1	1	15
JUAN CALCAGNO .....	4	3	1	3	2	1	2	1	14
J. ETCHECOURY .....	2	3	1	2	2	2	2	1	12
LUIS A. FERRO .....	2	2	1	2	2	2	1	2	12
ALDO A. JACOBY .....	4	2	2	2	2	1	1	1	9
LUIS CALONE .....	2	2	1	1	3	1	1	1	8
ARTURO H. IRUSTA .....	2	1	1	2	1	1	1	1	8
DOMINGO PASCUAL .....	1	1	3	1	1	1	1	1	8
MANUEL DACOSTA .....	2	1	3	1	1	1	1	1	7
PEDRO GONZALEZ .....	3	2	1	1	1	1	1	1	7
OVIDIO A. BAZAN .....	1	1	1	2	1	1	1	1	7

## DESPUES DEL DISCO

POR VADARKABLAR

CASI se malogra el espectáculo palermitano por el tiempo. Pero por suerte, lo malo pasó entre gallos y medianoche y al despertar, el sol radiante asociaba a la fiesta de la pura sangre en una de sus máximas realizaciones. La sorpresa fue grande para los que no quisieron morir en casa la habitual tallarinada de los domingos y tomar "algo" en el "Día del Niño", al encontrarse sin mozos en el hipódromo por la fecha de los gastronómicos. Se comió un autoservicio. Qué gracioso, con unos mozos improvisados, que solo aprendieron en seguida a cobrar y de qué manera... Con lo que pagó Carapé no alcanzó ni para migas de los sandwiches.

UN final intenso se registró en la segunda carrera, donde ganó Alarme, bajo la hábil dirección de Ramón Encinas, que también se lució ampliamente con Cipol en la "Polla". Desde la salida se "prendieron" Sincerely por media cancha, y Alarme a su flanco derecho. La del stud La Quebrada, no se quebró ni medio y siguió metiendo vapor que daba miedo y de tanto insistir consiguió dominar a Sincerely cuando faltaban 300 metros para la llegada. En ese punto se hizo fuerte Junior Miss por afuera, que dicho sea de paso, corrió cerca de las anteriores desde el principio, como atenta vichadora. Cosenza aguardó los últimos tramos para definir la prueba a su favor y lanzó a la hija de Carapáida con todo, pero se encontró con una muralla infranqueable y debió resignar sus ambiciones al segundo puesto a medio largo de la ganadora, superando en el photchart por la cabeza a Sincerely, que hizo un carrerón.

CONDUCIENDO a Mamburé se lució el aprendiz Oscar Mansilla, mediante una dirección magistral. La cosa empezó con las mañas de Ayolas, que disparó en el "canter" previo y luego en la gatera, donde dio mucho trabajo y entró solo, como Tévez que lo hizo por separado. Bueno. Superado el obstáculo, los competidores, salieron en buen momento y Murderous se "tomó el dos" con intención de venirse de un viaje. Ayolas lo siguió a muerte y antes de entrar a la recta final, lo pasó de largo, insinuándose como seguro ganador. Mamburé se había metido por los palos, pero al cerrar Ayolas, Mansilla —ni lerdo ni perezoso— contuvo ligeramente a Mamburé y lo proyectó al costado derecho de Ayolas, al que dominó con facilidad, cortándose luego en ganancia con mucho resto. Cargó con furia Rumor desde el fondo de la recta y fue pasando uno a uno a sus rivales, pero Mamburé estaba de vuelta sin escuchar el rumor de broncea de los que habían jugado al 16, que para muchos no hubiera perdido sin las ventajas dadas durante el desarrollo.

HUBO bronca grande cuando se supo que retiraban a Suave Bambina desde el punto de partida, por comprobarse recién allí que estaba manca, cuando en realidad debió hacerse ello después del desfile preliminar, al verla caminar, como si pisara huevos. Bronca, porque la gente quedó sin canjear los vales a gusto y comprar boletos a otra competidora. Ganó Irma Vieja y eso que la arena palermitana no le conviene mucho, al decir de sus allegados. Si le hubiera gustado, pobre de sus rivales. Uranie tomó la punta en forma resuelta y se aguantó hasta los 200 finales, lugar donde dio paso a Irma Vieja, que emballada a fondo desde su sexto lugar en el último codo, le hizo flor de boleta. Mystere se animó bastante en la recta final, pero se cansó pronto y cuando tenía en el buche a Uranie, perdió la ocasión de dejarla tercera y lo peor es que quedó a más de un largo de aquella.

AL cierre de la triple, la gente quería romper los vales por la chance amplia de Staccato, pero antes que romperlos convenia canjearlos a la media, y esperar el tiempo necesario como lo hizo la mayoría y para hacerlos efectivos a razón de 6.101,70 pesos de los de ahora. Tragameetro casi se traga al gran favorito. Por momentos parecía que éste no lo alcanzaba, pero cuando Oscar Dominguez le movió las riendas, le hizo sentir los tacos y lo "chupó" como en los días de aprontes, se terminó la angustia y primero el de "Macho" Lofiego caminando.

RESULTO algo "sucio" el final de la séptima carrera. Cucharón que iba en punta desde el principio. En los 300 metros, los dos potrillos estaban casi a la par, justo cuando se iba a meter entre ambos Bit Honor. Figueroa midió el peligro que entrañaba el sesgo de Apiciado hacia adentro y "paró" casi de golpe y perdió la carrera. Si avanzaba corría peligro su integridad física. Hubo algo de bronca entre los que jugaron a la docena, cuyos silbidos eran débiles y no alcanzaron a interesar a la Comisión de Carreras. El trapo colorado estuvo mucho tiempo en lo alto del asta, donde cuelgan los números, como si el empleado se hubiera olvidado bajarlo y eso alimentó las esperanzas de los que habían jugado a Bit Honor, pero eso duró hasta la conformidad del fallo, consagrando ganador a Cucharón, con el que sirvieron la sopa a Figueroa para que no lloré y segundo Apiciado, que fue aparentemente el causante del encierro. Dacaví atropelló con fuerza, pero un poco tarde, logrando un cuarto puesto, que vale mucho.

OTRA victoria para Fales —la tercera de la serie del invicto— y muy valiosa, por cierto, si se tiene en cuenta que luchó contra la reprise y contra el que quiso rayar a su paso. Primero fue Férico, el que lo hostigó desde salida. Así le fue al de Giovannetti, que casi pide una ambulancia para llegar cómodo al stud y respues los otros, mientras Sobrando con Etchart de sobador, cargó al final con todo y "ligó" el segundo puesto a dos cuerpos de Fales en el buen tiempo de 2'36"15. Juan Sin Miedo, so asustó más de la cuenta y Zorro Pepe, debe volver a la milla, que es la distancia más conveniente para sus medios, aunque por cierto no corrió mal al llegar cuarto a cinco cuerpos del primero en 2500 metros.

NO había con qué darle a Dragonero, que fue nuestro séptimo impacto de la jornada. El pupilo de Pedra, ganó casi de punta a punta y por más de cuatro cuerpos sobre Afinité, que largó algo mal y atropelló con fuerza al final. Se hizo la ganancia 1-2 con \$ 480 y el ganador dio cuatro pesos, que fueron buenos para la terminación de una reunión de favoritos.



# PARA SUPONTE TODO ES FACIL

## Mejora Gómez, que Tuvo un Accidente

Se encuentra muy mejorado el jockey Cecilio Gómez, que se accidentó el viernes último en La Plata, ensayando un potrillo del criador Raúl Álvarez. El citado jinete se fracturó la clavícula izquierda y debió ser internado en el sanatorio central, donde aún se encuentra. Su estado, en general es satisfactorio.

## Dominó a Endiablado en 1'16"3/5

El estado anormal de las pistas restó brillo a la actividad de esta mañana en Palermo. Se habilitó la cancha auxiliar para los aprontes y en ese terreno, Suponte hizo la mejor marca, con 1'16"3/5, dominando a Endiablado. Este es el detalle:

(Pista auxiliar pesada, viento cruzado). SUPONTE, en pelo y P. Palmieri a la par de Endiablado, en pelo y M. Funes 1200 en 1'16"3/5 con 12"2/5 de final, juntos pero fácil el primero, corrida preparatoria para disputar el Clásico General San Martín que sobre la distancia de 3.000 metros, el lunes 17 del corriente en Palermo; ARCO, H. Galeppi 1100 en 1'10"2/5 con 12"3/5;

PRESTEZA, G. Pérez 1600 de floreo en 1'49"4/5, últimos 1200 a la par de Bylibu, con el peón en 1'19"4/5 con 13"1/5, dominando la primera por 4 cuerpos; ARAKUMO, filete y H. Galeppi 1600 de floreo en 1'51"2/5 con 12"3/5; DOENITZ, G. Pérez y SNOW BERRY filete y J. Srur 1000 en 1'43"3/5 con 12"4/5; PELETERO, filete y N. Palavecino a la par de ADUA, filete y O. Miño 1200 en 1'18" dominando Adua por 3 cuerpos; PETULANTA, H. Prieto 1100 en 1'12"2/5; RUTA NUEVA, filete y J. Srur 1100 de floreo en 1'14" con 12"4/5; SLOGAN, en pelo y M. Funes a la par de Dimefi, en pelo y G. Sabin 600 en 36"2/5.

## A TACO Y LONJA EN EL BOSQUE

Por PRETEXTO

La Plata dejó libre ayer la fecha y no hubo elección. Solo quedaba un camino, el de Palermo. Y los localistas tomaron el rumbo seguro hacia el escenario máximo, con vistas a "cinchar" por las figuras de este medio, con un Storm King que prometía mucho, exhibiendo su preciado título de invicto. Y un Puente Verde para tenderle una manita en carrera y Macho Real y King Jet, que agregaban de lo suyo para intentar la hazaña. A último momento Eusebio C. Boni tuvo que decidirse, por haber trabajado al hijo de Cardington King junto a Puente Verde. Las autoridades le pusieron por delante el reglamento y el "mago" del Bosque debió optar por uso u otro. Y se decidió por el invicto, que había impresionado bien en sus tres presentaciones, dos de ellas en los máximos, donde se había adelantado a Cipol, entre otros buenos elementos. Pero el resultado le fue adverso. El defensor de las sedas del stud Las Lomas, no hizo la carrera esperada. En el paseo dejó la impresión de que algo tenía, porque su jockey, en lugar de tenderlo por el centro de la pista, lo llevó caminando cerca de la verja, llamando la atención de las tribunas. A pesar de ello el público lo sostuvo con bastante entusiasmo. Pero estuvo muy lejos de confirmar tal auspicio, fracasando ampliamente. No fue normal su carrera, pues de ninguna manera puede concebirse que haya finalizado en el fondo del pelotón. O Boni se equivocó o Storm King no es el mismo caballo que logró imponerse en sus tres primeras salidas a las pistas.

## SE REHABILITARON LOS BRASILEÑOS

RIO DE JANEIRO, 3 (ANSA). — Esta vez fallaron los pronósticos de los aficionados al turf, pues los favoritos en las dos grandes pruebas de ayer, los caballos argentinos Maltrato y Severus ganaron en ambos cotejos.

En el gran premio Presidente de la República, el caballo Quartier Latin se impuso espectacularmente avanzando por afuera en los últimos metros de la recta final. Fue una victoria dura, conquistada en los últimos metros, dejando en segundo lugar a Copernique y en tercero a Ta-

boia. La prueba fue realizada en 1600 metros en césped normal.

El gran premio Brasil, la prueba máxima del turf brasileño, fue conquistado sorprendentemente por el caballo Viziane, que no figuraba entre las esperanzas del público. Al entrar a la recta final, Viziane, en un golpe magistral del jockey Luis Rigone, comenzó a avanzar por afuera y pasó a Severus por una cabeza. Aumentó la ventaja y pasó a Jau, llegando en primer lugar.

## TACURAL ANDUVO MUY BIEN POR EL NORTE

También en la arena del norte la pista anormal restó interés al movimiento de esta mañana. Se controlaron pocos trabajos y entre ellos se destacó Tacural, con 1'3"3/5 para el kilómetro.

(Pista Cuarta de Arena Pesada) TACURAL, O. Domínguez, 1000 en 1'3"3/5, con 12"2/5; CHUBUT, A. Etchart, 1000 en 1'3"4/5; FURTIVA, A. Gaitán, 1000 en 1'4"; RECESO, H. Núñez, 600 en 36"; AZOTALO, T. Valdez, a la par de Antúnez, J. Torres, 700

en 44"; TEDDY BEAR, J. Torres, 800 en 52"3/5; PARLEO, M. Barroso, 700 en 44"2/5; RISINA, A. Gaitán, 800 en 51"; VIEJO Y PELUDO, A. Etchart, a la par de Etienne, L. Camoretti, 800 en 51"; SWEET LEGEND, O. Cincunegui, 2200 de floreo, en 2'32"; ANDASOLA, A. Quinteros, 2000 en 2'14" en la 5ª pista; VIEUX COGNAC, J. Viviani, 1000 en 1'7"; ULPIA SARDICA, A. Sánchez, 1200 en 1'20"; FOTOALFONSO, J. Viviani, 1000, cómodo en 1'8"; ABA-

CEAS, N. Pérez y Bazán, P. Palmieri, 700 en 45"; JOLIESSE, R. Alzamora, 700 en 44"3/5.

### • EJERCICIOS DE LA PLATA

(Pista auxiliar pesada) CON AMOR, O. Tévez, 1000 en 1'4"; SIN QUERER, H. Guerrero, 1200 en 1'21"; PONCA, H. Guerrero, 1200 en 1'23"; PRIMITIVA, A. Gallardo, 1000 en 1'5"; MAREADO, A. Sandoval, 1000 en 1'4"2/5; PERTRECE, O. Tévez, 1200 en 1'20".

## HIPODROMO DE LA PLATA

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA LA REUNION DEL VIERNES PROXIMO

1ª Carrera - 1200 m. - A las 13.25 (Comienza la apuesta doble)  
1 (I. Linda 57, H. Galeppi)  
2 (L. Noemi 57, X.X.)  
3 (Algerine 57, X.X.)  
4 (Curruca 57, X.X.)  
5 (P. Cherie 57, R. Sosa)  
6 (C. Ternura 57, X.X.)  
7 (Macapa 57, R. Herrera)  
8 (Acasta 57, J. Cano)  
9 (Agripa 57, X.X.)  
10 (Cariba 57, B. Arturo)  
11 (Doña Chucara 57, X.X.)  
12 (S. Frailness 57, no correrá)  
13 (Malacca 57, H. Gulas)  
14 (Huapen 57, A. Pia)  
15 (M. Lady 57, J. Torres)  
16 (Colgada 57, S. Maciel)  
17 (Quebell 57, P. Longo)  
18 (Boricosa 57, P. Palmieri)  
19 (Flack 57, C. Botta)  
20 (Ariadne 57, X.X.)  
21 (Carayhanda 57, L. Magistrati)  
22 (Persicore 57, no correrá)  
23 (Purún 57, no correrá)  
24 (Sakura 57, A. Gaitán)  
25 (Yamy 57, no correrá)  
26 (Sergas 57, X.X.)  
27 (T. Pen 57, J. Figueroa)  
28 (Balinderry 57, S. Mamoli)  
29 (Udine 57, M. Barroso)  
30 (Cofradia 53, G. Sabin)

2ª Carrera - 1600 m. - A las 14.10 (Finaliza la apuesta doble)  
1 (Desacreditada 56, F. Mazzeo)  
2 (M. Kendall 56, G. Pérez)  
3 (Fowi 56, F. D'Elia)  
4 (Rantua 56, J. Corso)  
5 (Palúa 56, J. Cano)  
6 (Preguntalo 56, R. Tavella)  
7 (Sebrina 56, X.X.)  
8 (Hemilse 56, X.X.)  
9 (P. Todas 56, R. Sáfriel)  
10 (C. Jus 56, X.X.)  
11 (Serenidad 56, X.X.)  
12 (La Preciosilla 56, A. Martínez)  
13 (L. Meg 56, M. García)  
14 (Galana 56, C. Giani)  
15 (P. Colú 56, X.X.)  
16 (B. City 56, H. R. López)  
3ª Carrera - 1200 m. - A las 15 (Comienza la apuesta triple)  
1 (Aciago 57, L. A. Díaz)  
2 (Criticado 57, R. Herrera)  
3 (Exprinter 57, J. Rolón)  
4 (Arco 57, A. Real)  
5 (Chicote 57, X.X.)  
6 (Hansen 57, L. R. Martínez)  
7 (Balancin 57, J. Cano)  
8 (Duardo 57, V. O. Sabin)  
9 (Charitable 57, M. Barroso)  
10 (Bisbiseo 57, X.X.)  
11 (Circulador 57, E. Riso)  
12 (El Trastorno 57, P. Longo)  
13 (Bizantino 57, R. Durante)  
14 (Ejector 57, X.X.)  
15 (Guasco 57, A. Martínez)

16 (B. Matari 57, C. Lescano)  
17 (Dollit 57, X.X.)  
18 (Gualco 57, X.X.)  
4ª Carrera - 1300 m. - A las 15.50 (Continúa la apuesta triple)  
1 (Alcauden 56, M. García)  
2 (Bucorvo 56, L. Amarilla)  
3 (Dacavi 56, A. Pia)  
4 (Antonio 56, L. A. Díaz)  
5 (Cafillon 56, A. Sandoval)  
6 (C. Scotch 56, E. Riso)  
7 (Antúnez 56, J. Torres)  
8 (Cococho 56, X.X.)  
9 (Estanislao 56, R. Tavella)  
10 (Bentley 56, no correrá)  
11 (Chilchani 56, R. Rutti)  
12 (Tangolero 56, X.X.)  
13 (G. Estero 56, C. Verdasco)  
14 (Bambalino 56, M. Funes)  
15 (Flavián 56, X.X.)  
16 (Gramo 56, I. Gorrals)  
17 (I. Volador 56, X.X.)  
18 (Brightness 56, X.X.)  
19 (Foment 56, E. Tadel)  
20 (H. Blanco 56, X.X.)  
5ª Carrera - 1300 m. - A las 16.40 (Finaliza la apuesta triple)  
1 (Carbo 56, E. Riso)  
2 (Locoloco 56, H. Galeppi)  
3 (N. Game 56, no correrá)  
4 (Charyal 56, X.X.)  
5 (Marateo 56, X.X.)  
6 (Fritit 56, J. Rolón)  
7 (Fontainebleau 56, P. Longo)  
8 (Mashan 56, X.X.)  
9 (Squindy 56, A. Real)  
10 (Laveisler 56, J. Cano)  
11 (Neder 56, R. Tavella)  
12 (Silvestre 56, X.X.)  
13 (Yuby 56, M. Barroso)  
14 (Lecherito 56, J. Figueroa)  
15 (Novo Pan 56, J. González)  
16 (Tacyán 56, R. Rutti)  
17 (Término 56, X.X.)  
18 (Lobo Campeón 56, R. Di Nitto)  
19 (P. Gara 56, X.X.)  
20 (R. Cerebre 56, R. Barrionuevo)  
21 (Terrorio 56, J. Ledesma)  
6ª Carrera - 1400 m. - A las 17.25  
1 (Pioccha 57, X.X.)  
2 (Miss Away 57, C. Botta)  
3 (Bertina 57, M. Insua)  
4 (Mystère 57, P. Palmieri)  
5 (Succiencla 57, A. Gallardo)  
6 (Barcarola 57, A. Da Silva)  
7 (Anselma 57, P. Colman)  
8 (Tatara 57, X.X.)  
9 (Bam Bam 57, J. Martino)  
10 (Visit 57, N. Mezzotero)  
11 (Tenacite 57, J. Figueroa)  
12 (Moonstone 57, H. Gulas)  
13 (Elmira 57, X.X.)  
14 (Abaceas 57, no correrá)  
15 (Doña Patri 57, X.X.)  
16 (La Pandorga 57, E. Corsiglia)  
7ª Carrera - 1600 m. - A las 18.10 (Polla de Potrancas)  
1 (Mouette 56, no correrá)  
2 (Sny Double 56, X.X.)  
3 (Lunée 56, X.X.)  
4 (Signora 56, E. Jara)  
5 (Tokai 56, R. Durante)  
6 (Tres Suertes 56, J. Gutiérrez)  
7 (Subversiva 56, X.X.)  
8 (Metinta 56, M. Insua)  
9 (Petite Jolie 56, X.X.)  
10 (Moxia 56, J. Cano)  
11 (Pikuna 56, R. Herrera)  
12 (S. Head 56, R. Rutti)  
13 (Argelia 56, O. Cosenza)

14 (Snow Slide 56, F. Lerma)  
15 (P. Tuia 56, I. Gorrals)  
16 (Borobeta 56, J. Corso)  
17 (Amada Cuá 56, O. Domínguez)  
18 (Una In 56, P. Tarrago)  
19 (Anuncia 56, C. Botta)  
20 (Habanita 56, R. Barrionuevo)  
8ª Carrera - 1400 m. - A las 19 (Com. apuesta combinada doble)  
1 (Eridiano 57, no correrá)  
2 (Blasius 57, X.X.)  
3 (Alquimio 57, I. Gorrals)  
4 (Cable Bar 57, C. Montenegro)  
5 (Afectuoso 57, J. Juárez)  
6 (Carry On 57, R. Alzamora)  
7 (Recio 57, J. Domed)  
8 (Andador 57, O. Yedro)  
9 (Guaymayen 57, X.X.)  
10 (Sajiro 57, H. R. López)  
11 (Acudo 57, J. C. Gallardo)  
12 (Ventanero 57, R. Ledesma)  
13 (El Científico 57, X.X.)  
14 (R. Jorge 57, X.X.)  
15 (Amici 57, E. Olguin)  
16 (Bazan 57, H. Barrera)  
17 (Fonder 57, A. Real)  
18 (P. Lucirse 57, X.X.)  
19 (Espacial 57, H. Gulas)  
20 (Clay 57, A. D'Aponte)  
21 (Steinwein 57, no correrá)  
22 (Nargado 57, X.X.)  
23 (Salavinerio 57, X.X.)  
24 (Azotalo 57, J. Torres)  
25 (Visible 57, X.X.)  
26 (R. Dorado 57, R. Sáfriel)  
27 (S. Misterioso 56, A. Gallardo)  
28 (Challenger 57, M. Villagra)  
29 (Palmar 57, X.X.)  
30 (Alenico 53, X.X.)  
9ª Carrera - 1200 m. - A las 19.45 (Fin. apuesta combinada doble)  
1 (Loustic 57, O. Tévez)  
2 (Receso 57, H. Núñez)  
3 (S. Pride 52, C. Lescano)  
4 (Maestral 57, X.X.)  
5 (Postulante 57, J. Figueroa)  
6 (Tique 56, X.X.)  
7 (Murgarin 55, X.X.)  
8 (Morton 55, R. Ledesma)  
9 (Realicó 57, S. Barletta)  
10 (Luzca 54, X.X.)  
11 (Mihura 57, J. Juárez)  
12 (Rallieur 57, no correrá)  
13 (Un Real 57, X.X.)  
14 (Novgoded 57, X.X.)  
15 (Rompress 57, X.X.)  
16 (Misti 55, A. Pia)  
17 (P. Pago 57, N. Mezzotero)  
18 (Ula 57, no correrá)  
19 (Muy Feliz 55, X.X.)  
10ª Carrera - 2500 m. - A las 20.30  
1 (Fomentado 55, J. Figueroa)  
2 (Adepto 52, J. Caro)  
3 (Tolondrón 51, E. Riso)  
4 (Membrete 55, O. Richieri)  
5 (Ganalo 55, S. Mamoli)  
6 (A. Ruby 51, X.X.)  
7 (Granante 54, R. Tavella)  
8 (La Morena 54, X.X.)  
9 (Castelar 53, X.X.)  
10 (Coton 54, O. Tévez)  
11 (Irreal 54, X.X.)  
12 (Asiria 54, H. Artigas)  
13 (Tacural 54, R. Durante)  
14 (Celsia 54, X.X.)  
15 (Berrinche 55, H. Prieto)  
16 (Okari 57, I. Gorrals)  
17 (T. Bear 52, J. Torres)  
18 (Buen Com 52, X.X.)  
19 (Arrablo 49, C. Verdasco)

## MISS GABRIELA EN LA POLLA DE LIMA

LIMA, 3 (ANSA). — Superando notoriamente sus anteriores actuaciones, Miss Gabriela se adjudicó por más de un cuerpo el clásico Polla de Potrancas, prueba central del programa hípico del hipódromo de Monterrico. Magistralmente conducida por el látigo peruano José Valdivia, la hija de Niquel y Liana, cubrió los mil seiscientos metros en 1'37"3/5. A un cuerpo y cuarto de Miss Gabriela llegó Betsabe (Babus On y Mary Rose), que pagó ciento ochenta y ocho soles a placé. Tercera, My Ruby, dirigida por el chileno Arturo Morales, y cuarta, Wilma.

## DOLAR

Al cierre de esta edición la cotización del dólar era de 400.- y 4.-

en el Mercado Único. En el paralelo, el dólar se cotizó en billetes, ley 18.188, a 4,01 comprador y 4,02 vendedor. En mán, lo fue a 4,01, comprador y 4,02 tipo vendedor.

## TIEMPO

MINIMA, a las 8.40 horas: 9º

MAXIMA (ho): 10º5, a las 12. Humedad: 90 %. Pronóstico para hoy: Frío, con nevizcas; aclarando parcialmente. Para mañana: Bueno, algo nublado y frío.

ALOJAMIENTO

**MANSION LIRIO**

AIRE ACONDICIONADO GRAN CONFORT...!  
CANGALLO 3131 - Tel. 87-0081  
AL LADO PLAYA DE ESTACIONAMIENTO

## TOMBOLA

1º	1	2	6	11º	1	9	3
2º	2	1	2	12º	6	4	7
3º	6	7	1	13º	5	4	8
4º	6	7	3	14º	5	5	4
5º	8	3	3	15º	5	0	5
6º	8	6	3	16º	5	5	3
7º	1	4	0	17º	9	0	3
8º	8	0	2	18º	7	3	2
9º	5	3	9	19º	4	7	1
10º	1	4	5	20º	7	9	9



# CAMBUSE

En un sótano de la calle Córdoba al 900, funcionaba el King's Club, que durante varios años fue lugar obligado de la noche porteña. Gente que vivió la época ma recuerdan que en cuantito se inauguró, Saulo Benavente lo decoró una noche. "Paris Style" y "Les Freres Jacques" —que estaban en esa época actuando en el teatro Odeón— fueron a trabajar allí, además de haber pasado otros grandes nombres de la canción norteamericana, brasileña e internacional, como: Angélica María, Maysa Matarazzo, Andy Russell y otros por el estilo. King's Club funcionó en los últimos tiempos como cine. En la actualidad, nada queda de todo aquello, más que el recuerdo... Ahora, el local ha sido totalmente reestructurado y se llama "Cambuse".

El lugar es pequeño, sumamente exclusivo y oficialmente, se inaugura en el día de hoy con el "tout Buenos Aires", reunido en sus mesas.

## SANDRO

Es mucho el espacio dedicado a Sandro después de su actuación en Madrid, por la prensa de allá. Y gentiles como espontáneos colaboradores, me hacen llegar recortes de la misma. Una revista juvenil en su sección "Madrid en directo" del número del 25 de julio pasado, dice lo siguiente: "...no hay más que buscarle un paralelismo artístico con otros cantantes, para que el lector sitúe el estilo de Sandro. Digamos que el argentino anda en la línea de Raphael, pero con más reciedumbre; sus canciones que hablan insistentemente de amor, son interpretadas con profusión de



# LEORAMA

por LEO VANES

- CAMBUSE: RECUERDOS DE UN LOCAL
- SANDRO: ¡UN GRAN GOLPE DE SEXY!
- NEGRO: ESPECTADOR QUEDA ATRAPADO

gestos, buscando el efectismo; tiene un extraordinario golpe de "sexy", recordando en algunos golpes de cintura a Tom Jones. A veces, da la sensación de que una corriente eléctrica le recorre el cuerpo. También, en alguna canción recuerda a Aznavour; maneja la guitarra y sabe decir con sentimiento patético. Apenas si utiliza los agudos, y, en ocasiones, el desgarrido del

tango impregna su interpretación... "Una vez visto en escena se comprenden perfectamente sus grandes éxitos populares en América y su rivalidad con Raphael. La colonia argentina que asistió al Florida Park a esta presentación, se entusiasmó repetidamente con su cantante. Sandro es un artista que enloquece o disgusta. Se trata de un estilo concreto agrade o desagrada". A todo esto habría que agregar por nuestro lado: "Ladran... señal de que caminamos".

## NEGRO

Asistí las otras noches a la presentación del "Teatro en Negro de Praga" en el Odeón. Es un espectáculo interesante como experiencia visual; dentro de un marco de aparente ingenuidad, se desarrolla todo un mecanismo de tramoya. No hay escenografía sino una cámara negra y efectos de la llamada "luz negra"; mediante los mismos, los actores que son más que tales mimos, se mueven plásticamente al son de la música. Y así se ven "brujas volando", "mariposas y pájaros" y también "espectros y fantasmas" varios. En el principio uno piensa que es un lindo estilo para hacer teatro infantil; pero las cosas simples también

# ¡FLASH!

Dino Ramos tiene otra grabación internacional de su tema "La nave del olvido"; se la hizo en Europa Henry Stephen. La crítica teatral es más importante para los espectadores "off Corrientes" que para los de los teatros que están decididamente en calle Corrientes tanto geográficamente como en espíritu. Parecería que el teatro "off Corrientes" tiene espectadores mucho más cuidadosos de lo que van a ver que los otros. La prueba está en que espectadores con mala crítica hacen buenas recaudaciones y en los de "off Corrientes" si la crítica es mala, decididamente no caminan. El señor Langlois, presidente de la Cinemateca Francesa acaba de declarar: "El cine del futuro se parecerá más al de los Lumière que al de Meliès"; la explicación de la frase podría ser: el cine en el futuro será menos espectacular y más intimista. Haydée Padilla editará un libro como si fuesen las "Memorias de La Chona". Que como le digo, hoy en día todo el mundo saca sus "memorias" y La Chona no se podía quedar atrás. Y... la farandula sigue su marcha.

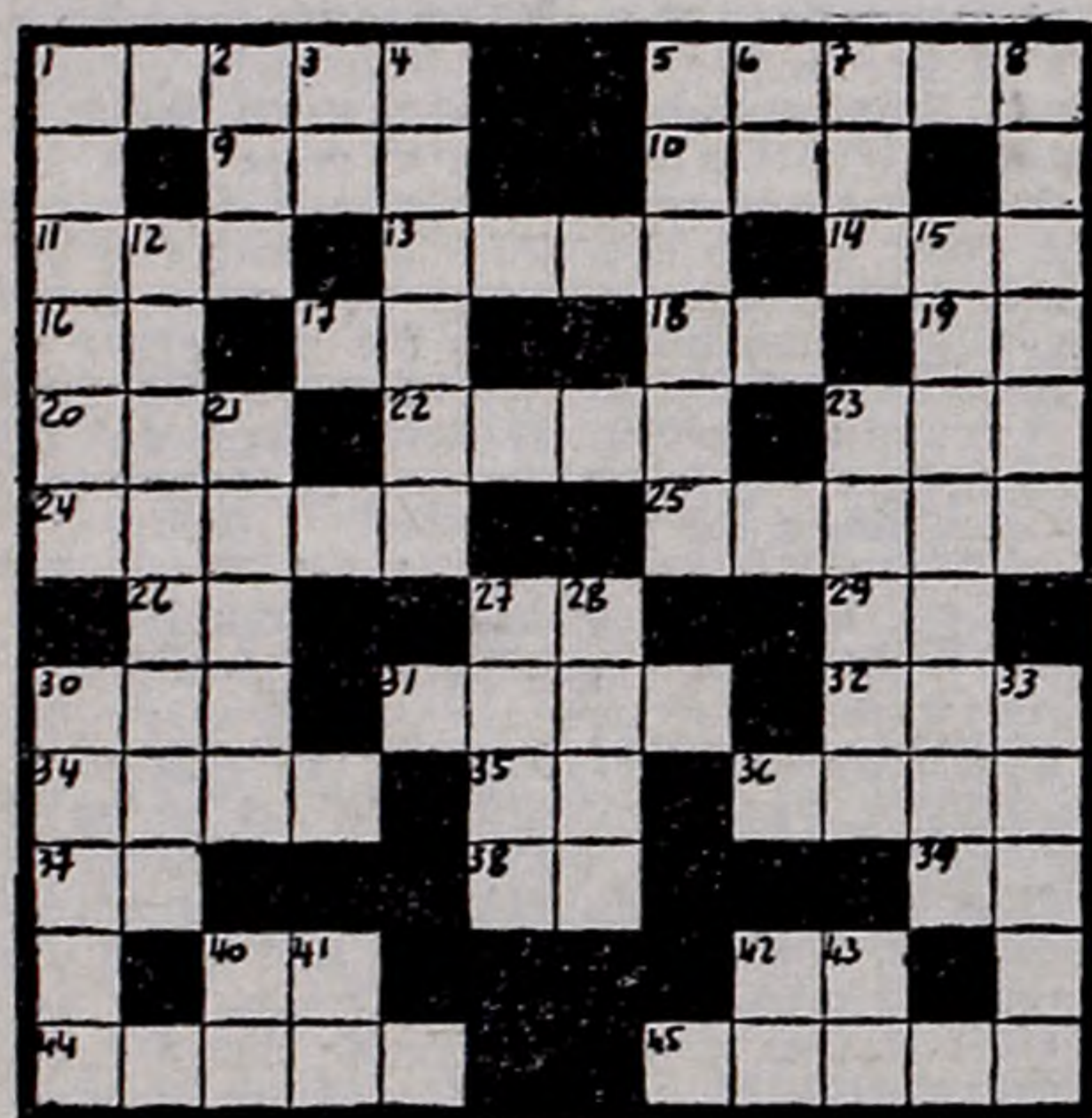
## PALABRAS CRUZADAS

### Horizontales

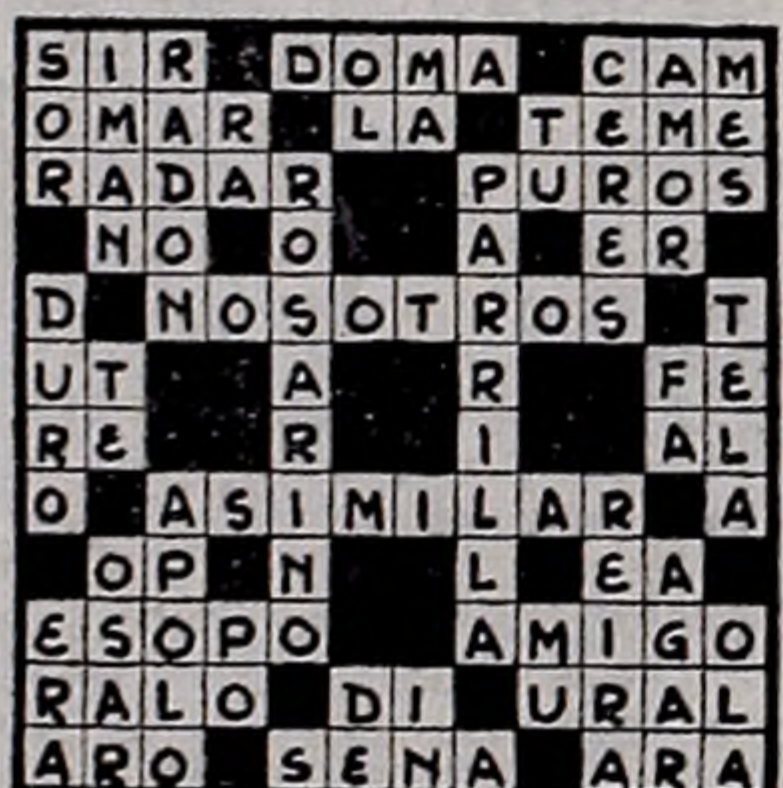
1) Paleta de una rueda hidráulica. 5) Especie de acacia. 9) Licor alcohólico de la melaza. 10) Jefe de una monarquía. 11) Poema lírico. 13) Vasilija pequeña con asa que sirve para beber. 14) Pronombre demostrativo. 15) Arbusto de la China. 17) Virtud teológica. 18) Nota musical. 19) Apócopa de uno. 20) Ciudad de Finlandia, a orillas del Báltico. 22) Tosco, basto. 23) Río de Suecia, desemboca en el golfo de Botnia. 24) Residuo de una cosa. 25) Casa antigua, cuna de una familia noble. 26) Artículo demostrativo. 27) Nombre de una consonante. 29) Preposición latina. 30) Ocre. 31) República sudamericana. 32) Impar. 34) Condado de Inglaterra, a orillas del Tamesis. 35) Símbolo químico del bismuto. 36) Mamífero rumiante doméstico. 37) Oruga, dona. 38) Sufijo aumentativo. 39) Terminación verbal. 40) Antigua ciudad sumeria. 42) Apócopa de ídem. 44) Mortífero, mortal. 45) Polvo que proviene de la desagregación de las rocas.

### Verticales

1) Poner cotos. 2) Piedra consagrada del altar. 3) Té medicinal procedente de la China. 4) Completo. 5) Instrumento de labranza. 6) Nota musical. 7) Percibe los sonidos. 8) Colocar una cosa de modo que estorbe a otra. 12) Disminuye la fuerza. 15) Que suma o adiciona. 21) Piedra preciosa tornasolada.



23) Lancero del antiguo ejército ruso. 27) Alimento que se da a los animales para engordarlos. 28) Antiguo nombre de Irlanda. 30) Hilo o cuerda de la caña de pescar. 33) Escuadra o cartabón. 40) Antigua nota musical. 41) El Sol entre los egipcios. 42) Encamarse. 43) Preposición.



(Solución del número anterior)

## USTED Y LOS ASTROS

### ARIES

(21 de marzo al 20 de abril) Se confirman buenos planes de trabajo, las ganancias llegan más adelantadas. En amor, nada nuevo. Cuidé su dinero y evite gastos inútiles.

### TAURO

(21 de abril al 22 de mayo) Se aclara situación con superiores que lo preocupaba, pero evite discusiones. En amor, buenas nuevas. Colabore con familiares en el hogar.

### GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio) Altibajos en asuntos de dinero, cobran una cantidad, pero también surgen gastos. En amor, encuentro esperado. Colaboración de amigos.

### CANCER

(22 de junio al 21 de julio) Carta o encuentro relacionado con asuntos de dinero, buenas noticias. En amor, no dé importancia a ligeros inconvenientes. La salud mucho mejor.

### LEO

(22 de julio al 21 de agosto) Se alejan inconvenientes por asunto de dinero, cobran una cantidad. En amor, interesante relación. Evite discusiones con amigos por dinero.

### VIRGO

(22 de agosto al 22 de septiembre) Ligera inquietud por asuntos de trabajo, no se deje llevar por la impaciencia. En amor, carta o encuentro esperado. Buenos momentos con amigos.

### LIBRA

(23 de septiembre al 22 de octubre) Se alejan dificultades por asuntos de dinero, cobran una cantidad. En amor, interesante relación. Se aclara situación con amigos que lo afligía.

### ESCORPIO

(23 de octubre al 21 de noviembre) Es el momento de poner en práctica planes que ha ido dejando de lado. En amor, simpatía y comprensión. No se desentienda de asunto del hogar.

### SAGITARIO

(22 de noviembre al 21 de diciembre) Se confirman proyectos de negocios o inversiones, pero no espere ganancias demasiado rápidas. En amor, buenas nuevas. Alegría con amigos.

### CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero) Prudencia ante ofrecimientos de nuevas actividades, cumpla con sus tareas. En amor, todo tiende a mejorar. Evite discusiones por dinero.

### ACUARIO

(21 de enero al 19 de febrero) No se deje influir por opiniones de extraños en asuntos de trabajo, obre de la manera habitual. En amor, simpatía y comprensión. Evite el azar.

### PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo) Ligera inquietud por dinero que no llega, no tome decisiones apresuradas. En amor, de su actitud depende el éxito. Buen momento con amigos.

## EL HUINCA

ENTONCES VIO QUE LOS "FICHADOS" POR EL SE APRESURARON A CO- PAR LA PA- RADA Y PRONTO A LOS PIES DEL HUINCA ESTABAN "APRETADOS" MÁS DE TRES MIL PESOS.

¡ERA MUCHO MÁS DE LO QUE PODÍA RESPONDER!... CON UN "PAGO" HABÍA ACEPTADO APUESTAS DE MÁS.

ENTONCES EL HUINCA TOMO LA TABA AL REVÉS Y TIRO DE DOS VUELTAS Y... ¡CLAVADA! GRITARON LOS PRE- SENTES.

TRANQUILAMENTE RECOGIO EL DINERO. (¡MENOS MAL QUE ME SALIO BIEN!)

## SOSentimental

Por RENZO CASSAN

★ Alberto, de Mar del Plata: Tengo 31 años, lo que implica la obligación de afrontar y resolver mis propios problemas. Siempre lo he hecho así, pero en la actualidad me encuentro ante una situación que me excita sobremanera. Soy casado desde hace aproximadamente dos años, no tenemos hijos y nuestro matrimonio se había desarrollado más o menos normalmente hasta hace poco. Todo transcurrió así hasta que en el último mes de marzo conocí en Mar del Plata, mi lugar de residencia, donde desempeño tareas de guardavidas, a una chica de 22 años. Solo llegamos a conversar extensamente el día anterior a su partida. Debo indicar, aunque es difícil explicar con palabras, la sensación de alegría y bienestar espiritual que sentí conversando con esta chica. Me dio la dirección de la facultad donde concurre para que pasara a buscarla cuando yo, como ocurre habitualmente en invierno, vengo a Buenos Aires de paseo. Aunque fui varias veces, nunca la pude encontrar. Le señalo que mi matrimonio se ha vuelto imposible de sobrellevar. Mi mujer, en cuya escasa cultura e inteligencia no había reparado aún, se me presenta ahora como el ser más torpe e inaguantable del mundo. Esto ha generado una situación insostenible, que no tenía lugar en nuestra primera época de casados. Por eso he pensado separarme desde ya de mi mujer y encontrar cuanto antes a esta chica, en la que veo la única verdad de mi vida. Le pido, señor Cassan, que me diga si voy a cometer una tropelia o si encuentro algo digno de señalarme o aconsejarme tras la lectura de mi carta. Lo que me diga lo voy a tomar al pie de la letra. Desde ya le quedo muy agradecido y le pido que me responda lo más pronto posible, pues regreso a Mar del Plata en estos días.

★ RESPUESTA: Aspectos dignos de análisis y de meditación hay de verdad muchos en su carta. Las circunstancias lo han llevado a ubicarse en un plano que podríamos llamar de ensoñación, de despegue de la realidad. Una única conversación con una chica desconocida abre las puertas de un mundo idílico que le hace parecer desdeñable, francamente intolerable, este en que ahora vive. Siente que ha vivido siempre en la obscuridad y que recién ahora, mágicamente, se ha hecho la luz en su existencia. Ve a su mujer en su exacta dimensión de vulgaridad, que acaso no sea tanta, pero que en usted se hace evidente en la comparación a la que constantemente se entrega con la imagen de idealidad que ha adjudicado a la otra. Pero la otra puede ser un espejismo, un edén entrevisto a la distancia y que desaparece al acercarse. No tome estas palabras como una simple figura y comprenda que puede pintar la verdad de su situación. Esa muchacha le dio una dirección —la de una facultad— donde podría encontrarla presumiblemente, pero ya ve que le ha resultado imposible. Nadie allí sabe darle razón de ella. No podría asegurar que mintió al informarle sobre el lugar en que podría localizarla, pero siempre cabe la sospecha de que fue así. Sin embargo, usted tiene decidido separarse de su esposa para entregarse a la búsqueda de esta chica, que posiblemente resulte infructuosa. ¿Y si la encuentra? ¿Admitiría ella unirse a un hombre casado? Le pido que sea usted quien encuentre respuesta a estos interrogantes. Lo que es más de lamentar en su caso, es que sienta que su vida —su vida actual, que fue hasta hace poco simple y normal— está destruida, demolida. Y lo penoso sería que la demolición la hubiera operado un sueño de concreción acaso imposible.

## LAS AVENTURAS DE BATMAN Y ROBIN

Por: BOB KANE



## crónica

EDICION DE LA TARDE

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION

Registro de la Propiedad Intelectual N° 939.689 PUBLICIDAD Y TALLERES: RIOBAMBA 280

T. E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199. Director Gral.: Oscar J. M. Ruiz

tienen su embrujo y el espectador queda atrapado por este "Teatro en negro de Praga". La manera como utilizan la "luz negra" demuestra que un elemento conocido puede en manos de artistas recrearse como si fuese algo nuevo. Los dos últimos cuadros de este espectáculo del Odeón, sin duda son los mejores, pues se hacen como producción interviniendo todo el elenco. "Sueño a rayas", tal el título del cuadro final; quedará mucho tiempo en mi recuerdo.

## ★ CARIDAD

Puede que el nombrecito de Caridad Bravo Adams no le diga a usted nada. Pero inmediatamente la ubicará si le pongo tras el nombre su condición de creadora de "El derecho de nacer", la famosa radionovela, que después fue película, más tarde serie de televisión y vuelta al cine en segunda versión, realizada en México con elenco internacional que incluía a nuestro compatriota Jorge Salcedo. Porque hay ahora un nuevo filme basado en una novela de esta autora: "Corazón salvaje" filmada en Jamaica, Puerto Rico y México. Pese a tener en su elenco los nombres de Julio Alemán, Angélica María, Manuel Gil y Teresa Velázquez, que por allá son superestrellas, se a un cine casi tan grande como el de los anteriores el de doña Caridad.

## ★ ROBERTO

Le aseguro que hacía mucho tiempo que no veía un caso así. Sabido es que el Buenos Aires teatral tiene rachas... Hubo una época en que todas eran obras de Anouilh, otra época en que todo fue comedias de Santa Cruz y también tuvimos una larga racha de Alfonso Paso. Pero un caso como el de Roberto Romero, no lo recuerdo desde hace mucho. Se disputan sus piezas, sin haber estrenado todavía ninguna en Buenos Aires. La primera será "Acelgas con champagne", que subirá en el escenario del teatro Odeón. La obra ya no se representa en Madrid, pues allá es pleno verano, pero, sin embargo, lo mismo la hace por provincias españolas la actriz: Florinda Chico, quien también dará a conocer la última comedia de Romero: "Flores de Falcón, abogado" de seis personajes. Empresarios que en un principio no querían saber nada con Roberto Romero "por ser argentino" (sic), hoy andan desesperados buscando sus comedias.



## "BALADA DEL DESIERTO": DE UN MAESTRO DEL "WESTERN"

Está fijada la fecha de presentación de la última película dirigida por Sam Peckinpah para Warner Bros. "La balada del desierto" (The Ballad of Cable Hogue), realizada en technicolor. Su estreno se llevará a cabo el jueves próximo 6 de agosto, en el cine Ocean. El filme nos ubica en el Oeste, en momentos en que las diligencias iban a ser cambiadas por medios más modernos.

El director Sam Peckinpah ha logrado su reputación como notable realizador de "Westerns" con sólo cuatro películas filmadas en nueve años: "The deadly companions", "Ride the high Country", "Mayor Dundee" y, por último, "La pandilla salvaje", considerada por los críticos una de las películas más violentas en el curso de la cinematografía. El sentimiento del director sobre el Oeste, que

incluye una preocupación especial por su historia y su leyenda, sus a menudo míticos personajes, así como sus desiertos y montañas, reflejan un profundo afecto heredado de su familia, que llegó a California en 1848.

Pero calificar a Peckinpah sólo como un director de "westerns" es juzgarlo mal, porque cada una de sus películas se basa en el interés humano de cada personaje, que se pregunta qué representa vivir, sobrevivir y aun morir.

Esto es justamente lo que encierra el tema "La balada del desierto". El personaje de Cable Hogue, personificado por Jason Robards cuando se halla en pleno desierto de Arizona, frente a la montaña Superstition, se pregunta por qué lucha para sobrevivir.

Pero la película no es un

"western" en el sentido estricto de la palabra. Sus protagonistas se ven envueltos en una serie de accidentes a menudo humorísticos, otras veces violentos, y algunos trágicos.

"La balada del desierto" tiene al frente del reparto a Jason Robards, Stella Stevens y David Warner. El primero representa a una endurecida "rata" del desierto que lleva a cabo el arte de vivir superando increíbles contratiempos; la segunda, encarna a una meretriz de pueblo chico, y el tercero asume el papel de un predicador muy especial, cuyas feligresas han de ser jóvenes y agraciadas.

Además de la perfecta actuación de los intérpretes, la película —según se anticipa— cuenta con una estupenda fotografía, pues Lucien Ballard, el laureado cinematografista, fue su responsable.



RATA DEL DESIERTO. Así se define el personaje que asume Jason Robards. La defonante Stella Stevens, por su parte, encarna a una meretriz de un pequeño pueblo.

## LAS REITERACIONES EN LOS TITULOS DE LAS PELICULAS

ROMA, 3 (ANSA). — El título, según juicio de muchos productores, es uno de los elementos más importantes de una película, tan importante como el director o los actores que la interpretan. Un buen título, capaz de polarizar la atención de los espectadores, contribuye en forma determinante al éxito de un filme. Esta es una opinión muy difundida pero que, en el momento de los hechos, no corresponde a la realidad. Películas mediocres con títulos pomposos y atrayentes logran magros in-

gresos, mientras que en cambio títulos insignificantes alcanzan un éxito record. Lo que más cuenta —la experiencia lo confirma— es el contenido y la validez de la obra. A pesar de todo, existe un verdadero divismo de las palabras en los títulos cinematográficos. En efecto, igual que lo que ocurre con los actores que se han granjeado el favor del público, los sustantivos (como los números y adjetivos) contenidos en las películas exitosas son utilizados hasta el cansancio. Un estudio estadístico de es-

te curioso fenómeno fue compilado en estos días. El articulista comienza señalando que el uso de los sustantivos depende del género de filme que se quiere presentar al público. Para el de aventuras por ejemplo, las palabras más usadas son "misterio", "héroe", "venganza", "vengador", "secreto", "aventurero", "pirata", "prisionera", "sangre", "esclava", "desafío"; para el género policial se prefieren "miedo", "terror", y para los relatos de guerra, "batalla", "caza". También tienen éxito, según parece, los

sustantivos que son antónimos. Por ejemplo, desde 1930 al día de hoy, la palabra "día" fue usada 14 veces; "noche", 21 veces; "ángel", 4; "diablo", 6; "infierno", 4; "paraíso", 3; "vida", 10, y "muerte", 11 veces. Sustantivos "divos" son también "hombre" y "hombres", 40 veces; "mujer", 30; "muchacha" y "muchacho", 32. Si bien la palabra "amor" nunca tuvo un gran éxito, la palabra fue usada 28 veces, mientras que sus derivados "amantes" y "amores" respectivamente, 22 y 8 veces.



AMORIOS. Los entabla el protagonista (James Franciscus) con la esposa (Elizabeth Shepard) de su jefe.

## HISTORIA DE TONO BELICO SE PRESENTA

"Barcos Satánicos" ("Hell Boats"), con James Franciscus, Elizabeth Shepherd, Ronald Allen y Mark Hawkins, dirigida por Paul Wendkos, será presentada el próximo jueves en el cine Royal.

En 1942, los ingleses tratan de dominar la ruta del Mediterráneo. Europa occidental está en manos de los nazis y Rommel avanza por África. La única esperanza es la Isla de Malta, en manos de los alemanes.

El comandante Tom Jeffords (James Franciscus), es designado entonces para romper el bloqueo de la isla y establecer comunicaciones con la resistencia para —con la ayuda de los Aliados— enviar pertrechos y soldados a Montgomery para combatir a Rommel.

Jeffords no cuenta con la confianza de los hombres que lo pueden ayudar, y sus amores con la esposa del comandante de la base complican su situación y deterioran sus planes.

Finalmente, la misión se lleva a cabo y los ingleses logran el dominio de Malta. Jeffords regresa a la isla con los ropajes propios de un héroe, pero hay algo que aún no se ha resuelto: su situación con la esposa del comandante... Distribuye "Barcos Satánicos" el sello Artistas Unidos.

FUSOR 657-2474



SU INVERSION  
SE MULTIPLICA

Porque al invertir en RODRIGUEZ, FLORES LTDA. S.A. usted agrega tranquilidad y seguridad a su operación. Casi un cuarto de siglo de permanente actividad al servicio de la comunidad proporcionan la más absoluta garantía y respaldo a su inversión.

**RODRIGUEZ, FLORES LTDA. S.A.**

Cia. Financiera autorizada por el Banco Central de la República Argentina  
Capital autorizado: \$ Ley 18188 - 2.500.000.- (M\$N. 250.000.000.-)  
Capital integrado: \$ Ley 18188 - 1.894.200.- (M\$N. 189.420.000.-)

Fundada en 1947 - SOCIA DE LA CAMARA ARGENTINA DE CIAS. FINANCIERAS  
INTERESES: 14 ó 16% anual a plazos de 12 a 18 meses  
León Gallardo 1645 - San Miguel - Bs. As. - Tel. 657-0734

**GRAN LIQUIDACION**

**CASA OLGA**

**TAPADO** Pura Lana **\$39** m\$N 3.900

**BLAZER** Pura Lana **\$19** m\$N 1.900

**VESTIDO MODERNO** **\$10** m\$N 1.000

**CONJUNTO** en Lana **\$48** m\$N 4.800

**TRAJES GRAN MODA** **\$39** m\$N 3.900

**TAPADOS POTRILLO** **\$139** m\$N 13.900

**JUMPER FUTURA MAMA** **\$19,99** m\$N 1.999

AMPLIOS SURTIDOS EN PRENDAS DE NIÑAS, JOVENECITAS Y TALLES ESPECIALES

**PASTEUR 220-226 y 256**

COMPROMISOS

**¡CREDITOS!**

y un obsequio de oro 18k.

**CONFITERIA**

**La Princesa de Asturias**

RIVADAVIA 16275 - HAEDO  
T E 658-7266



# CUMPLE AÑOS EL SEXTETO TANGO

Calidad individual, homogeneidad de conjunto y evolucionado criterio musical, sin desdiseñar los elementos tradicionales de nuestro compás ciudadano. Estos, entre muchos otros, fueron factores primordiales del rápido encumbramiento del Sexteto Tango, un grupo que vio la luz un 3 de agosto como el de hoy del no muy lejano 1967.

Tres años se cumplen pues hoy de ese primer vagido del Sexteto Tango, un vagido con ritmo de 2x4 que "despertó" a abuelos, padres y muchachos, cuyo fervor por nuestra máxima expresión popular se había aletargado. Osvaldo Ruggero, Julián Plaza, Emilio Balcarce, Víctor Lacayén, Oscar Herrero, Alcides Rossi y el cantor Jorge Maciel (un sexteto de siete) fueron artífices —con su feliz conjunción— del resurgimiento operado para el tango en el favor del público.

De allí a aquí, el éxito ha llevado a este conjunto permanentemente "de la mano", y los hechos —como siempre— dicen más que las palabras: 5 discos "long play" (el quinto está por salir a la venta), actuaciones simultáneas en los canales 7 y 9, y presentación en un cotizado local nocturno. Y, por si esto fuera poco, a fin de año inician una gira que los llevará por Italia, España y Francia.

Y el aniversario —y, lógicamente, el triunfo— tendrán su digna celebración: esta noche, la cantina de Santa Fe y Bonpland cobijará a todos los amigos del Sexteto Tango.



SONRISAS. Y cómo no se van a sonreír si "se les dan todas". Hasta irán a Europa. Pero nada es regalo. El Sexteto vale.

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

♠	V	V	I	I	C	A	A	A	J	N	P	M
♣	B	T	I	O	O	M	S	R	I	B	E	
♦	D	N	E	U	C	S	O	A	U	N	D	E
♥	H	F	N	C	C	E	U	A	I	M	L	O
	I	G	D	Z	I	A	N	D	A	O	R	O

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: Si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes), elegirá PICAS. Si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL. Si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE. Y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden —leyéndolas de izquierda a derecha— las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribálas.

## ORGANOS ELECTRONICOS IMPORTADOS



Gran gama de sonidos y modelos. De 4 octavas, 8 registros con reverberancia y 200 combinaciones de tono.

En cuotas desde \$97 p/mes (mín 9.700) Con ANTICIPO

ANTIGUA CASA NUÑEZ SARMIENTO 1573 - Tel. 46-7164

# LA MAGNANI, FASCINADA CON SU LABOR PARA TV

ROMA, 3 (ANSA). — Anna Magnani comenzó el rodaje de su primer filme para la televisión. Se trata del primer episodio de una serie que cuenta a la gran actriz como protagonista, titulado "La sciantosa". La Magnani actúa con el cantante-actor Massimo Ranieri.

Anna Magnani aceptó este compromiso para la televisión italiana, que la tendrá ocupada por varios meses, después de tres años de vacilaciones. "Ahora que finalmente encontré la ocasión de ser utilizada como actriz televisiva —dijo a la prensa—, me siento fascinada por esta nueva experiencia". La serie televisiva se realiza en colores en película cinematográfica y ya ha sido comprada por muchos organismos de TV. Creador y guionista

de estas historias escritas especialmente para la Magnani es Alfredo Gianetti, director de "Día por día, desesperadamente" y premio Oscar por el guión de "Divorcio a la italiana".

La primera y única vez que el rostro de Anna Magnani apareció en la pequeña pantalla fue en una triste y dolorosa ocasión: la muerte de Totó, el incomparable actor y amigo, con quien había actuado en las primeras revistas de posguerra.

Con "La sciantosa" todo es distinto y bastante grato por cierto. Es el "debut" en una forma nueva de espectáculo de una actriz ganadora de innumerales premios italianos y extranjeros. Se sabe que "Nannarella" antes de aceptar el compromiso lo pensó bastante. El cine italiano, desde el pasol-

niano "Mamma Roma", que se remonta a 1962, no le ofreció más "roles" adaptados a su temperamento, sino simplemente personajes que ella rechazó sistemáticamente. La Magnani dijo "no" al cine. Y llegó a la televisión con seis historias, seis mujeres, seis rostros: su autor es Alfredo Gianetti y las ha escrito "exclusivamente" para ella, pensando solo en ella.

Marcello Mastroianni, Enrico María Salerno, Massimo Ranieri y tal vez Nino Manfredi, actuarán con la actriz italiana en cada una de las cuatro narraciones televisivas planeadas hasta el momento y que presentan aspectos de la historia italiana de los últimos cien años a través del rostro de "Nannarella".

## PLACARDS A CREDITO SIN ANTICIPO

2,00 x 2,30 DESMONTABLE \$ 2.500 POR MES. LEY 19185 + 25. TENIMOS TODAS LAS MEDIDAS

GRAN EMPORIO DEL ONCE BME. MITRE 2748



A MEDIA CUADRA DE PLAZA ONCE

## TEATROS

★ ARGENTINO, B. Mitre 1448, - 87-9324. 21.30 hs. A. Romay pres.: EL VIOLINISTA EN EL TEJADO con R. Rossi, P. Singerman y J. Nicolini. Apasionante comedia musical. Bate todos los records. Dos años en cartelera. Se aprox. a 300 repes. 100 pers. en esc. 30 prof. Org. Direc.: W. Ferrán.

★ ASTRAL, Corrientes, 1639, 46-5707. Los astros van al Astral. Olinda Borán, Susana Campos, Atilio Martinelli, Beatriz Taibo, Enzo Viena, Aldo Bigazzi, David Avadi, en la graciosa comedia:

ACUANDO TE CASAS CON MI MUJER? De J. B. Luc y J. P. Conty, versión de Rave. Direc.: M. Clutet. Hoy desc. Venta antic. 5 días.

★ ATENEO, Paraguay 918, 31-2888. A. Romay pres. Hoy 21.30 hs.: ESTA NOCHE NO QUERRIA de R. Cooney y J. Chapman. Elenco por orden de aparición: M. C. Cáceres, C. Estrada, E. Molloy, O. Pacheco, I. Quiros, D. Del Valle, E. Wallner, con B. Granados. (P18/a.)

★ A. KRAFT, Florida 683, 392-2775. Artes y Ciencias pres. 20.45: Dina Roi canta los poemas españoles y americanos de hoy. 22.15 hs. Mesa redonda: La pareja en la época actual.

★ AVENIDA, A. Mayo 1222, 38-2295. Mañ. 22.30 hs. Cía. Española de: Comedias ALBERTO CLOSAS, con FLOR DE CACTUS con Gutiérrez Caba, 5 únicas sem.

★ B. PODESTA, Ctes. 1283, 35-2592. D. Vittori, S. Brunetti, E. Liporace, J. Rios, M. Cipriani, de J. Makia: INTIMIDAD CONYUGAL Hoy descenso. Mañana 22 hs.

★ CANDILEJAS, Rivadavia 610, - Mañana, a las 21 horas: EL BAILE de E. Neville. Direc.: Camilo Da Passano. Bolet. desde 12 hs.

★ COMICO, Corrientes 1280, 35-2108. 21.30 hs. Precios populares: M A M E

★ MABEL MANZOTTI, D. Burgos, Haydee Padilla (La Chona) y 60 personas en escena.

★ EL NACIONAL, Corrientes, 960, 55-0816. Hoy 21.30 hs.: LOS FRONTERIZOS a su regreso triunfal de los Estados Unidos con su espectáculo Cine-Color.

★ EMPIRE, H. Yrigoyen 1934, - 47-8770. A. García Buhr, Duilio Marzio y gran elenco: EL SIRVIENTE Hoy desc. Loc. vta. para la sem.

★ FLORIDA, Florida 165, 30-5360. Hoy, sensacional reapertura y estr. SEXY-EXPO 70

★ G. SPENDID, Santa Fe 1860, 41-9408. Hoy descenso. Mañ. gran éxito. A. Romay, D. Tinayre pres. a Mirtha Legrand, Osvaldo Miranda, Gloria Guzmán, Eduardo Rudy en: 40 KILATES con Soledad Silveyra, Guillermo Ba-

taglia, Diana Ingro, Nora Massi, Arnaldo André y Carlos Iglesias.

★ LICEO, Riv. y Paraná, 38-4291. El éxito cómico de Mar del Plata ahora en Bs. As. Hoy descenso.

★ JESERA VIRGEN MI MARIDO? de R. Marcial, con P. Quartucci, Chela Ruiz, G. Gorgatti, actor inv. J. C. Calabró, A. Franzetti y la actuación de Perla Caron. Direc.: P. Quartucci. (P14) Loc. 5 d. ant.

★ LITTLE THEATRE, Lavalle 770. Gran estreno de la revista cómica musical Strip Tease:

HELLO LITTLE con gran elenco totalmente renovado con 15 estrellas del desnudo. (P18) Cont. de lunes a jueves de 13.45 a 23.30. Viernes de 13.45 a 0.45. Sábado y domingo, de 17.30 a 0.45. Sábado, traspasado, de 1 a 2.15.

★ MAIPO, Esmeralda 443, 392-4882. Hoy descenso. Mañana 21 y 23: ¡EL MAIPO ESTA PIANTAO! Nélida Roca, Dringue Farias, Don Pelele, Jorge Luz, Norma y Mimi Pons, C. Scagliola, Emilio Vidal, P. Sombra, K. Iaros y Roberto Goyeneche.

★ MUNIC, GRAL. SAN MARTIN Ctes. 1330, 46-8611. S. M. Coronado. Hoy desc. Mañ. 21.30 hs. ROMANCE DE LOBOS, de Valle Inclán, con A. Aleón, H. Crilla, M. de la Vega, M. L. Robledo, F. Vega y gran elenco. Dir.: A. Alezzo. Plata, 5. Pull., 4.

★ NACIONAL CERVANTES, Libertad 815, 45-1224. Próx. estreno jueves: LAS TORTUGAS, de J. Pérez Carmona. Comedia Nacional con L. Vehil, P. Santalla, J. L. Mazza, A. Anderson y A. Clavier. Direc.: O. Lovero, Vta. 4 días antic. Bol. de 14 a 20 hs. Pl. 5. Pl. balcón 3.

★ ODEON, Esmeralda 367, 45-3635. Mañ. 21.30 hs. Gran éxito de la obra de Arthur Miller:

INCIDENTE EN VICHY con A. Argibay, E. Fava, O. Ferrigno, J. Langlais, J. C. Lima, G. Lunadel, G. Kraus, S. Villar y gran elenco. Dir.: V. Barreto. Ult. días.

★ PAYRO, S. Martín 766, 32-5922. 20 hs. Grupo "13" en: ALGO... (TANTAS COSAS) de Clara Fazzari. Direc.: H. Aguilera. A las 22 hs. Encuentros de música y canto. Hoy:

MONCHO MIEREZ

★ PEQUENO, B. Mitre 1259, 46-4181. Hoy descenso. Cía. María del P. Armesto: NINETTE Y UN SEÑOR DE MURCIA, de M. Mihura.

★ REGINA, Sta. Fe 1235, 41-5709. Miércoles 22 hs. estreno: EL AVION NEGRO de R. Cossa, G. Rozenmacher, C. Somigliana y R. Talesnik. Loc. vta. a las 21.30 hs.

MAS CANCIONES EN INFORMALIDAD con Marióna Monti, Jorge de la Vega y Jorge Schussheim. Direc. Musical: Camaleón Rodríguez.

★ THEATRON, Av. Sta. Fe 2450. (Galería Americana). 35-8914. - 29 año, 350 repes. De R. Brecht: EL PRECEPTOR Direc.: J. De la Chessa. Premio de la crítica 1961. Mañ. 21.45 hs.

## GUIA DE TEATROS Y CINES

### VARIEDADES

★ EL CIRCO DE MARRONE, Cuzco 250, Capital. (1 cuadro estación Liniers, junto a la Iglesia San Cayetano). — Diviértase con JOSE MARRONE en este Super Show 70. Loc. desde \$ 2. Playa estac. Funciones: Viernes 18.30 hs.; Sábados 16, 18.30 y 21.30 hs.; Domingos 14, 17 y 19.30 hs. Lunes 17 2 func. especiales a las 16 y 18.30 hs.

### CINES

#### CENTRO

★ ALFIL, Corrientes, 1755, 40-5880. 7.15, 9.45, 11.30, 13.30 y 22.30. Suc. Arg.: 15.25, 18, 20.30 y 22.55.

★ LOS GIRASOLES DE RUSIA (Pimen14). Reparación de S. Loren, con M. Mastroianni, L. Saveleva y el hijo de S. Loren, Dir. V. de Sica. Metrocolor. Filmada en Rusia.

★ AMBASSADOR, Lavalle 727, 392-9700. Hoy 13.30, 15.50, 18.20, 20.45 y 23.10 hs.:

VERDUGO IMPLACABLE con G. Peppard y J. Collins. (P14). En tec. 13.15, 15.30, 18, 20.25 y 22.50. Not. Próx. extr. estreno:

DEJALO SER La última gran creación de "Los Beatles", estrenando 10 maravillosas canciones.

★ AMERICA, Callao 1057. Estreno Exclusivo. 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23.10: A. Quinn e I. Bergman: PRIMAVERA EN OTONO (Pm18/a.) No se suponía que hubiera más sorpresas en sus vidas y entonces... Direc.: Guy Green. en Panav. y color. 13.45, 15.50, 18.5, 20.20 y 22.40. Notic. Argent. Localidades vta. 5 días antic.

★ ARIZONA, Lavalle 727, 392-9707. A las 13, 16.25, 19.50 y 23.15:

Helga y Michael 14.35, 18 y 21.25: Psicomanía (P. 18).

★ ARTE, Dnal. Norte 1156, 35-7934. 14.30, 16.45, 19.10, 21.20 y 23.20:

ISADORA (Pm18/a.) Mañana: Justine.

★ ATLANTIC, Belg. 1760, 38-2726. Verdugo implacable; Flor de cactus. (P14/a.) Cont.

★ ATLAS, Lavalle 869, 392-1936. Calif. 14.5, 16.15, 18.30, 20.45 y 23. Sensacional estreno en Eastmancolor. Palito Ortega y Mercedes Carreras en:

AQUELLOS AÑOS LOCOS (S.R.) Con Raúl Rossi, Daniel Alvarado, 13.40, 15.40, 18; 20.15 y 23.30: Not. Sábados traspasado. Próx. estr. en tec. A. Sordi y M. Vitti en:

AYUDAME, AMOR (Proh. men. 14 años).

★ AVENIDA, A. Mayo 615, 45-9626. 11, 13.5, 15.20, 17.35, 19.50 y 22.15:

VILLA CABALGA con Y. Brynner y R. Mitterm, en Technicolor. (Pm14/a.)

### BIARRITZ, Suip. 482, 392-0356.

13.30, 15.50, 18.15, 20.40 y 23.10:

BUTCH CASSIDY con P. Newman y K. Ross, Pr. 4 Oscar Acad. Hollywood. (P14/a.) Panav. Color. 79 mes. Clamoroso éxito. Excel. esta sala. 13.10, 15.40, 17.55, 20.20 y 22.50. Notic.

★ BROADWAY, Ctes. 1155, 35-2345. 13, 16, 19.10, exclusivo esta sala: ANA DE LOS MIL DIAS (Pm18/a.) con R. Burton, G. Burjold, Irene Pappas y Anthony Quayle Tech y Panav. 70, 15.30 y 18.30 hs.: Not. 22 hs.: Concierto Wagneriano.

★ CALLAO, Callao 27, 40-1898. 15.25, 18, 20.30 y 22.30 hs.:

Yves Montand. (P18/a.) Tec. 14.50, 17.30, 20.30 y 22.30: Varied.

★ CAPITOL, Sta. Fe 1848, 44-2379. 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23:

EL RECUENTO con N. Williamson y R. Roberts. Tec. (Pm18). 13.45, 15.55, 18.10, 20.25 y 22.40: Not.

★ CASINO CINERAMA Malpó 336 45-0202. 11.20, 12.55, 14.35, 16.20, 18.5, 19.50 y 21.30:

BAMBI de Walt Disney. S.R. Tec. 11, 12.35, 14.15, 16, 17.45, 19.30 y 21.15: Not. de América. Loc. vta. 3 o. a.

★ CERVANTES, Belg. 1820, 38-2698. Cont. 16.20, 19.45 y 23.15:

AQUELLOS AÑOS LOCOS Palito Ortega, en colores; 14.30, 17.50 y 21.20: Viva la vida, Néstor Fabián, Tita Merello. (S.R.)

★ COLISEO, Charcas 1119, 44-0242 y 41-1115. 15.10, 17.45, 20.20 y 23, Alain Delon y M. Vitti:

EL ECLIPSE de Michelangelo Antonioni. Laureada en el Festival de Cannes, 14.50, 17.20, 20 y 22.35: Not.

★ COSMOS 70, Ctes. 2046, 49-0862. 14.20, 16.30, 18.40, 20.55 y 23.10:

ANA KARENINA (P14/a.) con T. Samoilova y V. Lanorol. Colores: 16.15, 18.25, 2.40 y 22.55 hs.: Notic.

★ ELECTRIC, Lav. 830, 392-1846. Sensacional suceso de acción. Dos grandes películas en un solo programa:

CORRE HOMBRE, CORRE Tomas Millan: Próximo de la muerte, con Ty Hardin (Bronco). Todo en colores. (P14).

★ GAUMONT, Rivad. 1835, 40-3050. Calif. A las 13.45, 16.45, 19.45 y 22.45, en Todd-Ao-70 mm. Sonido estereof., con el elenco que conquistó 23 Oscars. Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, G. Kennedy, J. Bisset, en:

AEROPUERTO (Pm14). Basada en la novela de A. Hayley, con H. Hayes, Van Heflyn. 13.30, 15.35, 19.25 y 22.25: Not. Loc. num. en venta con 3 d. ant.

★ GLOKIA, A. Mayo 1225, 38-4966. Extr. Estr. 5 de chocolate y 1 de fresa: Como son las mujeres, colores. (S.R.)

★ G. MITRE, B. Mitre 1332, 38-5591

Por los caminos de España, documental en colores; Violetas imperiales, L. Mariano. (S.R.) NO-DO.

★ GRAN REX, Ctes. 857, 392-8000. EXTRAORDINARIO ESTRENO A las 13.25, 15.50, 18.15, 20.40, 23.5, George Segal, Robert Vaughan Ben Gazzara en:

EL PUENTE DE REMAGEN (Pimen14). John Guillermini. Panavision. Color. 13.5, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45: Notic. Arg. Loc. con 3 días antic.

★ GRAN VICTORIA, Av. Mayo 882, 34-1493. - Sensacional éxito. Show Sandro-Marisol: GITANO, colores: Solo los dos, Tecnico. (S.R.)

★ HINDU, Lavalle 842, 392-1114. 12.55, 15.25, 17.55, 20.25 y 22.55 hs. Alain Delon, Mónica Vitti:

EL ECLIPSE Un filme de M. Antonioni. (P18/a.) 15.5, 17.35, 20.5 y 22.35 hs.: Notic.

★ IDEAL, Suipacha 378, 35-3300. Calif. Loc. num. Bol. d10 a 23 hs. 7ª semana de extr. éxito. SUPER CINERAMA IDEAL presenta el ul y revoluc. filme de M. Antonioni 13.20, 17.50, 20.30, 23.10:

ZABRISKIE POINT (Pm18/a.) La película más discutida del momento. c.M. Frechette y D. Halprin. Metrocolor. 14.45, 17.15, 19.50 y 22.30: Suc. Arg. y Var

★ IGUAZU, Lavalle 940-392-443. 13.40, 15.30, 17.25, 19.20, 21.15 23. Una obra de Oswald Nolle, EL AMOR MATRIMONIAL (P18). 13.25, 15.15, 17.10, 19.5, 21 y 22.50: Suc. Arg.

★ LIBERTADOR, Ctes. 1334, 40-7445. 14.25, 16.30, 18.40, 20.50, 23.10. Romy Schneider y Michel Piccoli:

LAS COSAS DE LA VIDA (Pm18). Eastmancolor. 14, 16.5, 18.15, 20.25, 22.35. Bot. venta con dos días ant.

★ LOIRE, Corrientes 1524, 49-1900. (Road-Show de Arte). 4ª semana: 13.30, 15.10, 17, 19, 21 y 23 hs. El filme más original, comprometido y arriesgado de Pasolini: PAJARRACOS Y PAJARITOS (P18/a.) con Totó. Próx. estreno: Todo para vender, de A. Wajda.

★ LORRAINE, Corrientes 1551, 46-7501. 14, 16, 18.20, 20.35, 22.50. Mario Monicelli y su identificación con el Quijote. Gassman-Spaak en:

LA ARMADA BRANCALEONE Mañana: Divorcio a la italiana.

★ LORCA, Corrientes, 1428, 40-5017. Cont. 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.15 y 23.10 hs. De Joaquín Pedro de Andrade, en Technico. (P18/a.):

M A C U N A I M A Primer premio a la mejor película en el Fest. de M. del Plata 1970. 15, 17, 19, 20.55 y 22.50: Not. Arg. Sábado traspasado.

★ LOSUAR, Corrientes 1748, 40-6100. (Road-Show de Arte). 13.40, 15.15, 17.10, 19, 21 y 23. P. Yates y las pautas actuales frente al sexo y la comunicación:

JOHN Y MARY (P18/a.) con Farrow-Hoffman. Jueves estr. excl. Golpe de estado. (Sátira política).

★ LOS ANGELES, Corrientes 1770.

49 3712. UNICA SALA EN EL MUNDO CONSAGRADA A WALT DISNEY 13.20, 15, 16.50, 18.30, 20, 21.35 y 23: Not. hablado en castellano:

Bambi Bambi en tec. Loc. num. Próx. estreno: CUPIDO MOTORIZADO, la pelie, que bate records en toda Europa.

★ LUXOR, Lavalle 669, 392-3493. 13.45, 16, 18.20, 20.40 y 23 horas. W. Holden, V. Lisi y Bourvil en:

EL ARBOL DE NAVIDAD (S.R.) en colores. Esta es la película para toda la familia. 13.25, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs. Suc. Arg.

★ MAJESTIC, Pueyrredón 239, 81-9636. Calif. Cont. A las 16.10, 19.40 y 23.5 hs.: EL AMOR MATRIMONIAL, de Oswald Kelle, con P. Barry. 14: Var. 14.30, 17.40 y 21.15: LOS ITALIANOS Y LAS MUJERES, con W. Chiari. (Pm18).

★ METRO, Cerrito 570, 35-4219. 13.55, 16.10, 18.30, 20.55 y 23.15:

LOS GIRASOLES DE RUSIA (P14/a.) en colores. S. Loren, M. Mastroianni; 13.35, 15.50, 18.10, 20.35 y 22.55 hs.: Notic.

★ METROPOLITAN, Corrientes 1343, 40-0816/1064. A las 14, 15.10, 18.20, 20.40 y 23.10 hs. W. Holden, Viena Lisi, Bourvil y la revelación juvenil: Brook Fuller en:

EL ARBOL DE NAVIDAD S.R. Eastmancolor: 15.50, 18, 20.15 y 22.40: Suc. Arg. Próx.: Tiempo de Lobos. (P14/a.) Ch. Aznavour y Viena Lisi.

★ MONUMENTAL, Lavalle 740, 13.30, 15.40, 18, 20.25 y 22.45, la pareja más explosiva del cine: Sh. McLaine y C. Eastwood en: LOS BUITRES TIENEN HAMBRE (P14/a.)

★ MUNDIAL, Corrientes 959, 392-3545. 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs.: 100 RIFLES c. Raquel Welch y J. Brown. P14. Plata 5 0.95.

★ MUNIC, GRAL. SAN MARTIN, Ctes. 1330, 46-8611. Sala Lugones: Califac. 16.10, 17.55, 19.40, 21.25 y 23.15 hs.: PIMPOLLOS ROTOS, de D. Griffith, con L. Gish, R. Bartheimess. (S.R.) 16, 17.45, 19.30, 21.15 y 23.5: Notic. Mañ.: Scarface.

★ NORMANDIE, Lavalle 861, A las 12.35, 15, 17.40, 20.20, 23:

EL CLAN SICILIANO Alain Delon, Jean Gabin, Lino Ventura. Color. (P18/a.) 14.40, 17.20, 20, 22.40: Var. Próx. estr. EL PESO FESOR PATAGONICO, Luis Sadrin.

★ NOVEDADES Flor 994 45-5108. Cont. desde las 12.30 hs. Dibujos en colores. Todos los personajes.

★ OCEAN, Lavalle 739, 392-1535. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs.:

REINO SALVAJE (S.R.) de Ch. Zuber, en Tech. Hoy 11 hs. Reino Salvaje. Niños \$ 1.50. Mayores \$ 2. En función matrimonial únicamente. Jueves estreno: La batalla del desierto. (P18/a.) con Jason Robards, en Technico.



## CHOCO EL AUTO DE LOS BURTON: NO IBAN ELLOS

LONDRES, 3 (EFE). — El Cadillac valorado en 41 mil dólares de Richard Burton y Elizabeth Taylor chocó contra una señal de tráfico y luego contra la valla de un aparcamiento en el barrio londinense de Margate cuando era conducido por el chofer de la pareja, Gastón Sanz, de 50 años. Sanz escapó solo con rasguños del accidente, que se produjo ayer por la mañana. Dos pasajeros, un hombre y una mujer que no eran los Burton, tuvieron que ser conducidos en ambulancia al hospital.

## FALLECIO EN MEXICO LA GRAN ACTRIZ MARIA TERESA MONTOYA

MEXICO, 3 (France Presse). — María Teresa Montoya, gran actriz del teatro español, falleció la madrugada de hoy en ésta, a los 68 años de edad, víctima de un tumor cerebral. Había nacido en esta ciudad, hija de padres también actores. Llegó a representar más de 1.000 obras teatrales como figura central y triunfó en los escenarios de todo el mundo de habla española. También había recibido de Francia, las palmas académicas por su destacada labor teatral. Entre sus mayores éxitos figuran "La Malquerida", de Jacinto Benavente, con la que escaló la cima de la fama en España. Se recuerdan, asimismo, por lo excepcionales, su interpretación en "Locura de Amor", de Tamayo y Baus, "La Sombra", de Darío Nicodemi y "Los Padres Terribles", de Jean Cocteau. La ex-

tinta actriz, que había trabajado intensamente en cine, radio y televisión, estaba apartada de sus actividades desde hace tres años, cuando se agravó el mal que la ha llevado a la sepultura, declarado ya unos meses antes.

La actriz, obtuvo las palmas académicas de Francia y muchos otros galardones por sus interpretaciones. Se destacó en el teatro desde niña con la compañía de Ricardo Mutio. Actuó en telecomedias y también en el cine. Viajó profesionalmente por muchos países europeos y por toda América. En 1956 publicó el libro "Teatro de mi vida". Su última aparición ante el público fue en diciembre de 1958, cuando la Asociación Nacional de Actores le ofreció un homenaje por 50 años de actividad en el teatro.

## ¿QUE TIENEN SUS PIERNAS?

### VARICE'S

1er INSTITUTO DE ESTETICA PARA PIERNAS. Ambos sexos  
PUEYREDON 468, 49 p.  
10 a 12 y 15 a 20 horas

## LA BIANCA

### GRAN OFERTA!

CEDRO CANT. \$ 140  
" ROLLO 89  
PETERIBI CANT. 165  
LISTONES 1x2 44  
TIRANTES 3x3 200  
TERCIADO • CHAPADUR  
LAMINADO • AGLOMERADO

CHARLONE 1448  
ALT. ALV. THOMAS 1400

## ELSA MARTINELLI ARRIBO A CHILE, DONDE FILMARA

SANTIAGO, Chile, 3 (ANSA). — Luciendo los atuendos de moda europea, llegó al aeropuerto de Pudahuel la conocida estrella del cine italiano, Elsa Martinelli. En el aeropuerto internacional de Santiago, fue recibida por diversas personas vinculadas a las filmaciones que efectuara la actriz en este país, además de admiradores de la estrella.

Elsa Martinelli, lucía maxifalda de llamativos colores, botas altas y un peinado que le caía sobre la frente en forma coqueta, lo que despertó la curiosidad de los pasajeros y turistas que se

encontraban en el aeropuerto. Elsa Martinelli protagonizará a "Inés de Suárez" en la película que se está rodando en las cercanías de Santiago y que se titula: "La araucana".

La estrella italiana permanecerá un mes en este país, y luego volverá a Europa.

## NADA DE DROGAS NI INCIDENTES EN AIX-EN-PROVENCE: SOLO HIPPIES

AIX-EN-PROVENCE, 3 (ANSA). — Aix-En-Provence es en estos días la capital europea de los "hippies". Al cabo de muchas polémicas, el festival de música "pop" se inauguró al final normalmente y miles de muchachas y muchachos descalzos, con los rostros abundantemente pintados y con los cabellos largos, colman la capacidad de Saintpons, a unos diez kilómetros de la ciudad, donde sobre un escenario gigantesco de seiscientos metros cuadrados se suceden los conjuntos musicales más representativos de la música actual.

El festival pareció estar en peligro cuando el alcalde de Aix-En-Provence, temiendo incidentes, negó la autorización, pero el presidente del comité organizador de la manifestación es un militar, el general Claude Clement, quien en los campos de

batalla de Indochina y Argelia superó dificultades muchos mayores que un simple decreto municipal. Clement (el "general Pop") como lo llaman sus enemigos) se obstinó y ha terminado por ganar la partida.

Las únicas personas tratadas en los primeros auxilios fueron aquellas que al caminar descalzos en el local, se lastimaron los pies y prefirieron darse una inyección antitetánica.

Ningún rastro de "hashish" o marihuana; ni siquiera hubo algún peligro de incendio y las autobombas que "el general Pop" había instalado diligentemente en el prado, sirvieron solamente para una ducha colectiva bajo la cual los "hippies" de uno y otro sexo bailaron en alegre (y generalmente desnuda) promiscuidad.

## MUEBLES en 35 meses SIN ANTICIPO



Dormitorio compuesto de

### 18 ARTICULOS

1 ROPERO DE 2 mts. 1 CAMA, 1 ELASTICO, 2 MESAS DE LUZ, 1 COMODA, 1 COLCHON, 1 BANQUETA, 2 VELADORES, 1 ESPEJO, 1 ALMOHADA, 1 COLCHA, 4 SILLAS, 1 MESA FORMICA

35 cuotas de \$38 msn 3.800 POR MES  
TOTAL \$ 1.330 msn 133.000

### COMEDOR

\$ 25 msn 2.500 POR MES

### PLACARD

\$ 15 msn 1.500 POR MES

### LIVING

\$ 21 msn 2.100 POR MES

## NOVIOS, ACEPTAMOS EL PLAN QUE UDS. PROPONGAN

ENTREGA INMEDIATA O CUANDO LOS NECESITE

## SCANDINAVIAN MUEBLES

DIAZ VELEZ 5581 CAPITAL T E 59.327

MEDIOS DE TRANSPORTE A DIAZ VELEZ  
DE CONSTITUCION: omnibus 72 - 149 DE LINIERS: colectivo 106  
DE CHACARITA: col. 82 - 10 DE PLAZA ONCE: colectivo 105 - 146  
DE PUENTE SAABEDRA: colectivo 10 DE PLAZA FLORES: colectivo 82 - 36 DE AV. F. BEIRO Y GRAL. PAZ colectivo 146

NO CERRAMOS AL MEDIODIA

Y EN HAEDO RIVADAVIA 16110 T E 638-5829

(la curva de HAEDO) 1/2 CUADRA DE LA ESTACION

★ OPERA. Corrientes 860. 35-1335.  
Hoy desc. de la Cia. Mañ. 20 hs.  
gran recital de piano y orquesta:  
MARTHA ARGERICH  
Mañana 22.30 hs.:  
TEATRO EN NEGRO DE PRAGA  
Próximo estreno:  
BORSALINO

con A. Delon, J. P. Belmondo y Catherine Rouvel. en Tec.  
★ PARAMOUNT. Lav. 845. 392-9993  
Calefac. 13.15, 15.5, 16.55, 18.55  
20.55, 23.20

★ LAS COSAS DE LA VIDA (P18) con R. Schneider y Michael Piccoli. 13, 14.50, 16.40, 18.30, 20.40 y 22.40. Not.

★ PARIS. Lavalle 769. 392-2016. Cont. Calefac. Platea \$ 2, 15.50, 19.35 y 23.15 hs.: EL RITO PROHIBIDO. 13.30, 17.15 y 21. A pleno sol. A. Delon; Notic. (P18) (af.)

★ PLAZA. Corrientes 835. 392-7071. Calef. 13, 17.25, 20.5 y 22.45; Var y Notic. 13, 15.20, 17.50, 20.30 y 23.10; Dustin Hoffman y J. Voight dirigidos por J. Schlesinger en: PERDIDOS EN LA NOCHE

★ PREMIER. Ctes. 1565. 40-2113. 14.20, 16.20, 18.35, 20.50 y 23.5: SE ALQUILA UNA MODELO (P18) (af.). Color. Anouk Almee, G. Lockwood. Una prod. Jacques Demy. 14.10, 16, 18.5, 20.20 y 22.35: Var.

★ PRINCESA. Sulp. 460. 392-1112. 11, 12.30, 14.15, 16, 17.45, 19.30, 21.15 y 23 hs.: EL REGRESO DE DIANGO

Tecnic. (P14) a. Sean Todd. \$ 0.85.  
★ REAL. Esmeralda 425. 392-3600. Calefac. Cont. desde 12 hs. Platea \$ 1.20. Nuevo Gran Festival del Dibujo, en maravilloso technical: Gonzalito, Twity, Conejo Loco, Coyote, Correcaminos, Gato Malandrino, Sheriff Bigotes, Ratón Mágico; Notic. Arg. y Extranj.

★ RENACIMIENTO. Lavalle 923. 33-1850. Extraordinario doble programa. El cerebro. D. Niven, J. Paul Belmondo, Eli Wallach; 15.20, 19.10 y 23: Rebelión apache, con R. Calhoun, C. Calvert; 13.20, 17.15 y 21.15 hs. Technical. (S/R). Cont.

★ ROSE MARIE. Ctes. 780. 45-4448. Cont. (P18) (af.). G. Cluny en: JUEGOS DEL AMOR

La francesa y el amor. D. Robert. ★ ROTARY. Corrientes 665. 49-7961. Cont. 12 a 24: Not. Pobre vaca

★ ROYAL. Corrientes 831. 392-8399. 13.15, 16.15, 19.20 y 22.30 hs.: ¡HELLO, DOLLY!

Color de lujo. 3 Oscar. L. Armstrong, B. Streisand; Not. 13, 15.55, 19, 22.5. Contin. Calefac.

★ SARMIENTO. Lavalle 852. 392-3338. Calef. 13, 15.20, 17.50, 20.25 y 23. Tec. La máxima intriga y sus penos en un filme de Rene Clement: EL PASAJERO DE LA LLUVIA

(P18) (af.). con Ch. Bronson y M. Jobert. 15, 17.30, 20.5 y 22.40; Cont. 14.15, 18.40 y 23:

★ S. LAVALLE. Lav. 921. 35-0235. 14, 17, 20 y 23.10 hs.: KELLY EL AMETALLADORA

Bronson; 12.30, 15.25, 18.20 y 21.15 hs.: El millón de ojos de Kelly. Continúado. Platea \$ 1.50.

★ TROCADERO. Lav. 820. 392-1435. Calefac. Cont. 13.55, 16.15, 18.30, 20.50 y 23.10 hs.: B L U M

S/R. Color. con Dario Vittori, Néldida Lobato, Enzo Viena; 13.15, 15.35, 17.50, 20.10 y 22.30: Notic. Sábado trasnoche.

### ALMAGRO

★ PALACIO DEL CINE. Riv. 3636. 88-4818. Cont. Calefac. 14.20, 18.20 y 22.30. G. Segal y R. Vaughn: EL PUENTE DE REMAGEN. col. 16.25 y 20.40: Asalto a la medianoche, con M. Constantín, color; 14.10 hs.: Varied. (P14) (af.)

★ ROCA. Rivadavia 3753. 87-1511. Calef. 15.5, 19 y 23.10:

★ LOS GIRASOLES DE RUSIA S. Loren y M. Mastrolanni. (P14). 16.55 y 20.55: Los cañones de San Sebastián. A. Quinn; 14.45, 18.45 y 22.55: Suc. Arg. Próx. estr.: San dro en: Muchacho, Tec.

### BELGRANO

★ BELGRANO. Cab. 2356. 73-5891. 14.30 hs.: Varied. 14.40, 18.45, 22.50: El pasajero de la lluvia, con Ch. Bronson; 16.50 y 20.50: Slogun, con Jane Birkin, Tec. (P18) (af.)

★ CABILDO. Cabildo 2347. 73-3852. 16.20, 19.40 y 23. Michael Caine en: Faena a la italiana. 14.30, 19.40 y 21.10: Hazaña submarina. Cont. S/R.

★ CUMBRE. García del Río 4127. 70-5572. Calefac. Contin. 14.30 hs. Platea \$ 0.60 C'Scope Tec. La leyenda de Custer, Wayne Maund. La salamandra de oro. (S/R.)

★ GRAL. BELGRANO. Cabildo 2169. 78-7200. 14.35, 18.30 y 22.40: El puente de Remagen. 16.40 y 20.50: Asalto a la media noche. (P14) (af.)

★ G. PAZ. Cabildo 2702. 78-1412. Cont. 16.10, 19.35 y 23.10: Aquellos años locos; P. Ortega. Color. 14.15, 17.40 y 21.10: Viva la vida; P. Ortega. S/R. 15.50, 19.20 y 22.55: Noticiero.

★ G. SAVOY. Cabildo 2829. 78-6500. Cont. 14.25, 18.25 y 22.30: Los girasoles de Rusia. S. Loren; 16.20 y 20.55: Marlowe, detective privado.

★ LIDO. Cabildo 3241. 701-2996. Calefac. Cont. 14.30 hs. Pl. \$ 0.60. C'Scope Tec. La fuga fantástica, Terry Thomas; Crimen sin causa.

★ MIGNON. Jaramento 2433, casi Cabildo. 73-3899. Pantalla gigante. 14.40, 18.45 y 22.45: Los buitres tienen hambre; C. Eastwood y S. Mac Laine. 16.30 y 20.40: Con los minutos contados; S. Polter. (P14). 14.30: Var. Jueves 6: Muchacho por Sandro.

★ RITZ. Cabildo 685. 77-0686. (Films D'Art). 14 y última sem. Cont.: 14.15, 18.40 y 23:

★ SABES QUIEN VIENE A CENAR? de Kramer; 16.20 y 20.45. Un filme de J. Clavell; AL MAESTRO. CON CARINO, con S. Polter, Jueves: John y Mary, con D. Hoffman, Mia

Farrow; La primavera de una solterona, con M. Smith.

### BOEDO

★ CUYO. Boedo 858. 97-6975. 15.55, 18.30 y 23.15:

★ AQUELLOS AÑOS LOCOS Tec. P. Ortega y M. Carreras. 14.10, 17.30 y 21.10: Viva la vida. Tec. Palito Ortega y V. Rivas. S/R.

★ EL NILO. Boedo 1008. 97-2984. Los girasoles de Rusia; S. Loren. 14.30, 18.25 y 22.40: Chuck Connors en: Máteles a todos y regrese solo. Color. 16.25 y 20.35. Cont. (P14) (af.)

★ GRAN SAN JUAN. San Juan 3246. 97-4293. Ni hablar de los maridos: Con el sol en la piel; Caminos de bestias. (P18) (af.) Pl. \$ 1.

★ LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233. Cont. 15.30, 19.20 y 23 hs. Verdugo Implaceable. G. Peppard, Tec. 13.50, 17.20 y 21.10: Flor de Varied.

★ MODERNO. Boedo 937. 97-8601. Pecos llega, reza y muere; Si disparas te mato; Operación Hong Kong. May. \$ 60. (P14) (af.)

★ NAT. PALACE. S. Juan 2461. 97-1723. Calefac. El mal; Adolescentes perversas; La corrupción. Platea \$ 0.90. (P18) (af.)

★ SEL. SAN JUAN. S. Juan 2540. 97-3908. Los puentes de Totori; Caravanas de valientes; Los 3 mosqueteros. Platea \$ 0.70. (S/R).

### COLEGIALES

★ A. THOMAS. A. Thomas 841. 54-4999. Cont. 14. Calef. Niñ. \$ 1. El cerebro; Tarzán y el muchacho de la selva; Rifles hostiles.

★ ARGOS. Federico Lacroze 3455. 04-0673. Calef. 15.50, 19.30 y 23.10: Los girasoles de Rusia

con M. Mastrolanni y S. Loren. 14, 17.35 y 21.15: Hotel Paradiso; A. Guinness y G. Lollobrigida. 15.35, 19.10 y 22.50: Suc. Arg.

★ ATALAYA. Córdoba 4633. 773-0700. Cont. desde las 14 hs. S. Loren en: Operación Crossbow; Hombres o bestias; Cinco dragones dorados.

★ REGIO. Córdoba 6056. \$ 0.75. Asalto a Las Vegas; El magnífico bobo; Ratas humanas.

★ RIALTO. Córdoba 4287. 86-8764. Calef. Cont. Los buitres tienen hambre; S. MacLaine, C. Eastwood, Tec. Entre el deseo y la muerte; Kirk Douglas. (P14) (af.)

★ VILLA CRESPO. Corrientes 5535. 54-3177. Verdugo Implaceable; con G. Peppard; ¡Quiero ser libre!; D. Niven y Sucedió en Miami; A. Quinn

### FLORES

★ COLISEO. Bonerino 36. 63-6181. Cont. 16.10, 19.30 y 22.50: Reino salvaje; de Ch. Zuber, Tec. 14.30, 17.40 y 21: Los fuegos de la ley; c. L. V. Cleef, Tec. Dgo. 10.30 hs.: Reino salvaje Niños, \$ 1.50.

### MATADEROS

★ ALBERDI. J. B. Alberdi 6163. 68-0496. 16.40, 21 hs.: Los girasoles de Rusia; S. Loren, M. Mas trolanni. Color. 14.35, 18.45, 22.55: Máteles a todos y regrese solo; C. Connors. Cont. (P14) (af.).

### VILLA URQUIZA

★ EDEN. Bauness 2506. 51-2135. Los bandoleros; Conspiración diabólica; El planeta de los simios. Platea \$ 1.

★ 25 DE MAYO. Triunvirato 4438. 51-1859. Cont. 14.45, 18.25 y 22.30. Palito Ortega y M. Carreras: AQUELLOS AÑOS LOCOS

16.20 y 20.25. Palito Ortega en: Viva la vida. S/R.

### AVELLANEDA

★ CABILDO. Charlie, el puma solitario; Los tres caballeros.

★ COLONIAL. — Faena a la italiana; Hazaña submarina; Cuadrillas de renegados.

★ GRAL. ROCA. Los fuera de la ley; El magnífico gladiador; Ringo, una Biblia y una pistola.

★ MAIPU. — Cont. El puente de Remagen; Si es martes, debe ser Bélgica.

★ MITRE. — Los buitres tienen hambre; Willie Boy; Bromas macabras.

★ PTE. AVELLANEDA. Cont. Plat. \$ 0.95. La batalla decisiva; El gran robo de un banco.

★ SAN MARTIN. — Cont. Aquellos años locos; Viva la vida.

★ SARANDI (Sarandi). — Cont. Gitano; Solo los dos.

★ PUEYREDON. (Wilde). — Cont. Aquellos años locos; Viva la vida.

★ WILDE. (Wilde). — Cont. Platea \$ 0.95. Bullitt; La victoria es de los valientes.

### BERNAL

★ MONUMENTAL (Bernal). Aquellos años locos; Viva la vida.

### RAMOS MEJIA

★ G. BELGRANO. 658-1387. Aquellos años locos; Viva la vida.

★ SAN MARTIN. — 658-3261. Faena a la italiana; El Rally Montecarlo y Los locos del volante.

### SAN MARTIN

★ ATENEO. 735-0632. — Aquellos años locos; Viva la vida.

★ MORENO. — Krakatoa, al Este de Java; Esfinge de vidrio; Goddard y la conquista de Damasco.

★ GRAN PLAZA. — Los buitres tienen hambre; Trampa para matar; Texas a través del río.

★ MAJESTIC. (Villa Ballester). — Los buitres tienen hambre; 500 millas (70 mm.); La vida y cómo vivirla.

★ SARMIENTO (Villa Ballester). Aquellos años locos; Viva la vida.

### VILLA DEVOTO

★ ACONCAGUA. G. Mosconi 3360. 50-5008. Calefac. Cont. 14.30 hs. Platea \$ 0.60. C'Scope Tec. Besos y balas, Ringo Wood; Madame la guillotina. (P14) (af.)

### VILLA DEL PARQUE

★ PARQUE. Cuenca 3256. 50-4448. Calefac. Cont. 14.30 hs. Plat. \$ 0.60. C'Scope Tec. Kali Yuga. Senta Berger; La guerra de los taxis. (S/R.)



# MILLONES DE NORTEAMERICANOS VIERON POR TV LA MATANZA DE HIROSHIMA FILMADA POR LOS JAPONESES

NUEVA YORK, 3 (Associated Press). — Una documental cinematográfica que muestra lo que realmente ocurrió en Hiroshima y Nagasaki hace 25 años, cuando cayeron allí las primeras bombas atómicas de la historia, fue vista hoy por televisión en Estados Unidos. El registro cinematográfico efectuado entonces se había mantenido hasta hoy como ultrasecreto. El Centro para Comunicaciones Masivas de la Universidad de Columbia hizo el filme documental de 16 minutos de duración sobre la base de trozos en blanco y negro tomados por camarógrafos japoneses los días 6 y 9 de agosto de 1945 y ahora la Cadena de Educación por Televisión lo mostrará como

parte de un espectáculo documental de una hora, sobre los bombardeos atómicos que mataron por lo menos a cien mil personas y dejaron mutiladas a muchísimas más. Los camarógrafos japoneses captaron también los efectos secundarios de las radiaciones, las heridas que se agrandan en lugar de cicatrizar, la piel que se desgarraba a pedazos, las manos quemadas de un bebé que son frotadas con un trapo y por sobre todo millares de hombres, mujeres y niños que yacen sin expresión alguna, sorprendidos y doloridos.

• SERRAT QUIERE CONOCER A NERUDA

SANTIAGO DE CHILE, 3 (ANSA). — El destacado

cantante popular español Joan Manuel Serrat ha suspendido uno de sus recitales programado en esta capital, debido a que sostendrá una prolongada entrevista con el poeta chileno Pablo Neruda.

A su llegada a Santiago manifestó su deseo de grabar canciones con letras basadas en los versos de Pablo Neruda, premio Nobel de Literatura. Pero también dijo estar deseoso de conocer al poeta, de quien es admirador. El cantante catalán sostendrá una entrevista con el vate chileno, de donde saldrá, presumiblemente, la idea de hacer canciones con las poesías de amor de Neruda.

## ABANDONARON CANAL 9 LOS SOFOVICH Y EL PROPIO DIRECTOR DE LA EMISORA PRODUCE AHORA SUS PROGRAMAS. HICIERON AMISTAD EGLE MARTIN Y SERRAT. MARIANO MORES VENDERÁ TANGO EN USA



Inprevista y por lo tanto sorprendente determinación adoptaron en las últimas horas los hermanos Gerardo y Hugo Sofovich,

productores y libretistas de varios de los ciclos de Canal 9, entre ellos "El botón", "El ojal" y "Domingos de mi ciudad", al alejarse, aparentemente en forma definitiva, de dicha emisora. Como se recordará los Sofovich emigraron, pese a tener contrato en vigencia, de Canal 11 en octubre de 1968, incorporándose, con parte del elenco de "Operación Ja Ja" y "Vivir es una comedia" al 9, lo que provocó la reacción judicial de la gente de Teleonce que les inició varios juicios por incumplimiento de convenios. Junto con los Sofovich comenzaron demandas contra Alberto Olmedo, Jorge Porcel, Javier Portales, Alberto Irizar y García Grau, y si bien hasta el momento no hay fallo definitivo para los actores, el juez doctor De los Santos (el mismo que entiende en la causa por secuestro y muerte del general Aramburu) procedió a dictar prisión preventiva contra los productores y libretistas obteniendo su libertad condicional merced a un aval de un millón de pesos de los viejos. El fallo de primera instancia fue apelado por los letrados de los Sofovich y se aguarda la definición de la Cámara, cosa que ocurrirá recién dentro de dos meses, aproximadamente.

Así las cosas, Gerardo Sofovich mantuvo el sábado por la mañana, precisamente el día de la televisión argentina, larga y agria entrevista con el director general del Canal 9, señor Alejandro Romay, con quien convino abandonar sus tareas en esa empresa, autorizando el uso, por el momento, de los títulos de los programas que producen. Fue por ello que la emisión de "Domingos de mi ciudad" fue producida ayer por el propio Romay, quien se hizo presente a primera hora de la mañana en el domicilio de la familia Bonavena para coordinar la emisión de la secuencia "Los ravigos de Doña Dominga", primera de las partes que componen el largo y exitoso ciclo. Luego Romay, durante toda la tarde, coordinó desde el mismo estudio principal de su canal la continuidad del espacio.

Si bien no hay por el momento nada trascendido, se pudo saber este mediodía que el alejamiento de los Sofovich trae aparejada una serie de problemas al 9, ya que en estos momentos buscan afanosamente libretistas para los ciclos "El ojal" y "El botón", como así también adaptadores para las distintas obras que ofrecen en "Domingos de teatro cómico", ciclo también producido y puesto en escena por los Sofovich.

Una versión no confirmada anticipaba que los dos programas humorísticos serían levantados de inmediato, siendo substituidos por otros del mismo corte o programas especiales de aún no definida línea, pero en los que tendrían cabida todas las figuras de ambos elencos.

Según se pudo saber esta madrugada, Gerardo Sofovich y su esposa la actriz Carmen Morales, partirán en los próximos días hacia México, en viaje de placer, aunque no son pocos los que consideran que tal excursión podría servir para que el mayor de los hermanos productores-libretistas estudie posibilidades de radicarse en aquel sitio para continuar con su oficio. Vale recordar que tres semanas atrás Alejandro Romay también viajó hacia la capital azteca en viaje "de estudios", según se dijo, pero trascendiendo que allí mantuvo varias e importantes entrevistas con el principal zar de la televisión mexicana, Azcarraga, propietario de cuatro de los cinco canales que sirven al distrito federal de aquel país.

Las confusas informaciones obtenidas hasta este mediodía en círculos allegados a canal 9 como a los hermanos Sofovich no permiten, hasta el momento, poder anticipar un panorama real sobre el futuro de varios de los programas fundamentales de dicha emisora, como tampoco el de sus actuales productores. Entre todas las especulaciones a rodar estaba la de que ambos escritores retornarían a canal 11, reanudando la producción de los programas que abandonaron sobre el final de 1968, e incorporando otros ciclos de su creación.

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Buenos Aires, Lunes 3 de Agosto de 1970



NELIDA ROCA:

Bien acompañada.

MARIQUITA GALLEGOS:

Candidata a corista.

De esa forma, según se supo, podrían poner punto final al largo y costoso pleito. Para las próximas horas se aguardan más novedades sobre este caso, en el que juegan también papel preponderante un grupo de cotizados y populares actores vinculados a las producciones de los Sofovich.

### • AMISTAD PORTEÑA

Entre los escasísimos amigos que se esmeró en ganar durante su corta estadía en nuestra capital el hierbista catalán Joan Manuel Serrat, quien esta semana deberá regresar a Buenos Aires para continuar cumpliendo bien remunerados compromisos, se encuentra el matrimonio integrado por Lalo Palacios, el cazador, y su esposa Egle Martín, la vedette intelectualizada. Se afirma que don Serrat gustó varias noches el compartir amables ratos con el matrimonio, que incluso lo invitara a su propia residencia.

Hay interés en saber si la amistad proseguirá y si don Serrat terminará filmando una película en

pareja con doña Egle, producida por Lalo. Seamos todos unidos.

### • FOR EXPORT

Se conocen ya las resultantes del saldo dejado por la embajada artística argentina que el último 9 de julio se presentara en el Lincoln Center, de Nueva York, para brindar un recital tanguístico. Parece ser que la cosa gustó y es por eso que no terminará ahí nomás el asunto.

En estos días volará via Estados Unidos Mariano Mores, el músico, para tomar contacto con empresarios de esa plaza. Los motivos están cifrados en la programación de una serie de presentaciones que al frente de la orquesta de don Mariano se harían en Miami, en sala que se habilitará a tales efectos. Después don Mariano y su elenco (argentino, claro) repetirían el espectáculo en Nueva York para, más tarde, asomar en Puerto Rico y Ciudad de México. El fuerte de don Mariano es su nueva composición "O. K., mister Tango" la que, se dice, fue del agrado de los asistentes al recital que le trajo aparejada esta internacionalización. ¡Okey, mister Mores!

### • SE BUSCA UNA CORISTA

Ditirámicas consultas se han efectuado entre elementos de la producción de un ciclo del canal palermitano. El problemita está cifrado en que preparan la grabación de "El príncipe y la corista" cuyo argumento se basa en la misma vista que protagonizara Marilyn Monroe, la star desaparecida.

El lío viene a cuento porque los telespectadores tienen una visión del personaje a través de la forma Monroe y la actriz que lo encarna en la oportunidad tiene que tener algo que identifique a la extinta. Hasta ahora las posibilidades juegan a favor de Mariquita Gallegos, la apaciguada, pero su nominación no es segura. Será cuestión de volver a revisar la vista: A lo mejor, a partir de ahí, se les enciende la lamparita. ¡Flash!

### • LA VENUS Y EL FOTOGRAFO

Agiles informantes han avizorado la siempre tentadora presencia de Nelida Roca, la venus, manducando en distintos lugares (una cantina de Belgrano, un carrito costanero, etc.) con un fotógrafo artístico que responde al nombre de Edmundo Sande, el paparazzo.

La última vez se los detectó en la agencia que Frollán González posee en la calle Cabello, a media cuadra del Jardín Zoológico. Todos se preguntan en que andarán...

### • GUERRA CIVIL

Desde que hiciera "Plaza suite" la ahora más televisiva Irma Roy, la maternal, no ha vuelto a pisar un escenario.

Se pudo detectar que doña Irma tenía pensado para esta temporada intervenir en un drama sobre la guerra civil española. La carencia de salas teatrales (o, por lo menos, de una adecuada) obligó a postergar el proyectito hasta el año que viene. Financiará la cosa el canal para el que está conchabada en exclusividad. ¡Ajá!

### • TENTADORA COMPAÑIA

Dean Reed, el colorado yanqui, quien partió de aquí en 1966 para regresar el año pasado no pudiendo apostarse por estos lares por motivos sumamente difundidos, está haciendo brillante carrera en Europa.

Como protagonista (figura primero en el reparto) acaba de intervenir en una coproducción italo-germana que se llama "La muerte busca dos veces" en la que tiene como compañeritas nada menos que a Naaia Tiller, la teutona "Rosemarie" y a Anita Ekberg, la dolcevitera, quien hace dos añitos viniera exclusivamente para ser reportada en televisión. Los caminos del arte están llenos de sorpresas...

### • LAS ULTIMAS

La comisión formada para el "Día del Niño" (se conmemoró en la víspera) otorgó a Canal 13 la Orden de la Comprensión y la Dulzura por sus obras de bien destinadas a la infancia. ¡Trulalá!

★ 35 años de labor cumple Lita Landy, la tanguera. Sus amigos decidieron recordar la fecha el lunes que viene en cantina de Suárez y Necochea. Bien de tango.

## APARECIO!



El disco esperado:  
la segunda parte de  
"HERENCIA  
PA'UN HIJO GAUCHO"

JOSE LARRALDE

RCA

### PROGRAMA PARA HOY

- |            |   |
|------------|---|
| 18         | 2 Abbott y Costello (Infantil)  |
| 7          | 7 El Módulo de Merlín (Infantil)  |
| 9          | 9 Música en Libertad (Serie)  |
| 11         | 11 La Isla Misteriosa (Serie)   |
| 13         | 13 El Zapato Roto (Infantil)  |
| 18.30      | 2 Los Picapiedras (Dibujos)   |
| 7          | 7 Baldositas en Crucigrama  |
| 19         | 2 Notidós   |
| 7          | 7 Redacción 7   |
| 11         | 11 Teleonce Informa   |
| 13         | 13 La Muela del Julco   |
| 19.30      | 2 Boom 70   |
| 7          | 7 El Juicio del Gato  |
| 9          | 9 Nuevediarío Extra   |
| 13         | 13 Telenoche  |
| 20         | 2 Nosotros los del Tango  |
| 7          | 7 Medical Center  |
| 11         | 11 Telecómicos  |
| 20.30      | 9 Musicalísimo  |
| 13         | 13 Balabasadas  |
| 20.55      | 7 Redacción 7   |
| 21         | 2 Cine "Amor a medianoche" R. Milland y J. Wymán (Norteamericana, 1955)             |
| 7          | 7 El Arte de la Elegancia   |
| 11         | 11 Cine Fantástico "Domingo negro" B. Stello y J. Richardson (Norteamericana, 1961) |
| 13         | 13 Digalo con Mimica  |
| 21.30      | 13 Cine "La fuente del deseo" C. Webb y D. Mc Guire (Norteamericana, 1955)          |
| 22         | 7 Depor TV  |
| 9          | 9 Inconquistable Viviana Hortiguera   |
| 22.30      | 7 Redacción 7   |
| 11         | 11 Ironside (Serie)   |
| 23         | 2 Crítica sin Camelo (Periodístico-deportivo)                                       |
| 7          | 7 El Fraude (Teleteatro)  |
| 23.30      | 9 Nuevediarío Em'sario  |
| 11         | 11 Teleonce Informa   |
| 13         | 13 Noticiero 13   |
| 23.35      | 9 Cine "El grano de mostaza" M. Gómez Bur, R. Alonso (Española, 1965)               |
| 24         | 7 Uno más no Importa (Serie)  |
| 9          | 9 Dialoguemos con los Médicos "La edad crítica"                                     |
| 13         | 13 Cine "Ayer fue primavera" R. Escalada y A. Gadé (Argentina, 1955)                |
| Al Cierre: |   |
| 9          | 9 La Voz del Concilio   |
| 11         | 11 Palabras de Vida   |
| 13         | 13 Un Momento de Meditación   |



ES CAFE DE BRASIL

café **ARISTAN** No produce acidez